

*Andrzej But i Zbigniew Bartosik o swojej propozycji obniżki diet radnych powiatowych*

# To kwestia zwykłej przyzwoitości

Uważają, że tylko przewodniczący Rady Powiatu i jego zastępcy powinni otrzymywać pieniądze wystarczające na zakup dwóch garniturów rocznie, pozostali radni równowartość jednego, a w przypadku pań – kostiumów dobrej jakości. Ich zdaniem, nie ma żadnego uzasadnienia dla pobierania co miesiąc z kieszeni podatników od blisko 1600 zł do 2550 zł. Zwłaszcza, gdy pensja, na przykład pracowników takiego Sun Garden, wynosi średnio między 1300 a 1400 zł

Czytaj str. 6

## Wspomnienia Henryka Perlińskiego z wrześniowej ucieczki w 1939 r. z Turku

Czytaj str. 12

## Śmierć pod kołami busa

Czytaj str. 2

Michał Zagłoba znów przekroczył kolejną granicę

## Kraulem przez zatokę

O niebywałych wyczynach Michała, władysławowianina z urodzenia, a turkowianina z wyboru

Czytaj str. 3

Dożynkowa Dobra

## Discopolowo i z PRL-em w tle

Czytaj str. 24

Wiesław Wojno zastąpił Mariana Kurowskiego

## Tur nareszcie pokazał rogi,

czyli wygrana z Elaną, rozmowa z prezesem Sobczakiem i sylwetka nowego trenera

Czytaj str. 18

## Kamil Gardzielik z brązem na Mistrzostwach Europy

Czytaj str. 20

REKLAMA

## "POLIGLOTA" Nauka Języków Obcych

Turek, Al. Piłsudskiego 8  
tel. 063 278 33 44, 0607 870 111

przyjmuje zapisy na rok szkol. 2009/2010

Spotkanie organizacyjne i zapisy w dn. 5. września br. w godz. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Konflikt przetargowy o dowozy do szkół we Władysławowie

## „Przeciekami” w konkurencję?

Do ostatniej chwili kończących się wakacji nie było wiadomo, kto pierwszego września zabierze dzieci do szkoły w gminie Władysławów. Zamieszanie powstało z powodu 14 złotych niedopłaconego podatku, wyjawienia, dodajmy – przez telefon - niejawnych danych osobowych przez urzędniczkę gminną we Władysławowie, donosów i wzajemnych oskarżeń wysuwanych przez byłego radnego, Józefa Knebla oraz jego konkurenta w przetargu, Bogdana Kacałę. Dylemat czy wybrać tańszą i korzystniejszą dla gminy ofertę, czy pozostawić firmę byłego władysławowskiego radnego, czekał na rozwiązanie wójta Krzysztofa Zająca. Czy się doczekał?

Czytaj str. 8

Jak rozwiąże konflikt przetargowy wójt Zająca? Na razie próbował choć trochę odpowiedzialności za rozstrzygnięcie przetargowe zrzucić na radnych, zwołując w tej sprawie zebranie. Miało ono zapobiec plotkom. Ale po tej niby-sesji w gminie jeszcze bardziej huczy od plotek. Zwłaszcza, że jak na razie beneficjentem rozstrzygnięcia komisji został były radny, który tylko dla kilkudziesięciu tysięcy złotych z gminy, zrezygnował przed rokiem z mandatu



# Nie zatrzymał go nawet płot

Bardzo poważnie wyglądało zderzenie re-nault laguna z betonowym płotem. Dla samochodu nie był on jednak przeszkodą, pojazd zatrzymał się dopiero na ścianie stojącego obok budynku. Trzy podróżujące osoby przewieziono do szpitala.



Rozpędzony samochód przejechał przez płot i zatrzymał się dopiero na budynku.

Do zdarzenia doszło w Szadowie Pańskim w sobotę, 29 sierpnia. Około godziny 15.40 rozpędzony re-nault laguna mijając huk wypadł

z drogi i uderzył w betonowy płot, zrobiwszy w nim wyłom zatrzymał się dopiero na ścianie budynku tamtejszej firmy. W wyniku zde-

zienia ranne zostały trzy osoby, które na szczęście z powierzchownymi ranami, odwieziono do turkowskiego szpitala. **boxa**

## KRONIKA WYPADKÓW

### POLICJA

#### Turek

W poniedziałek 24 sierpnia, o godz. 15.00, przy ul. Ogrodowej 49-letni mieszkaniec Malanowa pod wpływem alkoholu jechał busem marki Lublin. Mężczyzna miał 0,79 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,60 promila) alkoholu w wydychanym powietrzu.

W środę 26 sierpnia, około godz. 1.00, przy Alei Jana Pawła II funkcjonariusze zatrzymali 17-letniego słodkowiec, który w organizmie miał 0,62 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,30 promila) alkoholu.

#### Rejon

W niedzielę 23 sierpnia, między godz. 17.00 a 19.00, w Olimpii w gminie Władysławów, 75-letniemu mieszkańcowi tej miejscowości, złodziej ukradł zaparkowany przed domem motorower. Jeszcze tego samego dnia, funkcjonariusze zatrzymali sprawcę, którym okazał się 44-letni mieszkaniec Rózkowa.

Natomiast około godz. 19.30, w Dobrej policjanci zatrzymali dwóch pijanych kierowców. Pierwszego jadącego fiatem brava, 23-letniego mieszkańca Wietchinina (gm. Przykona), który miał w wydychanym powietrzu 1,20 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,50 promila) alkoholu. Drugiego, 25-letniego motorowca z Rzymka. Mężczyzna w organizmie miał 1,14 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,30 promila).

Także w niedzielę 23 sierpnia, policjanci złapali jesz-

cze trzech pijanych cyklistów. Dwóch około godz. 20.00, w Ewinowie (gm. Przykona), 38- i 37-letniego mieszkańców tej miejscowości. Starszy miał 0,70 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,40 promila), młodszy 0,95 mg/dm<sup>3</sup> (około 2 promili) alkoholu. Ostatni zatrzymany został około godz. 23.30, w Przykonie. 55-letni mieszkaniec Bądkowa miał 0,90 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,00 promila).

We wtorek 26 sierpnia, około godz. 7.30, w Laskach w gminie Przykona do rutynowej kontroli zatrzymany został 33-letni mieszkaniec Szyman w

### STRAŻ Turek

W piątek 21 sierpnia, o godz. 13.50, przy ul. Mickiewicza strażacy na sygnale jechali do zderzenia osobowego volkswagena passata i busa re-nault master. Po przybyciu na miejsce udzielili pierwszej pomocy ranym, uszkodzonym w wypadku. Jednemu z nich założyli kołnierz unieruchamiający szyję, a następnie przekazali ich ekipie pogotowia ratunkowego. Następnie tradycyjnie już zabezpieczyli teren działań, odłączyli akumulatory i instalacje elektryczne w autach i na koniec uprzątnęli jezdnię.

W środę 26 sierpnia, około godz. 16.30, przy ul. Dworcowej re-nault clio zderzyło się z volkswagenem golfem. Strażacy odłączyli instalacje elektryczne w autach oraz uprzątnęli jezdnię.

#### Rejon

W piątek 21 sierpnia, tuż po godz. 22.00, w Kiszewach w gminie Tuliszków polonez caro zapalił się podczas jazdy. Gdy kierowca zobaczył wydobywający się spod maski dym, zatrzymał auto i podręczną gaśnicą próbo-

wał ugasić ogień. Lecz dopiero wezwanym na miejsce druhom z miejscowej OSP udało się ugasić pożar, który powstał najprawdopodobniej w wyniku zwarcia instalacji elektrycznej.

W niedzielę 23 sierpnia, o godz. 4.00, w Przykonie, jadący najprawdopodobniej z dyskoteki, oplem astra młodzi ludzie, na prostym odcinku drogi, zjechali na pobocze i wjechali do przydrożnego rowu, gdzie samochód dachował. Gdy na miejscu pojawili się strażacy, cała czwórka zdążyła już wyjść z samochodu. Do zadań PSP należało: zabezpieczenie miejsca zdarzenia, postawienie samochodu na koła, odłączenie instalacji elektrycznej, a także neutralizacja wyciekłych płynów eksploatacyjnych.

W środę 26 sierpnia, około godz. 12.00, na autostradzie A2, w pobliżu miejscowości Leonia w gminie Władysławów, zderzyły się dwa samochody. Jak się okazało jadąca w stronę Poznania toyota corolla, uderzyła w tył poruszającego się w tym samym kierunku fiata punto. I tym razem żadnemu z pasażerów aut nic się nie stało.

41-letni mieszkaniec Dziadowic w gminie Malanów zmarł w konińskim szpitalu w wyniku obrażeń, jakie odniósł po zderzeniu z volkswagenem transporterem.

## Śmierć pod kołami busa

W poniedziałek, 24 sierpnia, tuż po godz. 6.00, 41-letni mężczyzna wyjechał rowerem z terenu Ochotniczej Straży Pożarnej w Dziadowicach. Z zeznań świadków wynika, że nawet się nie rozejrzył. Nie to było jednak najgorsze. W momencie gdy jadący w tym samym kierunku volkswagen transporter, zaczął wyprzedzać cyklistę ten skręcił w lewo wprost pod koła samochodu. Co prawda kierowca busa zaczął hamować by uniknąć zderzenia lecz nie miał na to szans.

W dniu feralnego wypadku 35-letni mieszkaniec Dziadowic jechał do pracy do Warszawy. W samochodzie oprócz niego znajdowało się jeszcze pięć osób. Na miejsce natychmiast wezwano karetkę pogotowia, która przewiozła 41-letniego cyklistę na Oddział Intensywnej Opieki Medycznej w Koninie. Tam przez trzy dni utrzymywano go w stanie śpiączki farmakologicznej. Niestety obrażenia były zbyt poważne i lekarzom nie udało się uratować życia mężczyzny. **if**

## Czerwony kur po dożynkach

Dwa pożary zgłoszono do turkowskiej PSP w nocy z niedzieli na poniedziałek (30-31 sierpnia), oba w gminie Tuliszków. W Tarnowej i Grzymiszewie strażacy gasili bale słomy. Prawdopodobnie ktoś umyślnie je podpalił.

Dyżurny turkowskiej PSP pierwszy telefon otrzymał o godzinie 2.35. Na miejsce wysłano OSP z Grzymiszewa. Okazało się, że na środku pola, z daleka od dróg przejazdowych, płonęły bele słomy. Sześciu druhów szybko uporało się z ogniem, oddzielając płonąca część od reszty.

Kilkanaście minut później otrzymali podobne zgłoszenie. Tym razem w Tarnowej, gdzie tego wieczoru odbywała się zabawa dożynkowa, zapaliły się kręgi słomy. Stały przy samej drodze, gdyż była to ozdoba z okazji święta plonów. Na razie nie wiadomo czy oba pożary wywołała ta sama osoba. **boxa**

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Turku informuje !!!  
Nastąpiła zmiana w numerze Telefonu Zaufania

z 9288

na 063/19 473

Połączenie jest dostępne również z sieci telefonii komórkowych.

## telefon zaufania

Jeśli chcesz porozmawiać o problemach związanych z:

- ▶ ALKOHOLEM
- ▶ NARKOTYKAMI
- ▶ PRZEMOCĄ...

Czynny w godzinach:  
poniedziałek - czwartek  
8.00 - 17.00,  
piątek 8.00 - 16.00

ZADZWOŃ !!!  
**063/19 473**

### KOMUNIKAT

#### SZTUKA NA ULICY 6 WRZEŚNIA 2009 r.

Miejski Dom Kultury w Turku informuje wszystkich użytkowników pojazdów, że w dniu 6 września br. (tj. niedziela) w godz. 5.00 - 2.00 (poniedziałek) obowiązywać będzie ZAKAZ ZATRZYMIWANIA I PARKOWANIA na parkingu przy ul. Kaliskiej (od skrzyżowania z ul. Gorzelnianą i Mickiewicza - parking przy deptaku), ul. Szerokiej i ul. Wąskiej (do wysokości OHP) w związku z organizacją imprezy „SZTUKA NA ULICY”. Uprzejmie prosimy o stosowanie się do czasowych znaków drogowych i poleceń służb porządkowych.

Serdecznie przepraszamy za powstałe niedogodności.

ORGANIZATORZY

Michał Zagłoba osiągnął kolejny cel

# Kraulem przez zatokę

Po raz kolejny Michał Zagłoba, 27-latek pochodzący z Władysławowa, udowodnił, że nie ma rzeczy niemożliwych. Cztery miesiące temu po raz pierwszy trafił na łamy naszego tygodnika, gdy w jedenaście dni dojechał sam, rowerem do Watykanu. Kilka dni temu przepłynął Zatokę Gdańską. 22-kilometrową drogę z Helu do Gdyni pokonał w 10 godzin i 15 minut. Mimo piekącego z góry słońca i mrozącej z dołu wody dał radę przepłynąć ten dystans jako druga osoba w historii.

**Jak pływać, to tylko w morzu**

W czwartek, 20 sierpnia o godzinie 7.10 Michał Zagłoba stanął na plaży na Helu. Pogoda była w miarę dobra, a morze w miarę ciepłe. Cel, który tego dnia miał osiągnąć wyznaczył sobie w czerwcu, a właściwie jeszcze wcześniej.

–Kiedy wróciłem z Watykanu, byłem wyczerpany ale w świetnej kondycji. Kilka dni później poszedłem na basen i przekonałem się, że bez trudu pokonuję dystans, którego wcześniej nie dawałem rady. Wtedy pomyślałem, że szkoda byłoby zmarnować taki stan – opowiada Michał.

głem. Od lipca przerzuciłem się na jezioro Budziszawskie. Jest czyste i zimne. Wtedy też zacząłem pływać w specjalnej piance – mówi. Ludzie odpoczywający na plaży w Trębach dziwili się kiedy widzieli chłopaka ubranego w kombinezon, który zniknął w wodzie na kilka godzin.

–To jezioro ma pięćset metrów szerokości, przepływałem je, najpierw raz, później coraz więcej, aż do czterdziestu razy – wspomina.

Trenował trzy razy w tygodniu, po 7-8 godzin, na basenie zakładał sobie na ręce dodatkowe obciążniki. Dwa razy pojechał też nad Bałtyk, by poćwiczyć w morzu.



Michał Zagłoba po 10 godzinach wyszedł z wody w towarzystwie ratowników.

nych urzędach, w końcu dotarłem do Urzędu Morskiego w Gdyni. Aby jednak dostać ich pozwolenie, musiałem przejść badanie, które polegało na rozmowie z Mirosławem Kukułką, szefem ośrodka Ratownictwa Akademii Morskiej w Gdyni, a także założycielem Zawodowej Grupy Ratownictwa – mówi Michał.

Ten musiał sprawdzić czy chłopak z Władysławowa wie co robi i na co się porywa, wypytał go także o przygotowania i stan fizyczny. Zagłoba zaliczył test pozytywnie i w końcu pozwolenie otrzymał. Pozostało już tylko czekać na wyznaczony termin, a miała to być sobota, 22 sierpnia.

–We wtorek dostałem telefon, że tego dnia ma być bardzo zła pogoda, możliwy jest sztorm. Postanowiłem więc przyspieszyć termin – mówi. Spakował potrzebne rzeczy i

nany i batonik) oraz do picia napoje energetyczne.

–Poza tym opilem się hektolitry stoney wody – dodaje teraz z uśmiechem, jednak wtedy nie było to dla niego zabawne. Jak wspomina, pierwsze kilometry nie sprawiły mu dużego problemu, jednak im bliżej końca, tym było trudniej: –Fale znosiły mnie do tyłu, miałem coraz mniej siły. Około czterech kilometrów od brzegu sytuacja była najgorsza. Zbierały się tam fale płynące do brzegu i płynące od niego. Były tak wielkie, że czasami wynosiły mnie na kilka metrów w górę, łódź też stawiała dęba. Chwilami chciałem zrezygnować, ale było już tak blisko.

Nie poddał się, choć jak mówi, widział już pod wodą cztery ręce i było mu strasznie zimno. Woda miała tego dnia 16, może 17 stopni, jednak po dziesięciu godzinach wydawała się lodowata. Dawało się we znaki także straszne zmęczenie.

–Trzeba być nie tylko sprawnym

upragnionego brzegu.

**Po wysiłku ryba z frytkami**

Kiedy wyszedł na plażę w Gdyni otoczył go tłum ludzi. Cekał na niego dyrektor Urzędu Morskiego w Gdyni, Andrzej Królikowski oraz najbliżsi. Lotem błyskawicy informacja o wy-czynie chłopaka z Władysławowa rozniosła się wśród turystów, robiono mu zdjęcia, nagrywano telefonami komórkowymi. Był wyczerpany ale szczęśliwy.

–Wiedziałem, że postawiłem sobie nierealny cel, ale musiałem wierzyć, że mi się uda – mówi Zagłoba. Zaraz po maratonie na plaży wziął prysznic u ratowników i... poszedł na rybę z frytkami.

Następnego dnia podczas uroczystości w gdyńskim Urzędzie Miejskim Michałowi wręczono list gratulacyjny i pamiątkową tabliczkę. –Do dziś jeszcze to do mnie nie dotarło – twierdzi. –Chciałbym jednak podziękować Adasiowi Walczakowi, który był ze mną. Wziął



Chłopak płynął w specjalnym kombinezonie piankowym, miał jednak odsłonięte stopy, ręce i twarz.

I tu zrodziła się myśl, żeby tym razem „coś” przepłynąć. Według filozofii życiowej młodego mężczyzny – jak wspiąć się to na najwyższe szczyty, jak jechać to rowerem to najlepiej przez góry, jak pływać to przez... morze.

Nie zastanawiał się długo. W czerwcu zaczął od półgodzinnych sesji treningowych na basenie. Odwiedzał pływalnię w Turku, Koninie, Uniejowie.

–Ćwiczyłem kiedy i gdzie mo-

**Czy ten chłopak wie co robi?**

Podobnie jak poprzednio, gdy przygotowywał się do samotnego rajdu górskiego, teraz też niewielu wierzyło w powodzenie jego planów. –Ludzie znów z góry założyli, że nie dam rady, bo nie jestem zawodowym pływakiem – twierdzi. Na przeszkodzie stanęła mu także biurokracja. Musiał zdobyć specjalne zezwolenie, ale nie bardzo wiedział skąd. –Chodziłem po róż-

już w środę wyruszył nad Bałtyk.

**Pił napoje energetyczne i... morską wodę**

W czwartkowy poranek na plaży wraz z nim stanęli najbliżsi i kilkoro znajomych. Obok płynącego wyruszyła łódź motorowa, a w niej Mirosław Kukułka oraz ratownik medyczny z Turku, kolega Michała, Adam Walczak. To oni byli na morzu jego jedynym zabezpieczeniem. W międzyczasie podawali chłopakowi jedzenie (zjadł dwa ba-



Michał wraz z dyrektorem Urzędu Morskiego w Gdyni, Andrzejem Królikowskim. Na zdjęciu widać jak bardzo promienie słoneczne odbijające się od fal spaliły mu twarz.

fizycznie, ale głównie psychicznie, bo w wodzie jest się zupełnie samemu. Do tego przygotowała mnie moja wcześniejsza wyprawa rowerowa – twierdzi.

Podczas długiej, 22 kilometrowej drogi spotkała go także przygoda z morskimi zwierzętami, a dokładnie meduzami. –Były ich tysiące. Na początku próbowałem je omijać, ale później nie miałem już siły i płynąłem między nimi, przyklejały się do twarzy, rąk – wspomina. Mimo że coraz wolniej, dotarł w końcu do

moje życie w swoje ręce i wiem, że był to dla niego ogromny stres. Gdyby wiedział co go czeka, drugi raz by się pewnie nie zdecydował. Najczęściej zadawanym Michałowi pytaniem jest teraz –Co dalej? –Wiem, że nie usiedzę spokojnie, ale na razie muszę odpocząć i zregenerować organizm. Ciągłe chodzi mi jednak po głowie wyjazd do Chin i podróż koleją transsyberyjską – mówi. Tego mu życzymy, czekając kiedy ponownie przekroczenie kolejne granice.

Olga Boksa

Polska Akademia Gitary w Poznaniu

Urząd Miejski w Turku

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Turku

ZAPRASZAJĄ

4 września 2009 r. o godz. 19.30

na finałowy koncert Festiwalu Polskiej Akademii Gitary w wykonaniu światowej sławy gitarzysty Łukasza Kuropaczewskiego, któremu towarzyszyć będzie „Wieniawski Kwartet”.

Finałowy koncert odbędzie się

w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku.

Wszystkich amatorów dobrej muzyki serdecznie zapraszamy

Koncert ma służyć promocji akcji „Turk - miasto w klimacie Mehoffera” i zbiórce środków na renowację polichromii w kościele NSPJ w Turku



Wspólna akcja PCK i sieci InterMarche

# Oddawali krew przy okazji zakupów

W minioną sobotę, 29 sierpnia, klienci turkowskiego sklepu należącego do sieci InterMarche, robiąc zakupy na weekend mogli przy okazji honorowo oddać krew. Było to możliwe dzięki wspólnej ogólnopolskiej akcji przeprowadzonej pod patronatem Polskiego Czerwonego Krzyża i handlowców spod znaku Muszkieterów. W Turku, w minioną sobotę, krwiodawcami zostały 34 osoby, które łącznie honorowo oddały 15,3 litra życiodajnego płynu.

Drugi rok z rzędu działacze PCK i sklepy sieci InterMarche organizu-



ją ogólnopolską akcją honorowego krwiodawstwa. W tym roku w całym kraju zaplanowano 124 przedsięwzięcia, którym przyświeca hasło - „Zbieramy krew dla Polski”. -Zawsze w okresie wakacyjnym w zasobach krajowej służby zdrowia krwi jest nieco mniej. Dlatego dzięki akcjom tego typu stwarzamy okazję, aby nieco uzupełnić - zauważył Kazimierz Rybicki, znany działacz w turkowskim świecie krwiodawców, który w sobotę podjął się opieki medyczną nad całym przedsięwzięciem.

Od rana klienci miejscowego sklepu należącego do sieci InterMarche mogli oddawać krew w przybyłym z tej okazji do Turku specjalistycznym autobusie. Przygotowano w nim trzy stanowiska obsługiwane przez profesjonalny personel medyczny. Każdy chętny musiał wcześniej zarejestrować się w przy stoliku ulokowanym przed

wejściem do sklepu. W organizacji przedsięwzięcia pomagali powiatowi działacze PCK i członkowie Rejonowej Rady Honorowych Dawców Krwi PCK w Turku.

W trakcie całego przedsięwzięcia zgłosiło się 34 chętnych, którzy w sumie oddali 15,3 litra krwi.

-Za pośrednictwem Echa Turku chciałbym złożyć wyrazy wdzięczności wszystkim, którzy dzisiaj odpowiedzieli na nasz apel, uzupełniając zapasy krwi w polskich szpitalach - na koniec akcji dziękował Marian Drzewiecki, przewodniczący Rejonowej Rady HDK PCK w Turku. Naszej zaś Redakcji wszystkim organizatorom i uczestnikom akcji wypada tylko pogratulować przedsięwzięcia, dzięki któremu stworzono okazję honorowego oddania krwi w trakcie nawet tak prozaicznej czynności, jaką stanowią weekendowe zakupy. AJ



## Po dożynkach czas na młóckę

Aniśmy się obejrżeli, a wakacje minęły jak z bata strzelił. I wraz z początkiem roku szkolnego uczniowie wracają do szkół, a lada moment zaczyna się nowy sezon na lokalnej scenie polityczno-samorządowej. Bo wraz z uczniami również nasi samorządowcy wracają z wakacji. Przypomnijmy bowiem, że ostatnia sesja Rady Miejskiej odbyła się 25 czerwca, a Rady Powiatu raptem pięć dni później. I przez cały lipiec i sierpień radni miejscy i powiatowi dali sobie pełny luz. Tzn. luz od obowiązków, bo już o pobieraniu diet nasi wybrańcy jakoś tam nie zapomnieli. Gdyż w tej ostatniej sprawie obowiązuje tzw. „dietetyczna doktryna Tadeusza Rabiegi”. Koncept ten sformułował bowiem ów radny miejski, gdy zapytany na sesji przez jednego ze swoich kolegów - Czy wypada brać diety w czasie wolnym od posiedzeń rady i ich komisji, rzucił: - Nawet w takiej sytuacji radnym należą się diety, bowiem cały czas są w stanie gotowości do obrad. Słowem, w każdej chwili gotowi są obradować, a jak wiadomo, taka gotowość musi kosztować. I kwita. Tak się jednak składa, że naszym miejskim i powiatowym samorządowcom bardzo rzadko przychodzi do głowy pomysł zbierania się, akurat w miesiącach wakacyjnych. Wiadomo - wakacje, to wakacje, a sprawy miasta czy powiatu mogą sobie spokojnie poczekać. Choćby do września. Jak się rzekło - ten proceder uprawiany jest u nas od dobrych kilku lat. W lipcu i w sierpniu radni nie są skłonni zwracać sobie głowy sprawami miasta i powiatu. Nie dość, że mamy ponoć globalne ocieplenie, to jeszcze ostatnio szwankuje coś klimatyzacja zainstalowana na sali obrad w gmachu przy ulicy Kaliskiej 59. Ale tak w ogóle, to radni są w stałej gotowości, za którą zmuszeni są pobierać diety. Tyle tylko, że nikomu nie przychodzi do głowy zwoływanie ani sesji, ani nawet posiedzeń komisji stałych naszych rad.

Ja tu się czepiam jak pijany płotu, a może jest tak, że w miesiącach wakacyjnych problemy miasta i powiatu też zapadają w letnią drzem-

kę? W efekcie np. taki problem jak sprawa renowacji dzieł Mehoffera spokojnie sobie czeka aż radni wrócą z wakacji i znajdą czas, aby nad nim się pochylić. Podobnie zresztą jak w powiecie. Bo czy w lipcowo-sierpniowych upałach bez uszczerbku na zdrowiu ktoś jest w stanie głowić się nad koncepcją podzielenie 10 milionów z kredytu na remonty dróg powiatowych? Albo nad zagrożeniem wiszącym nad finansami naszych szkół średnich. Zagrożeniem wynikającym z malejących wpływów z subwencji oświatowej, których źródłem, jak powszechnie wiadomo, staje się pokolenie niżej demograficznego na dobre przekraczające progi powiatowego szkolnictwa średniego. Tymczasem nic się się dzieje, bo kanikuła do września zawieszka wszelkie tego typu problemy. Tymczasem chciałbym nieśmiało przypomnieć, że życie nad Kiełbaską jednak nadal się toczy, a rzeczony problemy latem jakoś wcale nie chcą zniknąć. I to w sytuacji, gdy radni nie chcą się nad nimi nawet zająknąć.

Weźmy taki drobny przykład. Oto z rumuńskiego Rovinari na adres turkowskiego Urzędu przychodzi zaproszenie do złożenia oficjalnej wizyty. Po krótkiej łapance na trójkę „chętnych” do wyjazdu ustalono skład delegacji w osobach - Andrzej Drzewiecki, sekretarz miasta, Dariusz Jasak, radny miejski oraz dla ozdoby jedna młoda urzędniczka. Aż się prosiło żeby przed tym wyjazdem podyskutować nad celem tej wizyty. Tym bardziej, że w składzie delegacji widniało nazwisko wspomnianego radnego Jasaka, który jak raz jest szefem stosownej komisji stałej Rady Miejskiej. Choćby, to gremium mogłoby podyskutować o celach wyjazdu, czyli o tym po co tam jedziemy i z jakim przesłaniem. Nic z tych rzeczy. Jak pojechali, tak przyjechali. Nie wiadomo, ani po co, ani z czym, ani wreszcie jaki jest skutek pobytu w rumuńskim Rovinari. Może członkowie turkowskiej delegacji pofatygowali się z jakimś sensownym raportem na ten temat. Bo jak to powiadają - Lepiej późno niż wcale.

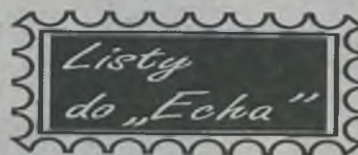
Na szczęście mamy wreszcie koniec wakacji. Jeszcze tylko w najbliższą niedzielę odbędą się powiatowe dożynki i zaraz zaczną się omloty. Pardon, chciałem powiedzieć, że lada chwila odbędą się sesje Rady Miejskiej i Powiatu. Ciekawe czy też rajcy miejscy pochylią się nad mandatami radnych Pańczyka i Pionke. Bo już od dawna wszystkie wróble na turkowskich dachach ćwierkają, że zanosi się na grubszą awanturę w sprawie utracenia mandatów przez obu w/w dżentelmenów. Jeśli do tego miałyby dojść, to przyjdzie nam przeżywać swoiste deja vu tzw. sprawy doktora i już eksradnego Wercera. Jak pamiętamy tego ostatniego, jego koledzy z TS-u „wyślizgali” z mandatu radnego powiatowego pod dość dętym pretekstem, robiąc tym samym miejsce przy kasie Andrzejowi Sochackiemu. Najpierw Wercer jako znany i ceniony lekarz „nałapał” głosów, co niemiara, by później zostać potraktowanym w myśl zasady - Murzyn zrobił swoje, Murzyn może odejść. W Radzie Miejskiej sprawa może być mniej sympatyczna. Bo i owszem, koalicjanci z TS/PiS chętnie by się Pańczyka pozbyli z rady, z tym, że w identycznej sytuacji okazuje się być radny z PiS Jerzy Pionke. Podobno od miesięcy prawnicy miejscy głowili się nad tym jakby tu odstrzelić Pańczyka, jednocześnie znaleźć rozwiązanie pozwalające koalicjantowi z Prawa i Sprawiedliwości zachować mandat radnego. Ponoć istna kwadratura koła, ale od czego są prawnicze kruczki i wygibasy. Zwłaszcza, że partia delikwenta ma w nazwie „Prawo”. Czyżby zatem na sesji miało okazać się, że prawo, owszem niech tam sobie będzie prawem, ale sprawiedliwość musi być i tak po naszej stronie? Ale może jednak wszystko rozejdzie się po kościach i obaj radni szczęśliwie zachowają swoje mandaty?

Z kolei sądzimy, że sprawa obniżki diet radnych powiatowych słusznie lansowana przez Buta i Bartosika po kościach się jednak tak łatwo nie rozejdzie i na najbliższej Radzie Powiatu, zaplanowanej zaraz po dożynkach dojść może do prawdziwej młócki. No bo cóż! Jak to po żniwach.

Andrzej Jarek



## Co z tym szpitalem?



Szanowny panie Redaktorze, Pozwoliłem sobie napisać do Pana w sprawie, która jeszcze niedawno (nawet bardzo niedawno) wywoływała strasznie dużo emocji. Sprawa dotyczy - pogotowia ratunkowego !!! Temat rzeka nie raz opisywany na łamach ET - w artykułach a także wypowiedziach dyrektora szpitala, starosty i rzecznika starostwa oraz pana Pawlica.

Pewnie pan Redaktor, zastanawia się dlaczego piszę i dlaczego znowu o tym pogotowiu ??? Odpowiedź jest bardzo prosta, (dodam tylko, że nie jestem związany ani ze szpitalem, ani z WSPR w Koninie - a jedynie jestem młodym człowiekiem, który obserwował od początku całą sytuację

związaną z kontraktem na ratownictwo - nad jego przebiegiem i zachowaniem postaw przez dyrektora, starostę czy też samych ratowników), dużo w trakcie trwania całego zamieszania mówiło się ze strony szpitala o utracie miejsc pracy, o wybornej kadrze specjalistów i jakie było moje dziwienie, gdy to na łamach ET czytamy, że karetka do Bogdałowa jechała bardzo długo - i co słyszemy z ust dyrektora szpitala(?). Następnie artykuł w Dzienniku, że szpital nie ma długów ??? no i na koniec na stronie internetowej szpitala 13 sierpnia br. Opublikowano ogłoszenie, że dyrektor ogłasza konkurs i zaprasza do składania ofert na świadczenie usług medycznych w Dziale Pomocy Doraźnej i Przyjęć (?) Zastanawiające. Czyżby zabrakło profesjonalistów?

Pozdrawiam bardzo gorąco i fajnie byłoby, gdyby ET zainteresowało się tym tematem)

stały Czytelnik

### INFORMACJA

Rozpoczyna działalność

**KANCELARIA ADWOKACKA  
MARKA SAWICKIEGO**

**Turek, ul. Legionów Polskich 1/47**

(w budynku na przeciwko Sądu Rejonowego,  
I klatka za pocztą)

Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30.

Oficjalne otwarcie w Brudzewie

# Trzeci Orlik wylądował w powiecie

W minioną niedzielę po raz pierwszy brudzewianie mogli oficjalnie zagrać w piłkę nożną, koszykówkę czy tenisa na swoim nowo wybudowanym Orliku. –To boisko przyczyni się do popularyzacji sportu w naszej gminie – zapewniał wójt Cezary Krasowski. Od przybyłych na uroczystość oficjeli tradycyjnie już wójt otrzymał kilkanaście piłek.

Boiska z programu rządowego Orlik 2012 powstają jak grzyby po deszczu. Po Władysławowie i Malanowie przyszedł czas by dokonać oficjalnego otwarcia w Brudzewie. Kompleks sportowy mieści się obok stadionu Kasztelanii. Standardowo są to dwa boiska, jedno do piłki nożnej, drugie wielofunkcyjne. Obok stał budynek socjalny z szatniami, dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Całość inwestycji kosztowała 985.366,38 złotych z czego 660 tysięcy gmina otrzymała w postaci dofinansowań, z własnego budżetu wyłożyła ponad 325 tysięcy.

W niedzielę, 30 sierpnia, na sztucznej murawie ustawili się władze gminy i zaproszeni goście, mieszkańcy oraz najbardziej zainteresowani – dzieci i młodzież

z Brudzewa i okolic. Honorowe miejsce zajęli najmłodszy piłkarze z drużyny Orlik-Żak.

–Gmina chce udostępnić bazę sportową swoim mieszkańcom, Orlik jest jednym z takich obiektów, ale to nie wszystko – mówił podczas uroczystości wójt Krasowski, wymieniając kolejne planowane w gminie inwestycje sportowe, między innymi boiska trawiaste w Galewie i Chrząblichach czy nowy obiekt z płytą z poliuretanu obok parku w Kolnicy. –Naszym celem jest zmobilizowanie ludzi do aktywności, mam więc nadzieję, że to boisko będzie tętniło życiem – zakończył swoje przemówienie Krasowski.

Przyszedł czas na gratulacje i przemówienia zaproszonych polityków. Wszyscy zgodnie potwierdzali jak dużą rolę w każdej gmi-



Podczas otwarcia obecni byli najmłodszy brudzewscy piłkarze drużyny „Orlik-Żak”.

nie ogrywają obiekty sportowe oraz jak pomagają i zajmują czas najmłodszym i młodzieży. –Orlik jest największym tego typu projektem w całej Europie – chwaliła poseł Irena Tomaszak-Ze-siuk.

Przy okazji otwarcia przewodniczący Rady Gminy, Piotr Kwieciński, przyznał, co jeszcze kilkanaście lat temu było w miejscu, gdzie teraz stanęły boiska.

–Okoliczni mieszkańcy oddali gminie te tereny, by mógł powstać tu stadion. Z roku na rok dochodziło tu coś nowego, teraz Kasztelania

ma już piętnaście lat a obok ich dwa kolejne boiska – mówił Kwieciński. Chwilę po symbolicznym przecięciu wstęgi goście weszli na murawę. Tradycyjnie już sprawdzili się strzelając rzuty karne, a zaraz po nich zupełnie już na poważnie przeprowadzono finał Gminnej Ligi Piłki Nożnej. **boxa**



Wraz z władzami wstęgi przeciął bramkarz młodych orlików.



Tradycyjnie już po części oficjalnej przyszedł czas na symboliczne rzuty karne. Tu przy piłce wójt Cezary Krasowski.

Kiedy konkurs na dyrektora największej szkoły w Brudzewie

# Karwackiej powrót do macierzy

Anna Tygielska, od pierwszego września pełni obowiązki dyrektora Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego w Brudzewie. Po ponad dwóch latach rezygnacji z tego stanowiska złożyła Elżbieta Karwacka.

Funkcję dyrektora brudzewskiej placówki objęła w 2007 r., w wyniku ogłoszonego wówczas konkursu, kiedy na emeryturę po 17 latach dyrektorowania odszedł Bogdan Rosicki. Miała wówczas tylko jedną konkurentkę – Agnieszkę Ordon, szkolną pedagog. Wybór Karwackiej był pewnego rodzaju zaskoczeniem, bo jej poprzednik...

wały się raczej z powiatem kolskim, niż turkowskim.

Rezygnacja ze stanowiska dyrektora szkoły w Brudzewie związana była bezpośrednio z konkursem, w którym jeszcze w marcu wystartowała dyrektor Karwacka. Konkurs dotyczył stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej w Karszewie, w gminie Dąbie, gdzie pracowała wcześniej jako nauczycielka.

–Pani dyrektor postanowiła wrócić do swojej macierzystej szkoły – jedynie tak komentuje sytuację wójt Cezary Krasowski.

Nie jest tajemnicą, że współpraca wójta z poprzednią dyrektorką...

Ale rezygnacja Karwackiej wywołała też trochę zamieszania i przyczyniła się do przedłużenia wakacyjnego remontu w szkole.

Od 1 września (na razie) obowiązki dyrektora Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego w Brudzewie pełnić będzie Anna Tygielska, dotychczasowy zastępca Karwackiej. Taki stan trwać może jeszcze przez dziesięć miesięcy, w trakcie których wójt Brudzewa będzie musiał ogłosić konkurs na to stanowisko.

–Najwcześniej stanie się to w listopadzie i wtedy być może od nowego roku będzie już dyrektorem konkursu. Co nie znaczy, że

Tygielska, jeśli przystąpi do konkursu – wyjaśnia wójt Krasowski. –Najpóźniej ogłoszenie konkursu musi nastąpić w czerwcu i wówczas nowy dyrektor obejmie stanowisko od pierwszego września.

Zapewne jednak stanie się to wcześniej, gdyż w niedługim czasie władze gminy zapowiadają rozpoczęcie dużej inwestycji oświatowej – budowy hali sportowej. I najpewniej jej funkcjonowanie będzie właśnie nierozzerwalnie związane



Od 1 września Elżbieta Karwacka nie pełni już

Andrzej But i Zbigniew Bartosik o swojej propozycji obniżki diet radnych powiatowych

# Kwestia zwykłej przyzwoitości

W sposób nieuchronny zbliża się termin zaplanowanej na 9 września sesji rady Powiatu, w trakcie której ma być poddany pod głosowanie projekt autorstwa Andrzeja Buta i Zbigniewa Bartosika przewidujący znaczne obniżenie dotychczasowych stawek diet radnych. Ich koledzy z Rady Powiatu starają się unikać publicznego zabierania głosu w tej kwestii. W przeciwieństwie do Dariusza Młynarczyka i Mariana M. Marczewskiego, dwóch radnych miejskich, którzy na naszych łamach przed tygodniem krytycznie ocenili projekt Buta i Bartosika. Dlatego obu autorów pomysłu obniżki diet w Radzie Powiatu poprosiliśmy o publiczną wypowiedź w tej sprawie.

**Echo Turku:** Jakimi przesłankami kierowaliście się składając projekt uchwały, w myśl którego diety radnych powiatowych uległyby znaczącej kwotowo obniżce?

**Zbigniew Bartosik:** -Zdaniem naszym (i nie tylko) za złożoną przez nas propozycją przemawiają przede wszystkim dwa argumenty. Przedstawiliśmy je w uzasadnieniu naszego projektu uchwały. Po pierwsze – jest rzeczą wysoce niemoralną i naganną utrzymywanie diet radnych na tak wysokim poziomie, gdy coraz więcej mieszkańców miasta i powiatu traci pracę. Utrzymywanie dotychczasowego stanu rzeczy mogłoby sugerować, że radni powiatowi pobierając tak wysokie diety nic sobie z tego nie robią. Po drugie zaś – obowiązująca dotychczas metodyka naliczania diet, oparta na wskaźniku procentowym obowiązującej płacy minimalnej powiększanej o odpowiedni mnożnik powoduje, że wysokość diet radnych powiatowych jest



(...) swoje krytyczne stanowisko wobec wysokości diet prezentowałem od (...) roku 2002. Mam nadzieję, że koledzy radni mają na tyle dobrą pamięć i nie zapomnieli mojej ówczesnej wypowiedzi (...), kiedy to na spotkaniu radnych TS w gabinecie dyrektora Henryka Kranca, stanowczo protestowałem przeciwko już wówczas zbyt wysokim stawkom diet. (...) Co więcej, uważam, że tylko przewodniczący Rady Powiatu i jego zastępcy powinni otrzymywać pieniądze wystarczające na zakup dwóch garniturów rocznie, a pozostali radni równowartość jednego garnituru, a w przypadku pań, kostiumu dobrej jakości. I to powinno wystarczać.



Jakież to istotny wkład pracy wnosimy jako radni powiatowi, który usprawiedliwiałby obowiązujące obecnie stawki diet, które jako radni sobie ustaliliśmy i pobieramy? Jakimiż to znowu wielkimi dokonania możemy się pochwalić, że za kilka godzin naszej aktywności jako radnych mamy otrzymywać miesięcznie od 1595 zł aż do 2550 zł? Jestem mieszkańcem gminy Malanów i wiem, że np. w tamtejszym Sun Garden wielu pracowników za cały miesiąc pracy otrzymuje 1300 - 1400 złotych.

zostało już powiedziane oraz fakt, że mieszkańcy powiatu, z którymi miałem okazję na ten temat rozmawiać są za niższymi dietami mogę powiedzieć, że nie jestem pesymistą.

**Z.B.:** -Z całą mocą chciałbym jeszcze podkreślić, że bez względu na wynik głosowania postąpiliśmy właściwie formalnie zgłaszając naszą propozycję.

**E.T.:** -Oponenci sugerują jednak, że zgłoszony przez was projekt obniżki diet był zagrywką „pod publiczkę”, dla zyskania poklasku.

**A.B.:** -Tego typu pogląd może wynikać z drobnych problemów z pamięcią. Chciałbym bowiem przypomnieć, że kiedy na czerwcowej sesji w imieniu kolegi Zbyszka i swoim wypowiedziałem się w tej sprawie, to apelowałem, aby projekt stosownej

uchwały w imieniu wszystkich radnych przygotował i formalnie złożył Zarząd Powiatu. Bo byłby to wówczas projekt całej Rady Powiatu, a nie tylko Buta i Bartosika. Jednak nasz ówczesny apel został przemilczany i widząc, że nie ma nań żadnej reakcji sami zdecydowaliśmy się przygotować projekt uchwały w tej sprawie. Tak więc trudno zgodzić się z opinią, że z naszej strony było to działanie dla zyskania poklasku. Wszak wcześniej inicjatywa była po stronie Zarządu Powiatu i rządzącej koalicji.

**Z.B.:** -Dodałbym po raz kolejny, że głosowanie w tej sprawie nie ma wymiaru partyjnego i dlatego sam wynik głosowania nie będzie zwycięstwem lub porażką tego czy innego ugrupowania, bo w mojej ocenie nade wszystko jest to kwestia poczucia przyzwoitości. Chociaż nie wyobrażamy sobie, aby np. nasi koledzy radni reprezentujący Rozwój i Przyszłość nie zagłosowali za naszą propozycją.

Dyskusję prowadził:  
**Andrzej Jarek**

## REKLAMA

Musical „Metro” w Kaliskiej Arenie

# Miłość, pasje i szaleństwo

Tytuł opinii i komentarzy co musical, jeszcze przed premierą nie miało żadne wydarzenie teatralne „Metro”. Setki castingów, hektolitry wylanego potu przez młodych artystów, najczęściej amatorów, debutantów. Nowatorskie rozwiązania scenograficzne z efektami laserowymi. No i oczywiście twórcy spektaklu – Janusz Stokłosa, kompozytor, i Janusz Józefowicz autor scenariusza, choreograf i reżyser, którzy zadbali o efektowny niezwykle dynamiczny, rozświetlony show. Kto jeszcze spektaklu nie widział lub był na nim dawno, ma szansę wybrać się do Kalisza, gdzie w hali widowiskowej „Arena” 24 października zostanie wystawiony.

Mimo różnych opinii „Metro” osiągnęło rekordową liczbę przedstawień – ponad 1450, a ponad milion widzów od stycznia 1991 roku obejrzało musical. Artyści wystąpili także na Broadwayu w Teatrze Minskoff, w Operetce Moskiewskiej, w Sankt Petersburgu, w Roubaix we Francji i w Orleans. Od 11 lat cieszy oczy i uszy melomanów w Teatrze Buffo w Warszawie.

Musical stał się także kuźnią talentów, większość odtwórców pierwszych przedstawień to dziś bardzo znani artyści. Tu zaszczyniali: Edyta Górniak, Robert Janowski, Katarzyna Groniec, Michał Miłowicz. W pierwszej obsadzie wystąpili także Olaf Lubaszenko i Bogusław Linda.

Obecnie można zobaczyć w obsadzie Nataszę Urbańską, Artura Chamskiego, Mariana Czajkę, a w roli Janka – Janusza Józefowicza.

Mimo pełnoletności, jako że musical „Metro” grany jest od 1991 roku, spektakl nie stracił na aktualności. To nadal bardzo

współczesne i niezwykle energetyczne przedstawienie. Libretto i teksty piosenek napisane przez Agatę i Marynę Miklaszewskie opowiadają o spełnieniu młodzińskich marzeń. Rzeczywistość, która je weryfikuje, jest niestety

brutalna. Ci najbardziej wrażliwi i romantyczni muszą sobie odpowiedzieć na pytanie, czy warto? Spektakl jest pełen miłości, młodzieńczego szaleństwa, pasji i entuzjazmu. Przepiękna choreografia do muzyki Stokłosa, perfekcyjnie opracowane wersje wokalne nie pozwalają ani na chwilę oderwać oczu. Młodzi widzowie znajdują tu swoje marzenia. Starsi, zmuszeni do refleksji, wróć do beztroskich lat, które tak szybko i bezpowrotnie mijają – zostają wspomnienia.

Kto jeszcze spektaklu nie widział lub był na nim dawno ma szansę wybrać się do Kalisza, gdzie w hali widowiskowej „Arena” 24 października zostanie wystawiony musical „Metro”. To wydarzenie kulturalno-rozrywkowe nie może odbyć się bez naszego udziału.

Więcej informacji w następnych wydaniach „ET”. Można je także uzyskać na [www.metro.kalisz.pl](http://www.metro.kalisz.pl)



**TESCO**

Jesteśmy największą firmą detaliczną na rynku brytyjskim, posiadającą oddziały w Irlandii, Europie Centralnej i Azji, jak również wiodącą siecią handlową w Polsce, z ponad 300 sklepami na terenie całego kraju. Nasza działalność to nie tylko hipermarkety, ale również niewielkie supermarkety. Obecnie poszukujemy osób do nowo otwieranego sklepu w **TURKU** na stanowisko:

## KIEROWNIK STOISKA ŚWIEŻA ŻYWNOSĆ

Nr ref.: HM/KS/3108

Do zadań osoby zatrudnionej na tym stanowisku należy: Zarządzanie stoiskiem w celu zapewnienia obsługi klienta na najwyższym poziomie oraz zagwarantowania stałej dostępności wysokiej jakości towarów. Do zadań Kierownika Stoiska należy także zarządzanie, szkolenie i wspieranie zespołu pracowników stoiska oraz nadzór nad przewidzianym budżetem.

### Wymagania:

- Wykształcenie minimum średnie
- Minimum roczne doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- Dobra znajomość asortymentu stoiska i trendów rynkowych
- Umiejętność kierowania zespołem, motywowania pracowników i pracy zespołowej
- Komunikatywność i zorientowanie na wysoki poziom obsługi klienta
- Świadomość finansowa, umiejętność zarządzania budżetem
- Umiejętność wpływania na innych
- Umiejętność planowania i organizacji pracy oraz skuteczność działania
- Odporność na stres, odpowiedzialność, samodzielność
- Umiejętność obsługi komputera w zakresie MS Word i MS Excel

### Oferujemy:

- Pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Możliwość rozwoju zawodowego i pracę dającą satysfakcję
- Szeroki pakiet szkoleń menadżerskich
- Dodatkowe świadczenia w tym bezpłatna opieka medyczna

Aplikacje można składać na adres:

Centrum Rekrutacyjne Tesco  
ul. Kołaska 2, 62-700 Turek  
e-mail: 31089hr@pl.tesco-europe.com

Odwiedź naszą stronę internetową i skorzystaj z CV on line [www.tesco.pl](http://www.tesco.pl)

Termin nadsyłania zgłoszeń upływa w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Złożonych dokumentów nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane zgłoszenia. Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji: w Tesco /Polska/ Sp. z o.o (zgodnie z Listawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie danych Osobowych Dz. U. z 2002 r., poz. 101, nr 926)



**Dla siebie,  
dla rodziny!**

Praca  
dla Ciebie!

z191/ccg

## Przykońska kultura w nowych rękach

Ewa Banasiak powołana została na stanowisko dyrektorka Ośrodka Upowszechniania Kultury w Przykoni. Wójt Mirosław Broniszewski postawił jej zadanie pobudzenia społeczności lokalnej do większego angażowania się w działalność kulturalną. Nowa dyrektorka ma wiele pomysłów, które chciałaby w przyszłości zrealizować. Na razie zapoznaje się z nowymi obowiązkami oraz przymierza do przyszłorocznego budżetu i programu działania.

Ewa Banasiak jest dyrektorem Gminnej Biblioteki Publicznej w Przykoni. Działalność kulturalna nie jest jej obca. Przy bibliotece prowadziła dotąd teatrzyki dziecięce, które nagradzane były między innymi na Międzypowiatowym Przeglądzie Teatrów Dziecięcych w Dobrej. Była także organizatorem wielu konkursów,

przeглядów w tym Powiatowego Przeglądu Twórczości Katolickiej. Łączenie dwóch najważniejszych stanowisk z zakresu kultury w gminie Przykonia jest dla niej dużym wyzwaniem. Na razie umowa podpisana została do końca tego roku, później jeżeli nowa dyrektor się sprawdzi i nie zrezygnuje ze stanowiska, zostanie przedłużona.

Wójt Mirosław Broniszewski, oczekuje od nowej dyrektorki, że kontynuowała będzie to, co było najlepsze w dotychczasowej działalności OUK. Spodziewa się od niej także nowych, ciekawych

Turek - Rynek, Pl. Wojska Polskiego 4  
tel. 63 289 17 89

**MixPlus**  
Najlepsze telefony na kartę za złotówkę

## Partner GE Money Bank

### Na różne potrzeby - jeden Bank!

#### Proponujemy Państwu:

- kredyt gotówkowy
- kredyt konsolidacyjny
- kredyt AutoOkazja na zakup wymarzonego auta z dowolnego źródła
- możliwość otrzymania do każdego kredytu bezpłatnie karty kredytowej
- możliwość opłacenia Państwa rachunków w naszej Placówce\*

Zapraszamy do naszej Placówki Partnerskiej:  
Turek, Plac Wojska Polskiego 4, tel. (063) 289 16 87.

\* Usługa spozna oferty GE Money Banku dostępna w Placówce Partnerskiej.



GE działamy z wyobraźnią



1032k



Ewa Banasiak nowa dyrektorka Ośrodka Upowszechniania Kultury w Przykoni.

które promowały będą gminę Przykonia i integrowały lokalną społeczność. Chciałby także, aby pobudziła mieszkańców gminy do aktywniejszego angażowania się w życie kulturalne i to bez względu na wiek, status zawodowy czy społeczny. On sam obiecuje stworzyć jak najlepsze warunki ku temu.

Ewa Banasiak zastąpiła Zbigniewa Bartosika. Pracę zaczęła od zapoznania się ze statutem i regulaminem działania OUK. Teraz zamierza się skupić na zaplanowaniu przyszłorocznego budżetu i programu działania na przyszły rok. Jak nam po-

kontynuowane. Twierdzi, że ma sporo pomysłów na nową działalność. By nie zapeszać, postanowiła na razie pozostawić je w tajemnicy. Zostaną ujęte w przyszłorocznym programie. Za najważniejsze zadanie jakie przed sobą stawia, jest dotarcie z ofertą OUK do jak najszerszej grupy społeczeństwa gminy Przykonia. Jest na to kilka sposobów, które wypróbuje.

Działalność OUK skupiała się w dużej mierze na dzieciach i młodzieży gimnazjalnej, głównie z Przykoni i Psar. Zważywszy, że tutejsze szkoły dysponują dużą ilością zajęć pozalekcyjnych, tak-

**APARATY „DAW-MED”  
SŁUCHOWE**

**UMOWA z NFZ**

\* możliwość dofinansowania z PCPR i uzyskania aparatu za darmo

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39

czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

100k

wcisnąć się ze swoją ofertą. Toteż zadanie przyciągnięcia do kultury młodzież ze szkół ponadgimnazjalnych oraz osoby dorosłe jest zadaniem wielce ambitnym, godnym wsparcia i naśladowania.

## Konflikt przetargowy o dowozy do szkół

### Kłopoty z przewoźnikiem – nie po raz pierwszy

Kłopoty z przetargiem na dowóz dzieci do szkół pojawiają się we Władysławowie nie po raz pierwszy. Przypomnijmy, że dokładnie rok temu wokół tego tematu wrzało. Wtedy to podobnie swoją ofertę złożył ówczesny radny Józef Knebel. Mimo sprawowanej funkcji, która uniemożliwiała mu podpisanie umowy z gminą, przetarg wygrał!

Wtedy dopiero zrezygnował z mandatu. Tym razem znów sprawa jest dwuznaczna i znów dotyczy tych samych przewoźników. Tegoroczny przetarg na „dowóz dzieci i młodzieży do szkoły podstawowej i gimnazjum w roku szkolnym 2009/2010” ogłoszono w lipcu. Zgłosiły się trzy firmy. Otwarcie ofert nastąpiło 16 lipca i jeszcze tego samego dnia komisja miała faworyta, Bogdana Kacałę, którego propozycja była najtańsza i według oceniających najlepsza.

### Drogie czternaście złotych

Niestety sprawa tak prosto się nie zakończyła, a okazała się dopiero początkiem ciężkiej walki o umowę z urzędem. Walki pomiędzy dwoma konkurentami: Bogdanem Kacałą i Józefem Kneblem. Już dzień po wstępnym rozstrzygnięciu, czyli 17 lipca do Urzędu Gminy we Władysławowie, wpłynął oficjalny protest, w którym Józef Knebel napisał, że jego konkurent ma zaległości podatkowe wobec Urzędu Gminy we Władysławowie (wymienił podatek od nieruchomości, od środków transportu a nawet opłatę za wodę!) oraz wobec Urzędu Skarbowego w Turku. „Bogdan Kacała nie może ubiegać się o realizację powyższego zamówienia, ponieważ znajduje się w trudnej sytuacji ekonomicznej i finansowej, o czym świadczy fakt posiadania kredytów” – dodał w piśmie Knebel. Nie podał jednak skąd ma tak rozległe informacje o działalności swojego konkurenta. Komisja przetargowa, raczej bez zbędnej zwłoki i sprawdzenia doniesień konkurenta, uwzględniła jego sugestie i wykluczyła Bogdana Kacałę. Ten ostatni nie mógł się jednak z tym pogodzić.

Tym razem 10 sierpnia, to on napisał do Rady Gminy, prosząc radnych o zainteresowanie się tematem: „Moja prośba dotyczy postępowania wójta gminy, Krzysztofa Zajęca. Pomimo że moje dokumenty spełniały wszystkie wymogi formalne niezbędne do udziału w przetargu i dzięki najniższej stawce przetarg wygrałem, wykluczył mnie on z postępowania już po rozstrzygnięciu przetargu – wyłącznie na podstawie kłamstw Józefa Knebla, zawartych w proteście” – napisał. Do pisma dołączył kserokopię zaświadczeń o niezaleganiu ze spłatami na dzień 16 lipca z Urzędu Skarbowego w Turku, z turkowskiego ZUS-u a także, co ważne z Urzędu Gminy we Władysławowie. Skąd więc problem?

Problemem jest 14 złotych, które Bogdan Kacała wpłacił do banku właśnie 16 lipca. –*Podat-*

# „Przeciekaniem” w konkurencję?

Do ostatniej chwili kończących się wakacji nie było wiadomo, kto pierwszego września rano zabierze dzieci z przystanków autobusowych w gminie Władysławów i dowiezie je do szkoły. Zamieszanie powstało z powodu 14 złotych niedopłaconego podatku, wyjawienia, dodajmy – przez telefon - niejawnych danych osobowych przez urzędniczkę gminną we Władysławowie, donosów i wzajemnych oskarżeń wysuwanych przez byłego radnego, Józefa Knebla oraz jego konkurenta w przetargu, Bogdana Kacałę. Dylemat czy wybrać tańszą i korzystniejszą dla gminy ofertę, czy pozostawić firmę byłego władysławowskiego radnego, czekał na rozwiązanie wójta Krzysztofa Zajęca. Czy się doczekał?

*tek do gminy płacę w ratach, zapłaciłem pierwszą, a po jakimś czasie przystano mi pismko, że muszę dopłacić jeszcze 14 złotych. Pomyślałem, że ureguluję to przy kolejnej racie i wyleciało mi to zupełnie z głowy. Jednak szesnastego tę kwotę wpłacił za mnie do banku kolega – twierdzi Bogdan Kacała.*

Okazuje się jednak, że oferty przetargowe otwierano tego dnia o godzinie 10.00, a według informacji z banku kwota 14 złotych była wpłacona dopiero około 14.00, czyli już po przetargu. Różnica tych czterech godzin formalnie sprawiła, że Bogdan Kacała poświadczył nieprawdę w dołączonym do oferty przetargowej zaświadczeniu, w którym sam stwierdza, że nie ma żadnych zaległości finansowych.

–*To jest zwykłe czepianie się, ktoś szukał sposobu, by się mnie pozbyć. Jestem na bieżąco ze wszystkimi rachunkami, nigdzie nie zalegam z pieniędzmi – wyjaśnia Kacała.*

### Wójt zwołał radę, by nie plotkowano

Ostateczna decyzja w sprawie przewoźnika należy jednak do wójta Zajęca. Aby więc nie podejmować jej pochopnie i, jak mówił, ustrzec się przez plotkami, które i tak huczą w całym Władysławowie, we wtorek, 25 sierpnia wójt zwołał spotkanie z radnymi. Rani przyszedł tego dnia do urzędu nie bardzo rozumiejąc co mają z tą sprawą wspólnego.

–*Jest ustawa o zamówieniach publicznych. To komisja powinna podjąć decyzję i doradzać wójtowi w razie wątpliwości, my tu nie mamy żadnej władzy – twierdzili. –Dzieci trzeba dowozić a zostało już tylko kilka dni. To jest teraz największy problem – dodał Ryszard Wypych. W kilku słowach opowiedziano im jednak jaki przebieg miało postępowanie przetargowe i czego dotyczy problem. Z niedowierzaniem wysłuchali, dlaczego odrzucono ofertę Bogdana Kacały, tym bardziej, że gdyby to on dowoził dzieci gmina wydałaby na ten cel prawie 30 tysięcy złotych mniej.*

–*Można by za to zrobić małą inwestycję lub chociażby ufundować stypendia – mówili. –Szukaliśmy rozwiązań najtańszych, ale w tym przypadku nie ma takiej możliwości – dodał zastępca wójta, Piotr Szewczyński. Tę wersję potwierdził także zaproszony na spotkanie radca prawny:*

–*W prawie zamówień publicznych nie ma klauzuli zdrowego rozsądku. Tego dnia postanowiono, że przetarg nie zostanie unieważniony, bo nie ma do tego podstaw, a zanim się nie zakończy gmina na „jakiś czas” przedłuży umowę z bieżącym przewoźnikiem, czyli Józefem Kneblem. Nie wiadomo jednak za jaką cenę?*

Zdaniem Bogdana Kacały wszystko to jest szyte grubymi nićmi. Dzień później odwiedził wójta zapowiadając, że nie odpuszczy. –*Przetarg powinien być ogłoszony jeszcze raz, jeśli ktoś złoży lepszą ofertę niż moja i wygra, nie będę miał żadnych pretensji – zapewnia.*

### Wójt liściowy, były radny strzela i trafia, a ktoś dzwoni do urzędu

Cała armia prawników i radców zebrali się więc we władysławowskim urzędzie by przeanalizować dokumenty i sprawdzić

czy można unieważnić przetarg zgodnie z prawem.

–*Trudno to rozstrzygnąć, by można było później decyzję prawnie obronić. Nasze przepisy nie są jasne i czytelne, a ja nie chciałbym skrzywdzić żadnego z przewoźników – mówi Krzysztof Zajęca.*

Kiedy trwały dyskusje nad tym „co dalej?” telefonicznie skontaktowano się z trzema przewoźnikami, którzy pierwotnie złożyli swoje oferty, by zapytać za jaką cenę woziliby dzieci zanim wójt nie zrobi porządku i nie opadnie kurz po tej zawierusze. Okazało się, że i tym razem najkorzystniejszą cenę zaoferował Bogdan Kacała. –*Podpiszemy z nim umowę na miesiąc, może dwa, do rozstrzygnięcia – mówi wójt.*

W cieniu przetargu jawi się jednak spory problem – komisja konkursowa wzięła pod uwagę zarzuty konkurenta, który teraz

twierdzi, że w zasadzie nie miał żadnych danych na temat zaległości podatkowych Kacały.

–*Tak sobie strzeliłem na chybił trafił – wyjaśnia Knebel. Podczas rozmów z radnymi światło dzienne ujrział jednak dość dziwny wątek sprawy. –Ktoś zadzwonił do urzędu i przez telefon zapytał czy nie mam żadnych zaległości. Urzędniczka poinformowała go, że mam i powiedziała o tych czterech złotych – mówi oburzony Kacała. –Popelnili błąd szperając w moich danych osobowych i złamali prawo podając komuś informacje o mnie. Kto na to pozwolił? – dopytuje.*

Wójt Zajęca, zgodnie ze swoją pracownicą twierdzą, że do urzędu zatelefonowała żona Kacały, a nie żadna obca osoba, dlatego uzyskała informacje. Problem jednak w tym, że państwo Kacałowie są już rok po rozwodzie! –*Ta informacja dotyczyła także jej, gdyż nie mają oni sądowego podziału majątku – wyjaśnia wójt.*

Na pytanie, skąd pewność, że to właśnie była żona znajdowała się po drugiej stronie telefonicznej słuchawki, wójt mówi: –*Władysławów to mała miejscina, ludzie się tu znają.*

Sprawa pozostaje ciągle do końca nie rozwiązana. Wprawdzie władysławowskie dzieciaki i ich rodzice nie mają się czego obawiać, bo na pewno ktoś dowiezie dzieci do szkół. Na razie wójt Krzysztof Zajęca zdaje się trzymać gorący kartofel w rekach, który wydaje się sam sobie przygotował. Będziemy bacznie się przyglądać, komu ostatecznie go podrzuci. **boxa**

Sztuka na ulicy, niedziela, 06.09.2009

## Kaliska dla Mehoffera

Magda Femme będzie gwiazdą tegorocznego festynu na zakończenie lata, zatytułowanego „Sztuka na ulicy”. Oprócz piosenkarki, na scenie wystąpi także grupa teatralna Studio „Herbi” z Leszna, „Rodzina Novellis” a także Set Dance z Warszawy i zespoły naszych rodzimych artystów z Miejskiego Domu Kultury.

W niedzielę, 6 września, deptak ulicy Kaliskiej zamieni się w miejsce artystycznej biesiady. Wszystko rozpocznie się o godz. 16.00 przedstawieniem dla dzieci, zatytułowanym „Piękna i Bestia”, w wykonaniu Studia „Herbi” z Leszna. Godzinę później (17.00), rozpocznie się wielkie widowisko cyrkowe, którego aktorami będą członkowie trupy „Rodzina Novellis”. A o godz. 18.00 na scenie zaprezentują się dzieci i młodzież z zespołu tanecznego „Mikso” oraz Studia Piosenki z Miejskiego Domu Kultury w Turku.

O godzinie 19.00 taneczne show dla publiczności wykona zespół Set Dance z Warszawy. W tym samym czasie rozpocznie się aukcja prac pochodzących z pleneru plastycznego, zatytułowanego „Ratujmy Mehoffera”. Dochód ze sprzedaży wesprze oczywiście renowację polichromii autorstwa krakowskiego artysty, znajdują-

cych się w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku.

Gwiazdą wieczoru, która pojawi się na scenie około godz. 20.30 będzie Magda Femme. Artystka rozpoczęła swoją karierę muzyczną u boku Michała Wiśniewskiego.

Jednocześnie z tym, co będzie działo się na scenie, na deptaku Kaliskiej trwać będą warsztaty artystyczne Miejskiego Domu Kultury, Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej oraz pokaz capoeiry. Wszyscy, którzy w tę niedzielę zechcą uczestniczyć we wspólnej zabawie, będą też mogli przejechać się bryczką, rikszą, a na dzieci czekać ma clown i bajkowi szcudlarze oraz dmuchany zamek z piłeczkami. Przygotowa-



Magda Femme będzie gwiazdą tegorocznego festynu „Sztuka na ulicy”.

wano też miejsce na artystyczne popisy graffiściarzy, a na spragnionych ruchu – ścianę wspinaczkową, trampolinę i bungi run.

Organizatorem imprez są Miejski Dom Kultury w Turku, Urząd Miejski w Turku oraz restauracja i pizzeria Koloseum. **ika**

### Uwaga AMAZONKI!!!

Spotkanie organizacyjne Klubu „Amazonek” odbędzie się 4 września (piątek) o godz. 18.00 w przychodni „Medicus” (rehabilitacja, ul. Dąbrowskiego7). Kontakt z panią Romualdą Rynkiewicz, tel: 502 390 013. **ika**



Matka Boska z kapliczki w Nowym Świecie

# Opiekuje się mieszkańcami

Kapliczka w Nowym Świecie ma już 63 lata. Jak mówią mieszkańcy, ma dla nich ogromne znaczenie. -Przechodzę obok niej kilka razy dziennie i nie wyobrażam sobie, by mogło jej nie być – mówi jedna z kobiet. Dlatego, po raz kolejny, postanowiono ją wyremontować. A w minioną sobotę odrestaurowaną kapliczkę uroczystie poświęcono.

Jak mówią mieszkańcy Nowego Świata, przydrożną kapliczkę w ich miejscowości wybudowano tuż po II wojnie światowej, w 1946 roku, czyli 63 lata temu. Wtedy proboszczem parafii w Tuliszkowie był ksiądz Wincenty Dudek. -Gdy ją tworzyli miałem siedem lat, lecz dokładnie to pamiętam, bo powstała na mojej ojcowiznie. Materiały do budowy przywożono wożami z Zadwornej, gdzie w tym samym czasie powstawała szkoła podstawowa

- wspomina Gabriel Skiersz. Wtedy, w jej fundamencie ukryto butelkę, do której włożono kartkę z podpisami wszystkich mieszkańców Nowego Świata, a także drobnymi monetami. Na kapliczce wyryto napis „Maryjo módl się za nami”.

Mimo że miejscowa ludność dbała o kapliczkę, to czas i tak zrobił swoje. W końcu postanowiono przeprowadzić generalny remont. Tym bardziej, że raz do roku jest

miejszem spotkań podczas modlitw majowych. Lecz nie tylko. Wielu z mieszkańców lubi przysiąść przy górującej nad Nowym Światem Matce Bożej i pomodlić się lub po prostu odpocząć. Pieniądze na odnowienie kapliczki dali wszyscy mieszkańcy Nowego Świata. -Lecz to i tak było za mało. Resztę dołożył mieszkający wśród nas darczyńca – tłumaczy. Rzeczywiście społeczność Nowego Świata zebrała całkiem sporą sumę,

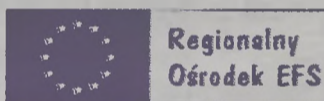
bo około pięciu tysięcy złotych. Kolejne siedem dołożyła jedna z mieszkających w Nowym Świecie rodzin, która postanowiła zachować anonimowość. -Odbudowaliśmy ją niemalże od podstaw. Pozostawiliśmy tylko rdzeń, w którym została wmurowana przed laty butelka- wyjaśnia jeden z wykonawców. Prace budowlane rozpoczęto na początku sierpnia, trwały one zaledwie cztery tygodnie. To przede wszystkim dzięki zaangażowaniu ludzi, którzy pomagali w jej remoncie.

Uroczyste oddanie do użytku kapliczki (sobota 29 sierpnia), przed którą zebrał się wszyscy mieszkańcy

Nowego Świata, rozpoczęło się od mszy świętej, którą poprowadził ksiądz Stanisław Nowak, proboszcz parafii św. Wita w Tuliszkowie. Jak mówił duchowny podczas kazania, mieszkańcy Nowego Świata zaraz po wojnie zbudowali kapliczkę, gdyż wiedzieli, że Maryja jest ich jedyną nadzieją i dlatego chcieli, by otoczyła ich opieką. Dlatego od dziś pod figurką widniał będzie napis „Maryjo, Ty jesteś naszą nadzieją”. -Przechodząc obok niej, oderwijmy się od spraw doczesnych, bo w dzisiejszych czasach jest coraz więcej ludzi zagubionych – nawoływał proboszcz Stanisław Nowak. **it**



Po mszy wszyscy mieszkańcy Nowego Świata, wraz z proboszczem Stanisławem Nowakiem, ustawili się do pamiątkowej fotografii.



Regionalny  
Ośrodek EFS

Okres wakacyjny to nie tylko czas oczekiwania na listy rankingowe poszczególnych konkursów ogłaszanych w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, ale także czas istotnych zmian w samej dokumentacji projektowej. W pierwszej kolejności warto zwrócić uwagę na wprowadzenie obowiązku uwzględniania w projektach aspektu równości szans kobiet i mężczyzn oraz zmiany zasad realizacji projektów partnerskich. Ponadto kolejny raz został zmieniony generator wniosków aplikacyjnych i na dziś obowiązującą dla beneficjentów jest wersja 4.3.

## Co nowego w EFS?

Z dniem 25 czerwca 2009 r. weszła w życie Agenda działań na rzecz równości szans kobiet i mężczyzn POKL 2007-2013. Od projektodawców wymaga się dokonywania we wniosku o dofinansowanie diagnozy uwzględniającej sytuację kobiet i mężczyzn w danym obszarze i oceny wpływu na sytuację płci. Spełnienie ww. kryterium we wnioskach POKL ma za zadanie ukierunkowanie projektów pod kątem realizacji następujących celów: konieczności zwiększenia zatrudnienia kobiet i mężczyzn, w tym zwłaszcza kobiet,

jako tej grupy, która jest w szczególnej sytuacji na rynku pracy; rozwijanie aktywności ekonomicznej kobiet i mężczyzn jako odpowiedzi na wyzwania rynkowe; wsparcie kobiet powracających na rynek pracy po urlopach macierzyńskich i wychowawczych oraz godzenie życia zawodowego i prywatnego poprzez zwiększenie dostępu do usług opiekuńczych nad dziećmi i osobami zależnymi.

POKL stawia na realizację projektów w partnerstwie. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego celem dopre-

cyzowania zasad realizacji projektów w partnerstwie określiło zakres realizacji projektów partnerskich dla wnioskodawców EFS. Do najważniejszych wymagań zgodnych z nowymi wytycznymi dotyczącymi realizacji projektów w partnerstwie można zaliczyć: powołanie grupy sterującej, opis działań we wniosku z podziałem na lidera oraz partnera, a także obowiązek powoływania partnera spoza sektora finansów publicznych przez jednostkę sektora finansów publicznych w oparciu o ogłoszenie.



DOTACJE I SZKOŁENIA  
Regionalny Ośrodek EFS



KONIN

Ponadto w ostatnim okresie ukazały się nowe wersje Planu Komunikacji POKL, Zasad dokonywania wyboru projektów POKL, Wytycznych w spra-

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do skorzystania z oferty Regionalnego Ośrodka EFS w Koninie, który monitoruje wszystkie zmiany związane



wie sprawozdawczości NSRO oraz Zasad udzielania pomocy publicznej w ramach POKL. Zarówno pisanie wniosków o dofinansowania, jak i już sama ich realizacja wymaga od beneficjenta bieżącej znajomości ww. dokumentacji.

z wdrażaniem POKL w Wielkopolsce by przekazywać swoim beneficjentom kompleksową informację na drodze pozyskania dotacji. Szczegółowe informacje znajdują Państwo na stronie internetowej [www.roefs.konin.pl](http://www.roefs.konin.pl)



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO  
WIELKOPOLSKIE

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Regionalny Ośrodek EFS w Koninie  
przy Konińskiej Izbie Gospodarczej

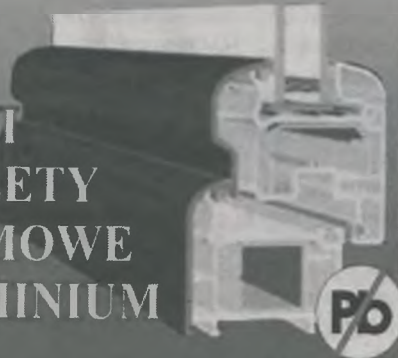
62-510 Konin, Powstańców Wlkp. 16  
tel. 063-245-88-16, faks 063-245-88-00

e-mail: [info\\_konin@roefs.pl](mailto:info_konin@roefs.pl)  
[www.konin.roefs.pl](http://www.konin.roefs.pl)



Zakład Produkcyjny Biuro Handlowe  
62-730 DOBRA Chrapczew 26 A  
Tel. /063/ 279-08-12, Fax /063/ 279-08-15  
www.linda.com.pl  
e-mail. lindachrapczew@wp.pl

- OKNA DRZWI
- FASADY ROLETY
- OGRODY ZIMOWE z PCV i ALUMINIUM



**TYLKO VEKA PROFILE KLASY "A"**

BYWAJĄ OKNA TAŃSZE

ALE NIE MA LEPSZYCH

Turek, ul. 3-go Maja 8  
(Dom Strażaka)  
tel. 063-214-13-71



PW „BAMET”  
Koło, ul. Kolejowa 34  
tel. 0601-481-577  
Kłodawa, ul. Warszawska 45  
tel. 063-273-68-00

z186/ceg



**ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO**  
*Centrum Kształcenia*  
w Turku ul. Kościuszki 6, tel. (063)278-82-93  
667-977-821 lub 669-106-226

**ZDZ PROPONUJE**

**absolwentom szkół gimnazjalnych:**

- 3-LETNIE LICEUM PROFILOWANE DLA DOROSŁYCH O KIERUNKACH:
  - mechaniczne techniki wytwarzania
  - zarządzanie informacją
  - ekonomiczno-administracyjne

- 3-LETNIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH
- 2-LETNIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓL ZAWODOWYCH PO GIMNAZJUM
- 3-LETNIE TECHNIKUM MECHANICZNE DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH SZKÓL ZAWODOWYCH PO GIMNAZJUM

**absolwentom szkół średnich:**

- 2-LETNIE SZKOŁY ŚREDNIE
  - informatyka – systemy i sieci komputerowe
  - ekonomia – finanse i rachunkowość
  - administracja – prawo i administracja w Unii Europejskiej
  - organizacja reklamy
- 1,5 ROCZNA SZKOŁA ŚREDNIA – technik BHP

**KURSY TRANSPORTOWE**

- kierowca wózków jezdniowych
- ADR
- LPG

**TECHNICZNE**

- palaczy kotłów CO
- obsługa dźwigów towarowo-osobowych
- obsługa żurawi
- obsługa suwnic, kat. I, II, III
- obsługa butli propan-butan

**ADMINISTRACYJNO-FINANSOWE**

- mała przedsiębiorczość
- rachunkowość dla samodzielnych księgowych
- komputerowy BHP

- OKRESOWE dla pracodawców, kierowników, pracowników administracyjno-biurowych i osób na stanowiskach roboczych
- DI A SŁUŻB BHP – podstawowy dla pracodawców – okresowe

**ORAZ INNE** : kasy fiskalne, opiekun wycieczek, kierownik wycieczek, bukieciarstwo

**NABÓR DO SZKÓŁ 2009/2010**

z/WK

**OŚRODEK REHABILITACYJNO – TERAPEUTYCZNY**

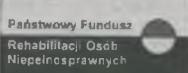
prowadzony przez Regionalne Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych w Turku ul. Poduchowne 1,

**zaprasza do korzystania z usług w zakresie:**

- Konsultacji psychiatrycznej
- Terapii zajęciowej
- Psychologicznej
- Logopedycznej
- Rehabilitacyjnej

przez dzieci i młodzież niepełnosprawną do 18 roku życia (z aktualnym orzeczeniem o niepełnosprawności) z terenu powiatu tureckiego.

Ośrodek jest czynny od poniedziałku do piątku, wszystkie zajęcia są bezpłatne i prowadzone po południu w godz. od 1530 do 1830, bliższych informacji można uzyskać w siedzibie stowarzyszenia Turek ul. Poduchowne 1 (były oddział zakaźny szpitala) w godz. od 800 do 1400 lub pod nr tel. 063/ 278 58 63, e-mail: rson@op.pl



Projekt jest realizowany w ramach zadania „Centrum Aktywnej Rehabilitacji” zleconego przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

z115/DK

**PHU HANDROL w Przykonia oferuje w sprzedaży:**

- węgiel • miat • eko-groszek
  - eko-groszek brunatny 430 zł/tonę **PROMOCJA**
- Dowóz GRATIS

**Prowadzimy również SKUP ŻYTA**

Wymiana zboża na ołtęby, nawozy, opał  
tel. 063 288 51 47, tel. 063 279 17 52

z116/DK

**INFORMACJA**

**Wójt Gminy Malanów zawiadamia,**

że dnia 14 września 2009r. o godzinie 10.00 w sali posiedzeń Urzędu Gminy w Malanowie, odbędzie się rozprawa administracyjna, otwarta dla społeczeństwa w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia polegającego na:

**„Rozbudowie drogi wojewódzkiej nr 470 Kościelec – Ceków Kolonia od km 4+788,85 do 35+064,60 -teren powiatu tureckiego”**

z112/DK

**OGŁOSZENIE**

**Wójta Gminy Przykona o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Przykona**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Przykona uchwały:

- nr XXVII/192/09 z dnia 27 kwietnia 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Przykona dla działek położonych w miejscowości Dąbrowa, Młyniska i Zimotki o powierzchni terenu około 10 ha.

- uchwały nr XXVII/193/09 z dnia 27 kwietnia 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Przykona dla działek położonych w miejscowości Laski, Rogów, Bądków Drugi i Ewinów o powierzchni terenu około 27 ha.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Przykona, ul. Szkolna 7, 62 – 731 Przykona, w terminie do dnia 16 września 2009 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

z11/DK

**WIELKA PROMOCJA**

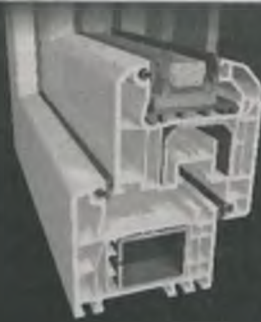
Kupując okna PCV w systemie ID 4000 odbierz nawet do

**45% rabatu!**

CENA OKNA  
**261<sup>80</sup> zł**  
netto (+ 7% VAT)\*

**IDEAL 4000**

- nowa generacja pięciokomorowych profili.
- połączenie nowoczesnej techniki z najwyższym komfortem mieszkania,
- wysoka izolacyjność cieplna i akustyczna.
- różnorodne wersje listew przyszybowych stwarzają możliwość dowolnej stylizacji okna i zaferowania niepowtarzalnej stylistyki z oryginalnym dopasowaniem do charakteru wnętrza
- duży wybór kolorystyki profili.



UWAGA

OKNA Z CERTYFIKATEM



**PRODUCENT OKIEN Z PVC**  
**GROBUD**

Biuro Handlowe w Turku  
ul. Kaliska 35 (za Domem Usług), tel./fax 063 280 34 22  
e-mail: turek@grobud.pl www.grobud.pl



z2008/DK

**DO WYNAJĘCIA**

- pomieszczenia biurowe różne od 20 do 60m<sup>2</sup>
- magazyny różne o powierzchni od 100 do 5 000 m<sup>2</sup> w centrum w sąsiedztwie Urzędu Miasta Turek

Tel. 0632898888  
m.kozłowska@profim.pl

z114/DK

**WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR URZĄDZENIA chłodnicze**

ceny producenta  
okres gwarancji 2 lata

ul. 3 Maja 106  
tel./fax 272-37-68  
sklep czynny: 10.00 – 18.00  
soboty-po uzgodnieniu

**KOŁO**

z114/DK

**Spółeczne Ognisko Artystyczne**

**OGŁASZA ZAPISY NA ROK SZKOLNY 2009/2010**

W zakresie nauki na instrumentach:

- ♪ fortepian
- ♪ skrzypce
- ♪ akordeon
- ♪ instrumenty dęte (klarnet, flet, trąbka)
- ♪ perkusja
- ♪ gitara
- ♪ wiolonczela
- ♪ zajęcia muzyczno-ruchowe
- ♪ kurs „0” dla dzieci w wieku grupa I 4-5 lat, grupa II 6-7 lat

Zapisy przyjmuje się w sekretariacie szkoły ul. Kościuszki 6, tel. 0-63 278 42 46

z114/DK

dobry wybór na wiele lat!

# Przed wyprawą na Turek

Skrzyknęło się trzech znajomych z turkowskiego Osiedla Zdrojki i wyruszyło na trzydniowy weekend w Karkonosze. Przeszli w tym czasie ze Szklarskiej Poręby do Kowar, rozkoszując się fantastycznymi widokami. Lider tej grupy, doświadczony turysta górski Ireneusz Lament, zapowiada jeszcze w tym roku zdobycie góry Turek, gdzie zatknie flagę z herbem miasta nad Folszem.

Ireneusz Lament, znany jest nie tylko z muzycznego talentu, ale także z pasji do turystyki górskiej. Jest zdobywcą Korony Gór Polskich, czyli 28 najwyższych szczytów wszystkich pasm krajowych gór. W sierpniu tego roku, zaproponował wspólną wyprawę w Karkonosze Wojciechowi Radzimskiemu i Marcinowi Wawrzyniakowi. Ci przystali bez wahania. Do Szklarskiej Poręby dotarli samochodem, a stamtąd udali się w dalszą drogę już pie-

zbędnych, a w tamtych czasach trudno dostępnych rzeczy. Tym samym trzeba było dźwigać ciężkie plecaki. Teraz przemierza się górskie szlaki w pełnym luksusie. Po drodze czekają dobrze zaopatrzone sklepy, restauracje i bary z bogatym menu oraz hotele, motele i schroniska.

Trzech turkowian udało się ze Szklarskiej Poręby do Wąwozu Kamieńczyka. Tam podziwiali wodospad Kamieńczyk, najwyższy po polskiej stronie Karkono-



Przy Wodospadzie Kamieńczyka.

szko. W plecakach mieli najpotrzebniejsze rzeczy. Ciepłe ubrania w razie załamania się pogody, deszczówki, apteczkę. Ireneusz Lament, który wędruje po górach już od czterdziestu lat, wspomina czasy PRL, kiedy na takie wyprawy brało się żywność, kuchenki, śpiwory i szereg innych nie-

szczy, spadającego z wysokości 27 metrów. Nocowali w schronisku na Hali Szrenickiej. Przed laty trudno było znaleźć tutaj nocleg, teraz schronisko prowadzone nadal przez PTTK świeciło pustkami. Nie było też nic z dawnej atmosfery, kiedy płonęły ognisko, przy których śpiewano popular-



Na górskim szlaku.

ne piosenki. Poza tym standard tego schroniska nieco odstaje od XXI-wiecznych norm.

Prognozy pogody się sprawdziły. Następnego dnia powitało turkowskich podróżników słońce. Wyruszyli wcześniej rano. Po dotarciu na Szrenicę, zjedli śniadanie w prywatnym schronisku wysokiej klasy. Stamtąd ruszyli do schroniska Dom Polski pod Śnieżką. Po drodze mijali najbardziej tatrzański zakątek Karkonoszy - Śnieżne Kotły (połudowcowe). Po dotarciu do Przełęczy Odrodzenie, zjedli posiłek w tamtejszym schronisku PTTK. Pogoda była piękna, więc bez trudu doszli do celu, gdzie spędzili noc. Tutaj także było cicho, choć ludzi znacznie więcej niż na Hali Szrenickiej. Poczuciem był dobrze zaopatrzony bufet.

Trzeci dzień rozpoczął się wspinaczką na Śnieżkę. Tam zjedli śniadanie. Panowie polecają tamtejszy bigos i barszcz biały. Ze Śnieżki wyruszyli na Przełęcz Sowią. W czeskim schronisku Jelonka, zjedli smako-

wite knedliczki i popili piwem z browarów naszych sąsiadów. W dalszej drodze dotarli do Skalnego Stołu - najwyższego szczytu Kowarskiego Grzbietu w Karkonoszach. Górski weekend zakończyli obiadową kolacją w Kowarach. Stamtąd wrócili samochodem do domowych pieleszy w Turku.

-Był to bardzo udany wypad weekendowy - mówi Ireneusz Lament. - Zasmakowało mi. Karkonosze to rozkosz dla oczu, szczególnie przy pięknej pogodzie.

Mam zamiar organizować kolejne takie wyprawy. W jakim składzie, jeszcze nie wiem, ponieważ mam wielu przyjaciół i kolegów lubiących takie eskapady. Jeszcze we wrześniu chciałbym zorganizować wypad na Turek - szczyt w Karkonoszach o wysokości 1003 m n.p.m. Dostęp jest tam trudny, ale być może uda mi się zdobyć przewodnika. Kiedy zdobędziemy ten szczyt, zatknemy na nim flagę z herbem naszego miasta.

Andrzej R. Tyczyno



Widok na Śnieżkę ze Skalnego Stołu.

## OGŁOSZENIE PŁATNE



## Drodzy Rolnicy Powiatu Tureckiego!

Zakończyły się zbiory - czas zbioru zbóż, czas ciężkiej pracy. Jak każdego roku my rolnicy składamy dziękczynienie za zebrane plony, zdrowie i wszelkie dobro.

Święto dziękczynienia będące także dniem radości i zabawy jest również okazją do podsumowań i refleksji nad sprawami wsi i rolników. Nasza wieś zmienia się.

Dzięki pracowitości, odwadze i otwarciu na nowoczesność dostosowaliśmy się do wysokich wymagań współczesnego rynku. Rolnicy potrafią produkować zdrową żywność zachowując przy tym szacunek dla środowiska. Umieją dostosować się do wymogów rynku dbając o zachowanie walorów przyrodniczych i środowiskowych.

Ciężka praca, produkcja zdrowej i konkurencyjnej żywności nie idzie niestety w parze z do-

chodami uzyskiwanymi za plody rolne. Podjęte działania modernizacyjne, zakup sprzętu powinny mieć odzwierciedlenie w uczciwych cenach produktów rolnych. Nie można godzić się na to, aby 100 kg żyta kosztowało ok. 20 zł, a litr mleka 75 gr., w sytuacji, gdy wcześniej wynosiły one 60 zł i 1,30 zł. Takie ceny to brak szacunku dla ciężkiej pracy rolnika.

Sytuacja ekonomiczna rodzin rolniczych pogarsza się. Istnieje zagrożenie, że podjęte działania mo-

dernizacyjne w gospodarstwach zostaną wstrzymane.

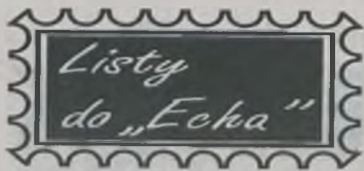
Apeluję do wszystkich, którzy mają możliwość, aby upominali się o sprawy rolnicze. Proszę o interwencję w sferach rządowych i parlamentarnych odpowiedzialnych za rolnictwo. Nie wolno nam przemilczeć tej sytuacji. Trzeba zrobić wszystko, aby uległa ona zmianie.

Za ciężką i nie zawsze w pełni satysfakcjonującą pracę składam wszystkim rolnikom serdeczne

podziękowanie. Życzę wytrwałości i wiary, uczciwej zapłaty za ciężką pracę, a także, by pomimo przeciwności była ona owocna i zadowalająca oraz żeby zawsze cieszyła się należnym społecznym szacunkiem.

Serdecznie zapraszam Rolników na tegoroczne Dożynki Powiatowo-Gminno-Parafialne, które odbędą się 6 września 2009 roku w Brudzewie.

Starosta Powiatu Tureckiego  
Ryszard Bartosik



# Wspomnienie z wrześniowej ucieczki w 1939 roku w kierunku Warszawy

Atmosferę stanu wojennego w Turku można było odczuć w czerwcu 1939 roku. Wycho- wawczyni w przedszkolu p. Zofia Krawczyk napisała wiersz o sile oręża polskiego i nauczyła swoich wychowanków recytować utwór. Dzieci wyrecytowały wiersz na zakończenie roku szkolnego.

Gdy niżej zacytowany wiersz wyrecytowałem w swoim domu, mojej mamie ze wzruszenia popłynęły łzy. Głównym przesłaniem tego utworu, w tamtych czasach było podtrzymanie otuchy wśród ludności polskiej. Przypominało o sile i waleczności Polaków oraz o odwadze i narażeniu swojego życia w obronie niepodległości ojczyzny. Nastroje te szczególnie odczuwalne były wśród warstwy drobnonieszczajskiej i ubogiej ludności.

**WIERSZ – autor p. Zofia Krawczyk**

*„Już wołają na wojnę bądzta zdro- wi matulu*

*Pożegnajcie mnie matko i nie płaczcie od bólu.*

*Przecież każdy z Polaków ma dwie matki od Boga,*

*Tyś zaś jedna, a drugiej idą bronić od wroga*

*Poszły małe dzieciuchy i tak tęgo się biły*

*aż Lwów obroniły, a my gorsi bę- dziemy*

*o Jezusie, o Maryjo*

*jak świat światem nie pozna co to pieśni zbójów.*

*W raclawickiej potrzebie jak kosy brzęczą*

*Jak to Bartosz z armaty zdobył Polskę dla chwały*

*Nie oddajmy my Polski w żandni- sieńką niewolę*

*Bo zboża szumiące przeklinało by nasze wole.*

*Czy Bolszewik czy Niemiec to go walić co siły*

*Dosyć jest w Polsce miejsca na te wrażeń mogiły”*

## Wielka ucieczka z Turku

Pod koniec sierpnia (1939 r. – przypis red.), władze miasta powiadomiły swoich obywateli, że w okolicy Turku będzie przebiegał front wojenny. Jednocześnie propa- ganda części ludności niemieckiej, zamieszku- jąca teren miasta i polskie wsie rozszerza- ła panikę wśród rodzin polskich, że na tym terenie będzie krwawa bitwa. Ludność polska masowo opuszczała swoje domy i wędrowa- ła w kierunku Koła, Uniejowa na Warszawę. Między innymi i nasza rodzina - dziadkowie, wujkowie, sąsiedzi postanowili wspólnie uciekać do Warszawy. Ojciec mój był w wojsku w Pułku Dzieci Lwowskich i bronił stolicy. Przez miasto Turek przemieszczały się całe tłumy ludzi z dobytkiem. Pano- wał nieustający ruch, jeden wóz jechał za drugim. Dzieci, kobiety i mężczyźni przykryci byli pierzynami. Krowy przy- wiązane były do wozów. Oprócz tego typu kolumn również dziesiątki ludzi przemieszczało się pieszo przez Turek. Panował bałagan i chaos. Wielu ludzi z dalszych stron kraju zatrzymywało się na nocleg. Rodziny musiały zwracać uwagę na szerzące się kradzieże.

Pod koniec sierpnia 1939 roku roz- poczęliśmy przygotowania do podróży. Wypożyczyliśmy od sąsiadów wózek czterokołowy na obręczach metalowych z dyszlę. Zapakowano do niego koce, pościel, garnki, patelnie oraz prowiant na podróż, także drobne przedmioty użytku codziennego (łyżki, mydło, apteczkę,

sznury i odzież). Każda rodzina opu- szająca miasto zabierała ze sobą drobna kwotę pieniędzy, ukrytą w odzieży, na zakup niezbędnych produktów do życia np. chleba. Wymarsz z Turku nastąpił na początku września w godzinach ran- nych. Młodszy uczestnicy ciągnęli wózek, starsi popychali pojazd. Około 15 osób uczestniczyło w tej wędrowce. Dobrze- liśmy w godzinach popołudniowych do miasta Koła. Most na rzece Warcie był nieprzejezdny dla pojazdów. Wozy były przeciągane końmi przez rzekę na dru- ga stronę drogi. Następnie marsz był kontynuowany w kierunku Kłodawy. Po drodze w miejscowości Chojny za Ko- łem zarządzono postój na odpoczynek. Ułożono koce na łące pod drzewami na- kryto prześcieradłami a na tym położono pierzyny. Obiad przygotowano na ognisku rozpalonym chrustem nazbieranym na łące. Na czas nocy wyznaczono dwie osoby pełniące wartę, aby czuwali nad bezpieczeństwem innych. Rano pobud- ka mycie w zimnej wodzie przyniesionej ze studni, potem skromny posiłek i wy-

marsz w kierunku Warszawy. Ponieważ byłem małym chłopcem, miałem 6 lat, dziadek prowadził mnie za rękę, idąc przechylałem głowę na jego ramie i spa- łem. Tak całą gromadą dobrnęliśmy do miasta Kłodawy, gdzie widoczne były bombardowania przez Niemców. Ruch na ulicach był bardzo duży, gdyż oprócz cywilnej ludności, maszerowali żołnie- rze. Jeden z nich zabiegł drogą mojej mamie, która niosła w chuście małe dziecko – mojego brata, wyjął z kieszeni cukierki i powiedział: „Masz dziewczyn- ko” „Dziękuję” - odpowiedziała moja mama i wyjaśniła, że to nie dziewczynka tylko chłopiec. Mój brat miał 3 latka i widząc rozbite domy i gruzy powiedział: „Mamo co ten Hitler narobił”. W tym dniu dotarliśmy do wioski Wólka Cze- powa za Kłodawą, gdzie zorganizowano dłuższy postój. Rozłożono rzeczy do spania. Obok łąki znajdowało się gospodarstwo niemieckie. Niemcy nie pozwo- lili wkraczać na ich posesje. Musieliśmy się myć w stawie, który znajdował się za łąką. Moja mama dogadała się z Niemką

i zapłaciła za wynajęcie pomieszczenia na kilka dni w budynku gospodarczym. W tym okresie nasza sytuacja uległa poprawie. Po żywność kobiety chodziły do wioski. Tam u gospodarzy gotowały strawę. Natomiast mężczyźni wędrowali do miasta Kłodawy po chleb.

## Przed bombardowaniami kryliśmy się w kartoflisku

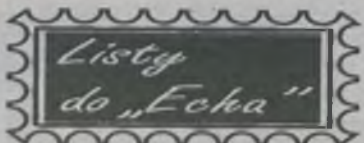
W tym czasie z dachu gospodar- stwa rolnego żołnierz polski próbował zestrzelić przelatujący samolot niemie- cki. Samolot zawrócił i rozpoczął bom- bardowanie wsi. Bomba uderzyła w róg domu, gdzie moja mama przygotowy- wała posiłek – polewkę. Z sufitu zaczęło spadać wapno, piasek, tynk na głowę mojej mamy. Zobaczyła blask światła z okna w tamtym kierunku. Otworzyła okno i uciekła z tego pomieszczenia. W pierwszej kolejności rozpoczęła szukać swoje dzieci. Jedno dziecko odnalazła w stodole, która zaczęła się palić, a drugie zabrał wuj do sadu. Przy każdym bombardowaniu tego terenu moja mama umieszczała swoje dzieci w redlinach kartofli. Po skończonym ataku dzieci wybiegały z redlin i szukały odłamków bomby.

## A wrzesień był gorący

Tego roku wrzesień był słoneczny i ciepły. Po 10 dniowej wyprawie wszy- scy uczestniczący byli już zmęczeni tu- łaczką po obcym terenie. Spotkaliśmy znajomego z Turku, który wyruszył w drogę powrotną i powiadomił nas, że można już wracać do miasta Turku, po- nieważ teren jest bezpieczny. W krótkim czasie po naszym powrocie do miasta wkroczyły wojska niemieckie i rozpo- częły przeszukiwania domów w celu znalezienia broni. Osoby, które posia- dały broń zostały rozstrzelane na placu przy ulicy Kolskiej. Obecnie znajduje się tam Pomnik Ofiar Wojny. Egzekucję wi- dziełem razem z moją babcią.

Henryk Perliński

## WSPOMNIENIE O NASZYCH WSPANIAŁYCH RODZICACH Jadwidze i Władysławie MARCINIAK



# Bogaci duchem i wielkim sercem

Gdyby żyli, w bieżącym roku świętowałiby 90. rocznicę urodzin. Urodzili się w Wielkopolsce. Mama w Gnieźnie, Ojciec w Zmiotkach Gm. Przykona /aktualnie teren Kopalni „Adamów”/. II woj- na światowa odcisnęła piętno na każdej polskiej rodzinie, również w rodzinach naszych Rodziców.



dzielę marca 1945r. w Kestorf. Grupa młodych Polaków, Włoch i Rosjanin postanowili odwiedzić naszą przyszłą Mamę. W grupie tej był nasz przyszły Tato, który od chwili poznania, „swojej Jadziuni” już prawie nie odstępował.

Związek małżeński zawarli 29 grudnia 1946 w kaplicy obozowej w Fallingbo-

sten koło Hanoweru.

Ślubu udzielił ks. kpt. Antoni Mani- kowski. Dzień był pochmurny. Na uro- czystości było kilkunastu Polaków w tym państwo: Raźniewscy, Borowczy- kowie i Blachowscy- później, również mieszkańcy powiatu tureckiego.

Do Polski wracają w połowie 1947r.,

zatrzymując się przejściowo w Łodzi, tam podejmują pracę. W listopadzie na świat przychodzi Ich pierworodny syn - Andrzej. Jesienią 1948r. na stałe przybywają do Turku, gdzie szczęśliwie żyją blisko 50 lat. Ojciec, pracując w różnych zakładach m.in. w POM, Kopal- ni „Adamów” - PHG, PKS, uzupełnił w Poznaniu swoje wykształcenie. Mama, pracowała w PPS „Społem” i w Przed- szkolu. W Turku przychodzą na świat kolejne dzieci: Barbara, Marek i Janusz. Rodzice niezwykle starannie zadbali o zdrowie, wychowanie i wykształcenie swoich dzieci.

Po ukończeniu średniej szkoły, wszy- scy synowie kończą studia wyższe, służą w wielu garnizonach, wszyscy awan- sowani do stopnia pułkownika Wojska Polskiego. Córka Barbara wyszła za mąż i mieszka w Turku. Rodzice zawsze dumni ze swych dzieci doczekali się 9 wnucząt, z których pięcioro już ukończyło studia wyższe – wśród nich ksiądz, pozostali studiują. W Turku, Jadwiga i Władysław Marciniakowie mieli wielu zacnych przy- jaciół z pracy, Ojciec z chóru kościelnego, Mama z Kółka Różańcowego, Sąsiadów:

Nowalińskich, Sowińskich, Kowalczyk, Szymańskich, Durków, Tomaszewskich, Matczyńskich.

Zawsze ufali, że takie wartości jak wiara, honor, uczciwość, życzliwość przetrwają największe zawirowania dzie- jowe. Kochali Polskę. Żyli skromnie, do zamożnych nie należeli. Bogaci duchem i wielkim sercem byli niezwykle uda- nym, szczęśliwym i przykładnym mał- żeństwem.

Zostali odznaczeni przez Ministra Obrony Narodowej złotymi medalami,, Za Zasługi Dla

Obronności Kraju”- dekoracji dokonał komendant WKU w Turku.

WIELKI ŻAL, ŻE NIE MA ICH WŚRÓD NAS.

Śp. Mama, po ciężkiej chorobie ode- szła 15 stycznia 1995r.

Śp. Ojciec zmarł 4 czerwca 2003r. Spoczywają w grobie rodzinnym, na cmentarzu parafialnym w Turku, blisko swych przyjaciół, obok grobowca Księży.

SPOCZYWAJCIE W POKOJU, W NASZYCH SERCACH BĘDZIECIE DO OSTATNIICH DNI.

Wdzięczne dzieci:

Andrzej, Basia, Marek, Janusz.

Napisał i wydrukował w 6 egz. Płk dypl. r. mgr Andrzej Marciniak, Kraków- Turek 06. 08. 2009r.



# ECHO UNIEJÓWA



## Boryna zawitał do Ostrowska

Gospodarzem tegorocznych Dożynek Gminnych było Ostrowsko. W uroczystości wzięło udział wiele osób, w tym liczne grono zaszczytnych gości. Była to także okazja do odznaczenia kolejnych osób honorowym odznaczeniem „Za zasługi dla Miasta i Gminy Uniejów”. Największą atrakcją była inscenizacja wesela Jagny i Boryny, w wykonaniu Amatorskiego Zespołu Regionalnego z Lipiec Reymontowskich.



Wesele Jagny i Boryny.

### Przyjechali posłowie koalicji

Uroczystość dożynkową przygotowano na placu przed strażnicą Ochotniczej Straży Pożarnej w Ostrowsku. Przybywających mieszkańców gminy Uniejów i zaproszonych gości, witała muzyką marszową Orkiestra Dęta OSP z Wielenina. Także ona, hymnem państwowym, otworzyła oficjalną część dożynek. Mszę świętą dziękczynną za tegoroczne zbiory celebrował ks. prałat Stanisław Janik – dziekan dekanatu uniejowskiego. Poświęcił też bochen chleba wypieczony z mąki pochodzącej z tegoroczne-

go zrna.

Oficjalnego otwarcia świeckiej części dożynek dokonał Henryk Kaźmierczak – sołtys Ostrowska. Powitał przybyłych gości, a byli wśród nich: poseł Cezary Tomczyk (PO), poseł Mieczysław Łuczak (PSL), Stanisław Ols – starosta poddębicki, Danuta Pecyna – wicestarosta, Małgorzata Komajda – członek Zarządu Powiatu, Beata Wieczorek i Anna Wójcik z uniejowskiego oddziału Rejonowego Banku Spółdzielczego w Uniejowie. Przybyła też liczna grupa radnych gminnych z Marianem Jaszczurą i Sławomirem Goszczykiem – wiceprzewodniczącymi Rady Miejskiej.

### Starostowie z Ostrowska

Starostami tegorocznych dożynek byli: Beata Pająk i Paweł Urbaniak z Ostrowska. Pani Beata prowadzi wraz z mężem Sławomirem dziesięciohektarowe gospodarstwo, specjalizujące się w hodowli bydła mlecznego i trzody chlewnej. Uprawiają zboża i ziemniaki, głównie z przeznaczeniem na pasze. Pan Paweł jest posiadaczem 20 ha ziemi. Wraz z żoną Jadwigą prowadzą gospodarstwo, specjalizujące się w hodowli trzody chlewnej. Rocznie odstawiają 100 tuczników. Hodują także byd-

ło opasowe. Starostowie wręczyli bochen poświęconego chleba burmistrzowi Józefowi Kaczmarkowi, zastrzegając, aby równo i sprawiedliwie go dzielił. Chleb został pokrojony i rozczęstowany wśród uczestników uroczystości. Następnie przyszedł czas na przekazanie dwóch przygotowanych na tę okazję wieńców dożynkowych. Pierwszy od gospodarzy otrzymał poseł Łuczak. Drugi, który wyszedł spod rąk podopiecznych Powiatowego Środowiskowego Domu Samopomocy w Czepowie wręczono posłowi Tomczakowi. Następnie przyszedł czas na przyspiewki. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich jednych ganiły, innych chwaliły. Wszystko z dużą dozą humoru, toteż nikt obrażony dożynek nie opuścił.

### Odnaczeni w wyróżnieniu

Doniosłym wydarzeniem było wręczenie przez burmistrza Kaczmarka i posłów honorowych odznaczeń „Za Zasługi dla Miasta i Gminy Uniejów” oraz medali „Bonum Publicum”. Złote odznaki i medale otrzymali: Stanisław Nowak, Kazimierz Goszczyk,

womirowi Goszczykowi – wiceprzewodniczącemu Rady Miejskiej

- Kołu Gospodyń Wiejskich w Ostrowsku, a w szczególności: Ewie Domżał, Barbarze Goszczyk, Dorocie Kołodziejczak, Małgorzacie Łysiak, Agnieszce Pająk, Beacie Pająk, Bogumile Przeor, Jadwidze Urbaniak.

- Ochotniczej Straży Pożarnej w Ostrowsku, a szczególnie: Grzegorzowi Antosikowi, Henrykowi Goszczykowi, Tadeuszowi Grabińskiemu, Krzysztofowi Gruchotowi, Andrzejowi Klacie, Rafałowi Kołodziejczakowi, Henrykowi Łysiakowi, Jarosławowi Madajskiemu, Tomaszowi Miłoszowi, Andrzejowi Mrozińskiemu, Józefowi Nicie, Maciejowi Nowackiemu, Jackowi Przeorowi, Janowi Przeorowi, Janowi Tyłki, Stanisławowi Włazałkowi.

- Zbigniewowi Szyllerowi, za wsparcie finansowe i rzeczowe okazane jednostce OSP w Ostrowsku.

### Na weselu u Boryny

Na zakończenie części oficjalnej uroczystości, głos zabrał sołtys Kaźmierczak. Podziękował



Burmistrz obiecał dzielić chleb równo i sprawiedliwie.

wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji dożynek w jego miejscowości. Szczególne słowa wdzięczności skierował do burmistrza Józefa Kaczmarka, Jacka Kubiaka – prezesa Geotermii Uniejów, Marcina Pamfila – prezesa spółki Termy Uniejów, Jana Tygielskiego – prezesa RBS Malanów, Eugeniusza Rytwińskiego – prezesa BS w Poddębicach, Ryszarda Rychlika – prezesa PROFIm w Turku, Andrzeja Zwolińskiego – prezesa GS „Sch” w Uniejowie, Zbigniewa Szyllera, Henryka Charuba, Stanisława Katusza, Mirosława Leśniewskiego, Bogdana Architekta, Piotra Łuczaka, Jana Łuczaka, Marka Komajdy, Zbigniewa Jankowskiego, Henryka Pęcherskiego, prof. Krzysztofa Czurpyńskiego i Krzysztofa Miśko.

W części artystycznej wystąpił Amatorski Zespół Regionalny im. Władysława Reymonta z Lipiec Reymontowskich. Przedstawili wesele Jagny i Boryny, przenosząc widzów na XIX-wieczną opisaną w „Chłopach” wieś. Barwne stroje, muzyka, tańce i przyspiewki bardzo się widzom podobały. Po weselu na scenie zaprezentował się Zespół Śpiewaczy z Wielenina. Podczas dożynek można też było obejrzeć wystawę starego sprzętu rolniczego. Dożynki zakończyła zabawa taneczna, która trwała do późnych godzin nocnych.

tekst: Andrzej R. Tyczyno  
zdjęcia: Ryszard Troszczyński



Odnaczeni z burmistrzem i posłami.

Antoni Dopierała, Mieczysław Goszczyk, Piotr Pająk. Srebrne odznaki i medale wręczono: Florentynie Koziańskiej, Filomenie Nicie, Tadeuszowi Szyllerowi, Mieczysławowi Urbaniakowi, Edmundowi Klacie. Brązowe odznaki i medale otrzymali: Józef Nowacki, Józef Goszczyk i Marian Nita. Za zaangażowanie społeczne na rzecz społeczności lokalnych, burmistrz skierował pisemne podziękowania:

- Radzie Sołectkiej z Ostrowska, a w szczególności: Henrykowi Kaźmierczakowi, Andrzejowi Pająkowi, Sławomirowi Pająkowi, Pawłowi Urbaniakowi oraz Sła-

*Burmistrzowi Miasta Uniejów  
wyrazył głębokiego współczucia  
z powodu śmierci*

## OJCA

*składają  
Radni Rady Miejskiej  
w Uniejowie*



Starostowie dożynek: Beata Pająk i Paweł Urbaniak.

# Piknik z kręciotką



Pozostało im już tylko kręcenie kołem.



Umiejętność wywożenia na taczkach może okazać się przydatna.

głową. Kończyło się to często zawrotami głowy i upadkami. Toczone także parami wielkie koła i „ścigano” się na rowerach. Wygrywał ten, kto najwcześniej dojechał do mety. Ostatecznie w klasyfikacji drużynowej zwyciężyli radni Rady Miejskiej. Drugie miejsce zajęli sołtysi, a trzecie urzędnicy. Oj będzie musiał burmistrz pomyśleć o poprawieniu ich kondycji fizycznej. Może za przykładem Japończyków przed rozpoczęciem dnia pracy szwedz-

ka gimnastyka?

Wszyscy uczestnicy pikniku, mieli możliwość kupienia losu loterii fantowej. Warto było, bo na grających czekały atrakcyjne

nagrody w tym rower i kuchenka mikrofalowa. Były też występy artystyczne. Czas umilała Kapela Podwórkowa z Wilamowa i Ludowy Zespół Śpiewaczy z Wielenina. Zaśpiewały też Paulina Woźniak – laureatka pierwszej nagrody w tegorocznym Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej Solla oraz Edyta Serafińska – laureatka drugiego miejsca w Festiwalu Piosenki Harcerskiej i Zuchowej. Obie uczestniczą w zajęciach prowadzonych przez uniejowski dom

kultury.

Imprezę prowadził Andrzej Błaszczak – dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Uniejowie. Wyczerpani zawodnicy mogli posilić się potrawami z grilla. Zmagania sportowo-rekreacyjne obserwował Józef Kaczmarek – burmistrz Uniejowa,



Rzut jakim.



Janusz Kosmański – przewodniczący Rady Miejskiej na kręciole.



Szczęśliwa zwyciężczyni loterii z nową kuchenką mikrofalową.

który z powodów osobistych sam nie mógł w nich uczestniczyć, co dla zapalonego sportowca było bez wątpienia ciosem. Przybył też z Łodzi Mariusz Koziński – przedstawiciel marszałka województwa łódzkiego. Wziął nawet udział w turnieju piłkarskim. Zagrał w drużynie sołtysów. Najwyraźniej dopomógł swojej drużynie, która zwyciężyła.

Organizatorami tegorocznego Pikniku Sołtysów były: OSP Ostrowsko, Koło Gospodyń Wiejskich w Ostrowsku, Urząd Miejski w Uniejowie, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Uniejowie i MGLKS Uniejów/Ostrowsko.

tekst: art zjd. Urząd Miejski w Uniejowie



Ludowy Zespół Śpiewaczy z Wielenina.



PISMO  
STOWARZYSZENIA  
IM. EUGENIUSZA  
KWIATKOWSKIEGO

# BUSINESS

P O L O N I A



NR 6/7 (139/140)

CZERWIEC/LIPIEC 2009

ISSN 1643-7764

Druk Agora S.A., dystrybucja we współpracy z Agorą S.A.

## W NUMERZE:

- Ogólnopolski Kongres Gospodarczy
- Stowarzyszenie im. E. Kwiatkowskiego laureatem Nagrody im. Marszałka Macieja Rataja, za Krzewienie Polskiej Racji Stanu
- XIII edycja Polski Producent Żywności rozwiązana

# GOSPODARKA



# Nagroda pojedzie do Brazylii



fot. arch

Wystąpienie ministra Eugeniusza Grzeszczaka podczas XIII Światowej Konferencji Gospodarczej Polonii, w trakcie której wręczył Nagrody im. Eugeniusza Kwiatkowskiego „za wybitne zasługi we współpracy gospodarczej między Polsnią, a Macierzą”.

Szanowni Państwo!

Mija piętnaście lat od dnia, w którym Stowarzyszenie imienia Eugeniusza Kwiatkowskiego ustanowiło Nagrodę imienia Eugeniusza Kwiatkowskiego „za wybitne zasługi we współpracy gospodarczej między Polsnią, a Macierzą”. Były to inne czasy, rozpoczynaliśmy pogoń za gospodarczo rozwiniętymi

krajami Zachodu, a każdy rodzaj współpracy gospodarczej był rzeczywiście na wagę złota. Z prośbą o nominowanie do Nagrody zwróciliśmy się poprzez Ministerstwo Spraw Zagranicznych do polskich placówek dyplomatycznych w całym świecie. Od tamtej pory corocznie ambasady i konsulaty polskie w wielu krajach świata przedstawiają nam Polaków, którzy w krajach swojego osiedlenia odnieśli gospodarczy sukces. Wielu z nich zostało inicjatorami gospodarczego ożywienia w swoich nowych ojczyznach, a jednocześnie nie zapominają o Polsce, proponując skuteczne rozwiązania wielu gospodarczych problemów. W trakcie minionych lat nagrodziliśmy

dziesiątki rodaków, których mamy prawo nazywać naszymi „gospodarczymi ambasadorami”. Od lat także zdawaliśmy sobie sprawę z olbrzymiego doświadczenia gospodarczego Laureatów Nagrody i próbowaliśmy zainteresować nim kolejne polskie rządy, niestety, bezskutecznie. Dopiero w bieżącym roku, 16 stycznia, na nasz wniosek, wicepremier, minister gospodarki Waldemar Pawlak powołał, złożoną z laureatów Nagrody grupę, ośmiu przedsiębiorców polonijnych, wyjątkowo zasłużonych we współpracy gospodarczej, nadając im tytuły społecznych, zagranicznych doradców ministra gospodarki. **Zostali nimi: Elżbieta Tyjan - Cegiętka z Hiszpanii, Danuta Kondek**

**z Portugalii, Barbara Bukowska ze Szwecji, Andrzej Niżnik z Francji, Radek Orszulik z Republiki Czeskiej, Karol Marcinkowski z Dani, Georg Mazur ze Szwecji oraz Henryk Lewiński z Izraela.** Oczywiście lista nie jest zamknięta i z pewnością grupę zagranicznych doradców ministra gospodarki z czasem zasilą kolejni Laureaci.

Szanowni Państwo!

W bieżącym roku do kapituły Nagrody wpłynęło jedenaście nominacji. Tradycją jest, aby rozpatrywać je wraz z kandydatami lat ubiegłych, którzy wprawdzie Nagrody nie otrzymali, ale zdaniem nominujących na nią zasługują. Kapituła obradu-

jąca, w grudniu 2008 roku, po wnikliwym zapoznaniu się z uzasadnieniami zgłoszeń, postanowiła przyznać Nagrodę Główną, w postaci statuetki patrona Stowarzyszenia, Eugeniusza Kwiatkowskiego, panu Alanowi Goldlusowi z Brazylii.

Ponadto Kapituła postanowiła przyznać: Pani Krystynie Irenie Markowskiej ze Skopie, (Macedonia), Panu Leopoldowi Wierzbickiemu z Kalifornii (USA), oraz mecenasowi Romanowi Kesslerowi, mieszkańcowi Tel Avivu (Izrael) - wyróżnienia towarzyszące Nagrodzie w postaci pamiątkowych gawertonów. Serdecznie gratulujemy!

MAS



## Oferta specjalna

dla członków i sympatyków

Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego

Hotel Edison w Baranowie k/Poznania przedstawia promocyjną ofertę zakwaterowania podczas **Targów POLAGRA FOOD** w dniach 12 – 16 września 2009 r.

**Cena noclegu ze śniadaniem w pok. 1 osobowym – 290,00 zł ( 405,00 targowa )**  
**Cena noclegów ze śniadaniem w pok. 2 osobowym – 360,00 zł ( 480,00 )**

Hotel zapewnia codzienne przejazdy mikrobusem z Baranowa na tereny MTP oraz z terenów MTP do Hotelu Edison w Baranowie.

**Koszty przejazdów wliczone w ceny noclegów.**

**Rezerwacje noclegów przyjmuje recepcja hotelowa.**

**W przypadku korzystania z hotelowego transportu należy to zgłosić przy rezerwacji noclegów.**



**ZAPRASZAMY!**

**www.hoteledison.com.pl recepcja@hoteledison.com.pl tel. 061 814 27 51**



# Krajowy Kongres Gospodarczy



fol. arch.

28 maja br, w Sali Kongresowej PKiN w Warszawie odbył się ogólnopolski Kongres Gospodarczy. O sytuacji polskiej gospodarki rozmawiała liczna i dynamiczna grupa polskich przedsiębiorców, twórców i właścicieli przedsiębiorstw, ludzi, którzy na swoich barkach niosą ciężar gospodarczej pomyślności naszego kraju. Wszystkie rozwinięte państwa traktują prywatne przedsiębiorstwa, zwłaszcza małe i średnie, jako podstawę swoich gospodarek, a ich ekonomiczna kondycja stanowi o gospodarczej sile poszczególnych krajów, bez względu na trudności z jakimi przychodzi się borykać przedsiębiorcom. Majowe spotkanie odbyło się w okolicznościach szczególnych, bowiem mimo, iż dotknięci piętnem kryzysu ekonomicznego, to jednak przedsiębiorcy nadal są pełni wiary, że trudności szybko miną, a doświadczenia, jakie stają się naszym wspólnym udziałem, pozwolą na skuteczniejsze niż dotychczas działania rynkowe. Kongres ma wypracować metody wspólnych przedsięwzięć, znaleźć sposób na ekonomiczny sukces i dynamiczny rozwój firm.



– „Naszą siłą jest wspólnota celów, ale także określenie drogi, jaką owe cele osiągniemy” – powiedział między innymi wicepremier, minister gospodarki Waldemar Pawlak zwracając się do przedsiębiorców.

– „Jestem przekonany, że dzieląc się doświadczeniami zdołamy wypracować sposób pozwalający na dynamiczny rozwój przedsiębiorstw, a w konsekwencji ożywienie gospodarcze. Stanowicie Państwo grupę przedsiębiorców z wielkim doświadczeniem – mówił wicepremier, Minister Gospodarki – wasze uwagi mogą stanowić ważne wskazówki dla bliskich i dalszych poczynań gospodarczych. Drugim elementem tworzenia warunków do rozwoju gospodarczego są

działania rządu, tworzenie gospodarczych okoliczności sprzyjających rozwojowi gospodarki. Trzecim elementem jest szeroko rozumiana promocja naszych możliwości rynkowych, zarówno w kraju, jak i za granicą. Udaje nam się coraz skuteczniej funkcjonować na rynkach, także zagranicznych, a możliwość porównania własnych osiągnięć z osiągnięciami innych gospodarek w ramach wspólnego, europejskiego rynku, pozwala na ostrożny optymizm”.



– „Nasz dzisiejszy Kongres – dodał minister Eugeniusz Grzeszczak – mimo że bardzo ważny, z pewnością nie załatwi wszystkich spraw. Przed nami bardzo dużo pracy. Jestem przekonany, że weźmiecie w nich udział bogaci wiedzą co robić, żeby polska przedsiębiorczość odniosła prawdziwy

sukces, bowiem liczy się przede wszystkim gospodarka”. - Jest wśród nas grupa producentów – dodał minister Eugeniusz Grzeszczak – którzy odnieśli gospodarczy sukces i chętnie dzielą się swoją wiedzą z innymi. Takie zachowanie zasługuje na wyróżnienie. Kongres stanowi doskonałą okazję do podziękowania najlepszym za aktywność, wiedzę i zaangażowanie na rzecz rozwoju polskiej gospodarki. W naszej historii jest wiele przykładów ludzi, którzy dla gospodarki zrobili wiele. Jest jednak jedna postać, która zdecydowanie wybija się ponad inne. To Eugeniusz Kwiatkowski, którego gospodarcze osiągnięcia, a także sposób gospodarczego myślenia są nam doskonale znane. Ten mąż stanu, wicepremier, minister, a nade wszystko animator gospodarki, któremu przyszło żyć i pracować w bardzo trudnych warunkach budowy gospodarczych zrębów II Rzeczypospolitej, stosując zasadę pracy organicznej, osiągnął sukces. Czyż może być człowiek bardziej zasłużony do nadania swojego imienia Polskiej Nagrodzie Gospodarczej? Z pewnością nie. W 1996 roku, nowopowstałe wówczas Stowarzyszenie o charakterze gospodarczym, z siedzibą w Poznaniu przyjęło imię Eugeniusza Kwiatkowskiego i niemal natychmiast ustanowiło

Nagrodę Jego imienia. W trakcie niespełna 15 lat działalności Stowarzyszenie im. Eugeniusza Kwiatkowskiego wypromowało szereg przedsiębiorców, zarówno w Polsce, jak i zagranicą, ludzi, którzy potrafili skutecznie mierzyć się z gospodarką i osiągnęli znaczący sukces. Laureaci Nagrody im. Eugeniusza Kwiatkowskiego pełnią zaszczytne funkcje Społecznych, Zagranicznych Doradców Ministra Gospodarki, a także są inicjatorami ważnych, gospodarczych przedsięwzięć w wielu regionach naszego kraju. Wielu z nich bierze udział w dzisiejszym Kongresie. Minister Gospodarki, wicepremier Waldemar Pawlak wyróżnił najlepszych polskich przedsiębiorców Nagrodą im. Eugeniusza Kwiatkowskiego „Przedsiębiorczość”, która być może ma szansę stać się gospodarczym „Oskarem” polskiej gospodarki. Nagrodom towarzyszyły listy gratulacyjne ministra gospodarki. Łącznie wyróżnienia zdobyło 39 polskich firm, które w 2008 roku osiągnęły znaczący, gospodarczy sukces”. (Laureatów przedstawiamy na stronie 5).

Uczestnicy Kongresu podkreślili także rolę polskich parlamentarzystów w rozwoju gospodarczych struktur europejskich, podkreślając konieczność stałego kontaktu posłów z przedsiębiorcami.

Maciej Antoni Suszek

Na okładce: Wicepremier Minister Gospodarki Waldemar Pawlak wraz z Ministrem Eugeniuszem Grzeszczakiem w otoczeniu laureatów Nagrody „PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ”



**Przedsiębiorcy wyróżnieni Nagrodą imienia Eugeniusza Kwiatkowskiego „PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ” w trakcie Kongresu Gospodarczego  
W POSZCZEGÓLNYCH WOJEWÓDZTWACH LAUREATAMI ZOSTALI:**

**W WOJEWÓDZTWIE  
DOLNOŚLĄSKIM**

Prezes Zarządu  
**Andrzej Nowakowski**  
P.H.U. PENAN  
w Bielawie

**W WOJEWÓDZTWIE  
KUJAWSKO -  
POMORSKIEM**

Prezes Zarządu  
**Marek Gotowski**  
Firma Gotowski  
Budownictwo  
Komunikacyjne  
i Przemysłowe Sp. z o.o.  
w Bydgoszczy

Prezes Zarządu  
**Józef Gramza**  
Przedsiębiorstwo  
Budowlano – Usługowe  
„BUDOPOL” S.A.  
w Bydgoszczy

**W WOJEWÓDZTWIE  
ŁÓDZKIEM**

Dyrektor  
**Dorota Zagraba**  
Związek Ochotniczych  
Straży Pożarnych RP  
Wytwórnia  
Umundurowania  
Strażackiego  
w Brzezcinach

Prezes  
Zarządu **Jan**  
**Trawczyński**  
PW „JLT” Jan  
Trawczyński Salony  
Meblove „EMPIR”  
w Łodzi

**W WOJEWÓDZTWIE  
MAŁOPOLSKIEM**

Prezes Zarządu  
**Andrzej Rybacki**  
Grupa Polskich Kupców  
Meblowych Sp. z o.o.  
w Krakowie

Prezes Zarządu  
**Zofia Rydzyk**  
P.P.H.U. „Patrycja &  
Paweł” Piekarnia i Dom  
Przyjęć  
w Kwaśniewie Górnym

**W WOJEWÓDZTWIE  
MAZOWIECKIEM**

Prezes Zarządu  
**Krzysztof Konaszewski**  
PGE ENERGIA  
ODNAWIALNA S.A.  
w Warszawie

Prezes Zarządu  
**Sławomir Hardej**  
Okręgowa Spółdzielnia  
Mleczarska  
w Sokołowie Podlaskim

**W WOJEWÓDZTWIE  
PODKARPACKIEM**

Państwo  
**Maria i Stanisław Wójcik**  
Zakład Przetwórstwa  
Owoców i Warzyw  
„VORTUMNUS”  
Sp. z o.o.  
w Lisowie

**W WOJEWÓDZTWIE  
POMORSKIEM**

Prezes Zarządu  
**Andrzej Skiba**  
Zakłady Mięsne Skiba  
w Chojnicach

Prezes Zarządu  
**Roman Lewandowski**  
Przedsiębiorstwo  
Produkcyjno Handlowe  
TOR-PAL Sp. z o.o.  
w Kwidzynie

Prezes Zarządu  
**Ryszard Jopp**  
ENERGA  
ELEKTROWNIE  
SŁUPSK Sp. z o.o.  
w Słupsku

**W WOJEWÓDZTWIE  
ŚLĄSKIEM**

Prezes Zarządu  
**Jacek Krzyżanowski**  
P.H.U. „DAKO”  
w Gliwicach

Prezes Zarządu  
**Zdzisław Bik**  
Fabryki Sprzętu  
i Narzędzi Górniczych  
Grupa Kapitałowa  
Fasing S.A.  
w Katowicach

Prezes Zarządu  
**Tomasz Jakubowski**  
Fabryka Maszyn  
„FAMUR” SA  
Katowice

Prezes Zarządu  
**Ernestyn Janeta**  
Zakład Rzeźniczo –  
Wędliniarski  
w Lubonii

Prezes Zarządu  
**Mirosław Klimosz**  
PHU Kimosz Sp. z o.o.  
w Żorach

Prezes Zarządu  
**Marian Kurzyca**  
Zakład Piekarniczy  
„KŁOS”  
w Katowicach

**W WOJEWÓDZTWIE  
ŚWIETOKRZYSKIEM**

Prezes Zarządu  
**Stanisław Skóra**  
Okręgowa Spółdzielnia  
Mleczarska  
we Włoszczowie

**W WOJEWÓDZTWIE  
WIELKOPOLSKIEM**

Prezes Zarządu  
**Przemysław Trawa**  
MIĘDZYNARODOWE  
TARGI POZNAŃSKIE  
Sp. z o.o.  
w Poznaniu

Państwo  
**Irena i Marek Aksamscy**,  
znani w kraju producenci  
branży drobiarskiej  
**AMI Sp. J.**  
w Mikstacie

Prezes Zarządu  
**Andrzej Patalas**  
AUTOSTRADA  
WIELKOPOLSKA S.A.  
w Poznaniu

Prezes Zarządu  
**Adam Tyrakowski**  
Przedsiębiorstwo  
Handlowe „A-T” S.A.  
w Krotoszynie

Prezes Zarządu  
**Szczepan Gawłowski**  
KREISEL Technika  
Budowlana Sp. z o.o.  
w Poznaniu

**OPAL - Ryszard Szulc,**  
**Wacław Olejniczak Sp. j.**  
w Grodzisku  
Wielkopolskim

Prezes Zarządu  
**Andrzej Arentowski**  
Przedsiębiorstwo  
Handlowe „CYBINA”  
A. Arentowski  
w Swarzędzu

Państwo  
**Krystyna i Kazimierz**  
**Kempscy, Teresa**  
**Stachowska Zakład**  
**Optyki Okularowej**  
w Kaliszu

Prezes Zarządu  
**Andrzej Grzegorzczak**  
Przedsiębiorstwo  
A. Grzegorzczak Sp. z o.o.  
w Poznaniu

Prezes Zarządu  
**Jacek Wojciechowski**  
UTAL Sp. z o.o.  
w Gruszczyźnie

Prezes Zarządu  
**Dariusz Mikołajczyk**  
Fabryka Mebli  
Mikołajczyk Sp. z o.o.  
w Słupcy

Prezes Zarządu  
**Andrzej Rybacki**  
„Salony Meblowe MR”  
Andrzej Rybacki  
w Koninie

Prezes Zarządu  
**Jan Ludwiczak**  
AGRO- HANDEL  
Sp. z o.o.  
w Mościszkach

Prezes Zarządu  
**Maria Czwojdrak**  
Średzka Spółdzielnia  
Mleczarska „Jana”  
w Środzie  
Wielkopolskiej

Prezes Zarządu  
**Aldona Rachel Zakład**  
**Mięsny Piotr Rachel**  
Sp. z o.o.  
Lipie

Państwo  
**Alina i Jan Kachliccy**  
Cukiernictwo Jan  
Kachlicki  
w Grodzisku  
Wielkopolskim

Prezes Zarządu  
**Piotr Woś**  
„Piotr i Paweł” S.A.  
w Poznaniu

Prezes Zarządu  
**Bolesław Brodnicki**  
ELTEL Sp. z o.o.  
w Poznaniu

Prezes Zarządu  
**Ryszard Sznajder**  
Polsko Indyjska Izba  
Gospodarcza  
w Poznaniu





KRAJOWA RADA SPÓŁDZIELCZA



Spółdzielcza Grupa Bankowa

# POLSKI PRODUCENT ŻYWNOSCI 2009

W lipcu br., w Poznaniu, odbyło się posiedzenie Kapituły Ogólnopolskiej XIII edycji inicjatywy pozytywistycznej „Polski Producent Żywności”. Honorowanie przez Stowarzyszenie im. Eugeniusza Kwiatkowskiego najlepszych producentów i przetwórców żywności ma już wieloletnią tradycję. Co roku o tytuły Polskiego Producenta Żywności rywalizuje kilkadziesiąt firm z całego kraju, a charakterystyczne logo PPZ widniejące na doskonałych, polskich produktach żywnościowych, budzi zrozumiałe zainteresowanie klientów. Organizatorom udało się zainteresować problematyką promocji polskiej żywności Urzędy Marszał-

kowskie, które bardzo sprawnie i skutecznie przedstawiają do Kapituły Ogólnopolskiej najlepsze produkty żywnościowe ze swojego terenu. W bieżącej edycji PPZ udział wzięło ponad 130 firm. To skutek rozumienia przez producentów roli, jaką w procesie poszukiwania nowych rynków pełni promocja. W porównaniu z najbardziej popularnymi sposobami walki o rynek i klientów, zdobywanie tytułów Polskiego Producenta Żywności jawi się jako przedsięwzięcie bardzo skuteczne, a przede wszystkim – tanie. Oprócz informacji, że konkretna firma wytwarza określone produkty żywnościowe, klienci dowiadują się, że są to wyroby najwyż-

szej jakości, logo „PPZ” jest swoistym atestem i to nie byle jakim, bowiem tytuł otrzymują wyłącznie produkty najlepsze. Na straży ich wysokiej jakości stoi grupa naukowców – specjalistów, którzy bardzo wnikliwie badają przedstawione do tytułu produkty. Przez to „sito” nie może przecisnąć się wyrób przeciętny. Trzeba podkreślić, że Stowarzyszenie im. Eugeniusza Kwiatkowskiego postawiło przed sobą dodatkowy cel, jakim jest budowa silnego lobby branży żywnościowej. Powołało więc do życia Klub Laureatów, który zrzesza najlepszych producentów żywności w kraju i który został członkiem Rady Gospodarki Żywnościowej przy

ministrze rolnictwa i rozwoju wsi. Klub, obok funkcji integracyjnych i szkoleniowo-informacyjnych, pełni również rolę opiniującego powstające prawo gospodarcze.

W tegorocznej, już XIII edycji, udział wzięło 11 województw, które spośród setek produktów do Kapituły Ogólnopolskiej rekomendowały najlepsze. Są wśród nich przetwory i produkty mleczne, wędliny, przetwory warzywno-owocowe, wyroby piekarnicze i cukiernicze. W pełni działała już wprowadzona w ub. latach nowość regulaminowa, mianowicie członkowie Klubu Polskich Producentów Żywności działającego przy Stowarzyszeniu im. E. Kwiat-

kowskiego i zrzeszającego laureatów poprzednich edycji, produkty - kandydatów do tytułu przedstawiają bezpośrednio do badania, z pominięciem kapituł wojewódzkich, co pozwala na szerszy udział w inicjatywie nowych firm, nie posiadających jeszcze tytułu PPZ. Kapituła nadała zatem równorzędne tytuły w dwóch kategoriach: „Firmy nominowane przez Kapituły Wojewódzkie” oraz Członkowie Klubu PPZ”. Laureatami XIII edycji Inicjatywy Pozytywistycznej Polski Producent Żywności zostali:

**W kategorii firm nominowanych przez Kapituły Wojewódzkie:**

**Województwo kujawsko-pomorskie**

**Instytut Zootechniki Państwowy Instytut Badawczy Zakład Doświadczalny Kołuda Wielka Janikowo**  
za produkt: SER KOŁUDZKI OWCZY

**Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "OPOKA" Adam Kozdryk Opoki**  
za produkt: SOK Z KAPUSTY KWASZONEJ

**CYKORIA S.A. Wierzchosławice**  
za produkt: ZESTAW ZUP INSTANT  
**W SŁOICZKACH:**  
(Barszcz czerwony, Barszcz biały, Żurek, Rosół)

**Województwo lubelskie**

**Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Ludwinie**  
za produkt: CHLEB LUDWIŃSKI

**Wyrób i Sprzedaż Wafli Henryk Buda Żuków**  
za produkt: „WAFLOWE KREACJE” – wafle tortowe wypiekane według tradycyjnej receptury ze staropolskich odmian pszenicy

**Województwo lubuskie**

**Boss Browar Witnica S.A.**  
za produkt: PIWO PORTER

**Województwo łódzkie**

**Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Szadku**

za produkt: PIECZEŃ SZADKOWSKA

**P.P.H.U. Zakład Piekarniczy Elżbieta i Henryk Olszyńscy Koluszki**  
za produkt: CHLEB WIELOZIARNISTY

**Województwo małopolskie**

**Spółdzielnia Produkcji Piekarskiej i Ciastkarskiej w Krakowie**  
za produkt: CHLEB SŁONECZNIKOWY

**Bacówka Lucyna Szot Spółka Komandytowa Rajbrot**  
za produkt: SZYNKA SZOŁDRA

**Firma Produkcja Handlowo – Usługowa „MELBA” S.C. Irena Mędrala i Rafał Żak Krzeszowice**  
za produkt: LODY TRADYCYJNE – LODY JOGURTOWE Z BORÓWKAMI

**ZAKŁAD MASARSKI S.C. Stanisław Mądry, Danuta Mądra, Andrzej Mądry Nowa Wieś Szlachecka**  
za produkt: KIEŁBASA MYŚLIWSKA

**Przetwórstwo Rybne „Krak-Marfish” Jolanta i Marek Piekara Poskwitów**  
za produkt: KORECZKI FIRMOWE Z SEREM FILET ŚLEDZIOWY Z SEREM I WARZYWAMI

**FGU JADAM Adam Gancarek Jamna**  
za produkt: ŻUREK PO CHŁOPSKU

**Firma Produkcyjno - Handlowo- Usługowa Pławecki Stefan Laskowa**

za produkt: MIX LASKOWSKI

**Województwo mazowieckie**

**Agrofruct Sp. z o.o. Zabokliki**  
za produkt: PAPRYKA KONSERWOWA W SŁOJU

**Browar Ciechan Sp. z o.o. Warszawa**  
za produkt: PIWO „CIECHAN MIODOWE”

**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Siedlcach**  
za produkt: TWARÓG TŁUSTY KLINEK

**P.P.H. „KOSIEK” Krzysztof Kowalski Otrębusy**  
za produkt: PIECZYWO CHRUPKIE CZOSNKOWE, SEROWO-DYNIOWE, Z 4 ZIARNAMI, Z ZIOŁAMI

**Gospodarstwo Rolne Elżbieta i Wojciech Pysiak Dziechów**  
za produkt: SALCESON WIZYTOWY

**Województwo podkarpackie**

**HORTINO Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego Leżajsk Sp. z o.o.**  
za produkt: WARZYWA NA PATELNIĘ Z PRZYPRAWĄ RZYMSKĄ

**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Sanoku**  
za produkt: JOGURT OWOCOWY 0% TŁUSZCZU, BEZ CUKRU (MIX 4 SMAKÓW)

**Województwo podlaskie**

**Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA Wysokie Mazowieckie**  
za produkt: MLEKO

**WYPASIONE**

**Województwo wielkopolskie**

**Rzeźnictwo – Wędliniarstwo Stefan Słociński Bukowiec**  
za produkt: LEBERKA WIELKOPOLSKA

**Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Czarnkowie**  
za produkt: TWARÓG SERNIKOWY W WIADERKU

**„AGRO – DANMIS” Gramowsky S. J. Bukowiec**  
za produkt: SEREK KOZI ŚMIETANKOWY

**Pasieka Specjalistyczna Krystyna i Jerzy Bangier Krosno**  
za produkt: MIÓD NEKTAROWY AKACJOWY

**P.P.H.U. Zakład Przetwórstwa Mięsnego Paszak Grzegorz Pyzdry**  
za produkt: KIEŁBASA RZEŹNICKA

**P.P.H.U. VITACORN Sp. z o.o. Poznań**  
za produkt:  
- OLEJ LNIANY WIELKOPOLSKI  
- OLEJ RZEPAKOWY  
- OLEJ Z PESTEK DYNI

**Zakład Produkcji Spożywczej i Handlu Frackowiak Sp. J. Granowo**  
za produkt: EKOLOGICZNY SER SMAŻONY BIO

**W kategorii Członkowie Klubu Polskich Producentów Żywności:**

**Województwo łódzkie**

**Spółdzielnia Dostawców**

**Mleka w Wieluniu**  
za produkt: MASŁO EXTRA Z WIELUNIA

**Województwo małopolskie**

**P.P.U.H "Patrycja & Paweł" Zofia Rydzik Kwaśniów Górny**  
za produkt: SERNIK JURAJSKI

**Województwo podkarpackie**

**Rzeszowska Spółdzielnia Mleczarska "RESMLECZ" w Trzebownisku**  
za produkt: MASŁO EXTRA

**ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA OWOCÓW I WARZYW "VORTUMNUS" Sp. z o.o. Lisów**

za produkt: SMAK LATA (brzoskwinia, czarna jagoda, truskawka, wiśnia)

**Województwo wielkopolskie**

**AMI Irena i Marek Aksamsky Sp. J. Mikstat**  
za produkt: FILET Z GĘSI W MARYNACIE

**Średzka Spółdzielnia Mleczarska "JANA" Środa Wlkp.**  
za produkt: TWARÓG EXTRA ŚREDZKI PŁÓTŁUSTY

**AGRO-HANDEL**

**Sp. z o.o. Mościszki**  
za produkt: SZYNKA Z BECZKI

**Zakład Przetwórstwa Rolno-Spożywczego "WIÓREK"**

Poznań  
za produkt: PRZECIER JABŁKOWY

# ŻYCIORYSOWA PRYZYWOITOŚĆ



dr Jan Józef Cegła

1 sierpnia 1998 roku zmarł założyciel i pierwszy prezes Zarządu Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego, dr Józef Jan Cegła. Kiedy tworzył Stowarzyszenie, w marcu 1995 roku, był już w Poznaniu postacią dobrze znaną, zarówno ze swojej działalności naukowej w Instytucie Nauk Politycznych UAM jak i popularyzatorskiej oraz publicystycznej. Będąc zarówno członkiem nowopowstałej NSZZ „Solidarność”, jak i PZPR, tworzył Poznańskie Forum Myśli Politycznej. Była to struktura pozioma (stała popularna nazwa jego uczestników „poziomki”), która jednoczyła, wbrew woli instancji partyjnych, organizacje z dużych zakładów produkcyjnych oraz z wyższych uczelni. Głównym celem Forum była demokratyzacja życia partyjnego, a poprzez nią reforma systemu władzy w Polsce. Dzięki pomocy i wsparciu

dziennikarzy telewizyjnych, radiowych i prasowych, działalność Forum była znana szerokim kręgom społecznym i cieszyła się znacznym poparciem, jednak mimo wysiłków działaczy z obu stron nie doszło do sojuszu i współdziałania „Solidarność” z „poziomkami”. Za swoją aktywność Forum otrzymało nagrodę Teatru Nowego przyznaną przez Kapitułę, której przewodniczyła ówczesna dyrektor, Izabela Cywińska. Ogłoszenie stanu wojennego oraz internowanie Izabeli Cywińskiej uniemożliwiło Laureatowi odbiór nagrody, natomiast zaowocowało zakazem publikowania jego tekstów, który obowiązywał aż do 1987 roku.

Dr Józef Jan Cegła był urodzonym organizatorem i działaczem. Niemożność samorealizacji w działalności politycznej spowodowała, że swoje zainteresowanie skierował w stronę pomocy ludziom, wybierając ruch Anonimowych Alkoholików. Jego zasługi w tej działalności trudno byłoby przecenić. Był pomysłodawcą i organizatorem ogólnopolskich kongresów, seminariów i spotkań. W tym czasie szybko rosła liczba Klubów AA, których członkowie udzielali sobie wzajemnie pomocy. Organizowały się także wspólnoty żon i dzieci osób dotkniętych tą chorobą. Pod przywództwem dr Józefa Jana Cegły rozwinęła się Służba Krajowa AA, której jednym

z zadań jest publikowanie „trzeźwościowych” materiałów. Między innymi osobiście opracowywał antologię tekstów polskich alkoholików („Świadectwa AA”, „Sami o sobie”), które także i dzisiaj pomagają przeżyć osobom uzależnionym oraz przedstawiają społeczeństwu tę chorobę i dramaty z nią związane.

Ciężką pracę w ruchu AA dr Józef Jan Cegła okupił zawalem serca. Powinien odpoczywać, ale „nic nie robienie” nie mieściło się w jego recepcie na życie. W okresie rekonwalescencji rozpoczął intensywną działalność publicystyczną. W prasie pojawiało się coraz więcej jego ciętych felietonów i artykułów, w których obnażał miałość polityków i wytykał słabości młodej, a już dotkniętej najgorszymi mankamentami kapitalizmu, polskiej demokracji. W 1994 roku ukazał się zbiór jego tekstów pod wymownym tytułem „Śmieszno i straszno – publicystyka polityczna 1990–1993”.

Nader krytyczna ocena świata polityki skierowała jego uwagę w stronę społeczeństwa obywatelskiego. Zapewne dlatego przyjął propozycję objęcia stanowiska prezesa nowopowstałego Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego. Od dnia jego utworzenia - w marcu 1995 roku - aż do chwili swojej śmierci poświęcał Stowarzyszeniu całą życiową energię. Cieszyło go, że

w pozytywnym Poznaniu przyszło mu współtworzyć organizację, której głównym zadaniem jest krzewienie etosu dobrej, uczciwej, przynoszącej sukcesy pracy organicznej. Realizował swoje liczne pomysły, z których największego rozgłosu nabrały plebiscyty kupieckie oraz inicjatywa promująca polską żywność „Polski Producent Żywności”. Zakłada i redaguje wychodzący do dziś periodyk Stowarzyszenia „Business Polonia” z myślą nie tylko o krajowych, ale i polonijnych inicjatywach gospodarczych. Łatwość kontaktów z ludźmi, zarówno „z pierwszych stron gazet” jak i z pełnymi inicjatyw przedsiębiorcami, zwłaszcza ze sfer związanych z przemysłem i handlem, a także przedstawicielami nauki i mediów, spowodowała, że apolityczne i z założenia elitarne stowarzyszenie od samego początku zyskało szerokie grono przyjaciół i działaczy.

Pod koniec lipca 1998 roku, wykorzystując okres wakacji, Józef Jan Cegła udał się do szpitala przy Lutyckiej, by podleczyć nie najlepsze zdrowie, spodziewając się krótkiego tam pobytu. Niestety to były ostatnie dni Jego życia. Zostawił po sobie spadek w postaci świetnie zorganizowanego stowarzyszenia, które z upływem lat się rozwija, konsekwentnie propagując zarówno pracę organiczną, jak i organizując szereg nowych

przedsięwzięć, zwłaszcza promujących rodzimą przedsiębiorczość. Zostawił też wiele publikacji, których treści do dzisiaj zaskakują swoją aktualnością. Jest wśród nich, wydana w 1991 roku, niewielka rozmiarami książka zatytułowana „Żyj i daj żyć innym”. Napisał ją po pierwszym zawale, kiedy już zadawał sobie dobrze sprawę z kruchości ludzkiego życia. Przedstawił w niej swój ideowy i moralny testament w formie dwudziestu czterech listów do przyjaciela. Zawarł w nich refleksje nad życiem, które pretenduje do miana życia godziwego. W Stowarzyszeniu głosił, iż jego członkowie winni charakteryzować „przyzwoitość życiorysowa”.

Dr Józef Jan Cegła nie śpiewał cudzym głosem. Nie należał do chóru chwalców i potakawców. Zawsze miał własne zdanie, chociaż często płacił za nie gorzką cenę. I dlatego wypowiedziane na jego pogrzebie słowa: Non omnis moriar, sprawdzają się po latach.

**Prof. dr hab.  
Jan Sandorski**

*Autor, Jan Sandorski, profesor prawa międzynarodowego, jest przewodniczącym Rady Nadzorczej Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego*



## Stowarzyszenie im. E. Kwiatkowskiego - laureatem Nagrody im. Marszałka Macieja Rataja !



- Szanowny Panie Prezesie Fundacji imienia Karola Eugeniusza Lewakowskiego, Drodzy Państwo! - powiedział Prezes Stowarzyszenia minister Eugeniusz Grzeszczak, przyjmując nagrodę.

- W imieniu członków Stowarzyszenia imienia Eugeniusza Kwiatkowskiego i własnym, serdecznie dziękuję za to prestiżowe wyróżnienie. Niespełna piętnaście lat temu, kiedy organizowaliśmy Stowarzyszenie i wytyczaliśmy cele, jeden z nich od samego początku był dla nas oczywisty. Otóż wiedzieliśmy, że przyjdzie nam kontynuować dzieło

naszego wielkiego Patrona, a na czele tych przedsięwzięć muszą się znaleźć działania broniące i popularyzujące Polską Rację Stanu. Dzisiaj, po latach wystawiliście Państwo ocenę naszej pracy. Bardzo wysoką ocenę. Dziękuję. Od początku postawiliśmy na gospodarkę bowiem Kwiatkowski udowodnił, że Polska może być gospodarczo silnym państwem, a silna gospodarka jest Polską Racją Stanu. Rozpoczęliśmy od promocji najlepszych polskich przedsiębiorców działających w świecie, co do dzisiaj udaje nam się przy współdziałaniu polskich placówek diploma-

tycznych na wszystkich kontynentach z wyjątkiem Antarktydy. Efektem tych działań jest przynajmniej w części nasza dzisiejsza Konferencja, podczas której wyróżniliśmy Nagrodą Eugeniusza Kwiatkowskiego kolejne cztery osoby, które poprzez swój zawodowy profesjonalizm gospodarczy, sławią imię Polski w świecie. Począwszy od 2003 roku rozszerzyliśmy zakres naszych zainteresowań rozpoczynając stale rozwijającą się inicjatywę promującą rodzimą przedsiębiorczość, korzystając ze współpracy z samorządami

wszystkich szczebli, które nominują najlepszych do tytułu. Podczas Ogólnopolskiego Kongresu Gospodarczego wyróżniliśmy niespełna czterdziestu najlepszych polskich przedsiębiorców Nagrodą im. Eugeniusza Kwiatkowskiego „Przedsiębiorczość”.

- Szanowny Panie Prezesie! - zwracam się do Pana Jana Sęka - prezesa Fundacji Eugeniusza Karola Lewakowskiego - dodał Prezes Grzeszczak.

Otrzymała dzisiaj przez nas Nagroda imienia Marszałka

Macieja Rataja to wysoka ocena dotychczasowej działalności Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego, ale także swoiste wyzwanie zmuszające do podejmowania kolejnych inicjatyw na rzecz obrony i krzewienia Polskiej Racji Stanu. Raz jeszcze serdecznie dziękuję i zapewniam, że nie przerwiemy naszych przedsięwzięć podejmowanych w imię i na rzecz przyszłości naszego kraju.

M.

## SEZAM

Wszehobecny podobno kryzys finansowy, w naszym pięknym kraju daje się poznać z najmniej spodziewanej strony. Mamy bowiem do czynienia z ustawicznym straszaniem nas nadchodzącym krachem, co tam zresztą krachem, wręcz katastrofą, cały naród szuka forsę na łatanie dziur budżetowych, a jeśli nie szuka to ponosi konsekwencje poszczególnych cięć, na szczytach władzy wybuchają awantury z szukaniem winnych, za to pośród elektoratu trwa ustawicznie istny festiwal pieniędzy. Ktoś obcy, kto po raz pierwszy przybywa do naszego kraju, zapewne jest zaskoczony niebywałą kondycją ekonomiczną Narodu. Prawdziwy sezam! Banki ostro rywalizują, oferując dotkniętym kryzysem rodakom niebywałe zyski, byle tylko zechcieli swoje oszczędności trzymać na ich kontach. Pomagają im w tym aktorzy o twarzach znanych z filmów, w których kreowali rolę ludzi sukcesu, a teraz sugerują ciułaczym co zrobić z groszem, by nie tylko nie stracić na kryzysie, ale nawet zarobić! Na nasze pieniądze ostrzą sobie zęby nie tylko banki. Zarabiać próbuje szereg firm. Gry liczbowe kuszą milionami. Wystarczy tylko wysłać kupon, żeby wielomilionowa wygrana wpłynęła na nasze konto. Tak bardzo zależy im, żebyśmy wygrali, że zwiększają częstotliwość losowań, oczywiście równocześnie zwiększając możliwość wpłacenia stawki, która umożliwi udział w grze. Rekordy biją media. Niemal każdy program TV przerywa informacja o możliwości zarobienia tysięcy złotych w zamian za wysłanego esemesa (nie za darmo, oczywiście). Zaś radio ma tyle kasy, że nie wie co z nią robić i w konsekwencji rozdaje po kilkadziesiąt tysięcy każdemu kto tylko zechce,

to znaczy każdemu, kto wyśle esemes. Losowanie wygranej odbywa się na antenie, co dodatkowo zachęca do wysłania kolejnych esemesów. Niektórzy, bardziej hazardowo usposobieni obywatele wysyłają tych esemesów setki! Zrazu nie płaczą za nie, co decyduje o wysłaniu czyni łatwiejszą. Rachunek przyjdzie z końcem miesiąca pocztą i dopiero wówczas wiadomo w co się wdepnęło. Nastąpił także prawdziwy wysyp przeróżnych gier typu „zdrapka”. Drapieżnie reklamowane, skutecznie wyciągają pieniądze z kieszeni nękanych kryzysem rodaków, opętanych chęcią łatwego zdobycia dużych pieniędzy. Do tego musimy dodać wszehobecne promocje, skonstruowane w taki sposób przez fachowców od marketingu, że kupujemy wprawdzie taniej, ale w konsekwencji nie koniecznie tanio. Promocje dotyczą każdej dziedziny naszego życia, wszystko możemy kupić za bezcen, ale trzeba to kupić teraz, natychmiast, bo jutro już nie będzie tego „w promocji”. No więc kupujemy. Czy potrzebne, czy nie, na zasadzie „kiedyś przecież trzeba będzie kupić i wówczas będzie jak znalazł”. Interującym sposobem wyciągania pieniędzy jest „rozdawanie towarów”, stosowanie przez sprzedających swoistego kredytu: - „pan się nie martw o pieniądze, bierz pan nowy samochód i spokojnie jedź pan z rodziną na wakacje. My tak wyliczymy raty, że nawet pan nie poczuje, że płaci!” I tak ze wszystkim, może z wyjątkiem lizaków, chociaż zapewne przy zakupie większej ilości tych słodkości, także moglibyśmy skorzystać z podobnych „udogodnień”.

Aleksander



B.K.K. (bardzo krótki komentarz)

Czy ktoś ma może lek na Katar?

Naprawę państwa rozpocząłbym od języka, bo gdy słowa nie odpowiadają rzeczywistości, obowiązki nie są wykonywane, upadają obyczaje...

Konfucjusz ok. 500 r. p.n.e.

## Dwujęzyczność

Dziś – nie o irytujących, ale wręcz wznuszających aspektach języka. Będąc przez parę miesięcy w USA, miałem okazję niejednokrotnie rozrzewnić się z powodów, że tak powiem, filologicznych. Przede wszystkim w Nowym Jorku, poza Manhattanem, choć niedaleczko, w niewielkiej, ale znaczącej dzielnicy Greenpoint, gdzie mieszkają przede wszystkim Polacy. Idziemy ulicą Walesa – Solidarność albo jedną z wielu sąsiednich. Sporo napisów polskich, nasz język można często usłyszeć od rozmawiających parami czy w większych grupkach; idący przede mną samotny mężczyzna w średnim wieku nagle zaczyna głośno: - Cześć, przepraszam cię, nie mogłem, ale jutro na pewno, o'key? – do komórki. Są też oznaki, powiedziałbym, przesady. Przed sklepem napis po angielsku: Parking tylko dla klientów polskich.

Są tu dwa polskie kościoły, w których nawet podczas nabożeństwa, odprawianego oczywiście w naszym języku, ktoś obcy zagada do ciebie po polsku. Greenpoint to skansen polskości. Tu w polskiej masarni kupisz kiełbasę tak wspaniale polską, jakiej nie ma już nigdzie w Rzeczypospolitej. Inna sprawa, że kilkaset mil dalej Kasia też kupiła kiełbasę „polską” - mocno niesmaczne nadużycie nazwy.

Po prawie dwuletnim pobycie rodziny w Stanach mam tam troje dwujęzycznych wnucząt. Najdłużej dojrzał do angielszczyzny, dziś prawie dwunastoletni Jasio (nadal wielki kibic „Lecha”). Opanował ją za to niemal perfekcyjnie, z niuansami. Czy to nie budujące, usłyszeć jak różnojęzyczna, amerykańska publiczność podczas meczu

piłkarskiego młodzików głośno krzyczy: Jaś! Jaś! Jaś! – kiedy najjaśniejszy blondynek strzela gola? Najbardziej, emocjonalnie wciągnięta w angielski i amerykańskość jest siedmioletnia Marysia. Jej polski wymaga obrony. Elastyczny umysł radzi sobie z pułapkami elementarza Falskiego, ale obcej intonacji w krótkim czasie wypłenić niemal nie sposób. U niedalekich sąsiadów jaskrawożółto, obficie zakwitła rabatka płożących się kaktusów, opuncji (Wirginia znajduje się w klimacie Sycylii). Znamy to miejsce z przechadzek. O kwiatkach dowiaduję się od pięcioletniej Zosi. – To zaraz tam pójdziemy i mi pokażesz – mówię. Zosia: - My już tam z babcią pójdzieliśmy. W stanie Nowy Jork nad jednym z Jezior Palcowych (wielkie jeziora rynnowe) zatrzymujemy się przy stojącym w gołym polu straganie z miodem. Słoiki opisane: gatunek nektaru i cena; niektóre zdobione ludowo. Na środku duża skarbona z kłódką. Nigdzie żywego ducha... Miód „clover”; nikt z nas nie wie, co to znaczy, dorosli też. Oświeca nas najmłodsza: „To taka roślina z czterema listkami.” Zosia rysuje koniczynki w amerykańskim przedszkolu.

I ciekawostka nie tylko językowa. Prawie w samym środku Chicago – duży hotel Seneca. – Co nagle natchnęło właścicieli do nazwania go imieniem starożytnego filozofa?... Rzecz wyjaśnia się dopiero nad Jeziorami Palecznymi.

Prawie najdłuższe z nich (50 km) też nazywa się Seneca, jak i przepiękne wodospady, których prawie nikt nie ogląda, bo 200 km stąd huczy Niagara.

- A Seneka to nazwa plemienia Indian, żyjącego tu 250 lat temu. Wielki twórca państwa Amerykanów, Jerzy Waszyngton wymordował ten naród do nogi, kiedy Senekowie w wojnie Stanów z Wielką Brytanią stanęli po stronie królestwa. Mądrzy wodzowie Indian kombinowali, że władzę, zbrojnego w działa i karabiny, lepiej mieć za Oceanem niż na miejscu... – A miało być tak ładnie. Przepraszam Cię, Maćku – to do kochanego, dobrotliwego szefa „BP”, któremu obiecałem coś lekkiego na wakacje – ale nawet upały nie powinny chyba zwalniać od wiedzy i myślenia.

Zenon Bosacki

## z życia zwierząt

## Małpoludy

Dawno, dawno temu, na samym świata początku,  
Na każdej pędzi ziemi i w każdym puszczy zakątku  
Biły się małpoludy, walcząc o samki i zarcie,  
(Co pozostało w tradycji jako „sąsiedzkie tarcie”).

Posoką spłynęły knieje, prehistoryczne bory.  
Wybiły się małpoludy. Pozostał jeden, chory,  
Co miał na imię Adam ( ponoć ostatni zlązł z drzewa),  
Przeżyła też jedna samica, owocożerna Ewa.

Rozmnażali się szybko, zajęli wnet ziemię całą,  
I jęli się mordować. Zrazu dzidą lub pałą,  
Aż wynaleźli tuki i samoloty bojowe,  
I bomby rzecz jasna także, (niektóre atomowe).

A kiedy chęć dominacji zmieniła się w władzy rządze,  
Użyli broni straszliwej, zastosowali pieniądze!  
Posoką spłynęły miasta, spłonęły prastare bory,  
Pozostał jeden człowiek, niestety, podobno chory,

Przeżyła także kobieta, czy zdrowa tego nikt nie wie,  
Wiadomo, że zamieszkali na rozłożystym drzewie.  
Szybko się rozmnażali, zajęli ziemię całą,  
Mieli wszystkiego w bród. Tylko pieniędzy wciąż mało...

M

# OKNA z Krakowa Najczęściej kupowane okna w Polsce!

**Z Piotrem Zawadzkiem, Dyrektorem ds. Sprzedaży OKNOPLAST-Kraków, rozmawia Magdalena Piasecka.**

– Panie Dyrektoro, w tym roku fabrykę OKNOPLAST-Kraków opuściło już dwumilionowe okno, a liczba Państwa Klientów od początku istnienia firmy przekroczyła 750 tysięcy. Na czym polega ten fenomen OKNIEN z Krakowa?

– Pozycję jednego z liderów na rynku okien w Polsce i Europie firma zawdzięcza m.in. zaufaniu, jakim Klienci obdarzają już od 15 lat OKNOPLAST-Kraków. OKNA z Krakowa są najczęściej stosowaną marką okien z PVC w Polsce, co potwierdziły badania Bud Investor Track 2008, przeprowadzone w ostatnim czasie wśród inwestorów indywidualnych. Jest to jedno z najbardziej wyczerpujących źródeł informacji na temat wyboru materiałów budowlanych. Pokazało ono, że ponad 75% Klientów w naszym kraju wybiera okna PVC, a marką okien, które najczęściej pojawiają się w domach Polaków, jest właśnie OKNOPLAST-Kraków. Z kolei na podstawie innych badań konsumenckich przeprowadzonych przez TNS OBOP, OKNOPLAST-Kraków otrzymał tytuł Wizytówki Polskiego Produktu 2009. Tym samym OKNA z Krakowa znalazły się na liście marek, z których Polacy czują się dumni, i które poleciliby zagranicą.

– Czym kierują się Klienci wybierający OKNA z Krakowa?

– Klienci doceniają przede wszystkim najwyższą jakość i funkcjonalność wyrobów OKNOPLAST-Kraków, jak również szeroki wybór dostępnych w naszej ofercie elementów wyposażenia dodatkowego okien i fachowe doradztwo, z którym spotykają się w salonach firmy na terenie całego kraju. Nie bez znaczenia jest również wyjątkowa stylistyka OKNIEN z Krakowa, któ-

ra czyni je ozdobą domu. To właśnie za sprawą niezwykle estetyki prawdziwym hitem sprzedażowym w ofercie OKNOPLAST-Kraków stało się okno PLATINIUM. Dotąd niespotykany na rynku, zaokrąglony od wewnątrz kształt skrzydła tego okna wyszedł spod ręki włoskiego stylisty Giuseppe Bencivenga. W rok po premierze PLATINIUM wybiera już co trzecia osoba kupująca OKNA z Krakowa. Sukces PLATINIUM na rynku potwierdziły też liczne nagrody ze strony niezależnych kapitału i instytucji, m.in. Nowość Roku miesięcznika „Forum Branżowe”, wyróżnienia na targach w całej Polsce m.in. w Rzeszowie, Kaliszu czy Ol-

**UWAGA KONKURS!!**  
DO WYGRANIA WYCIECZKA DO PARYŻA!

szynie, jak również otrzymany w ostatnim czasie tytuł Lidera Rynku w kategorii „Produkt” za Sprzedażowy Debiut Roku.

– **Wiem, że Klienci mają w tej chwili dodatkową motywację do zakupu OKNIEN z Krakowa, ponieważ do 14 listopada trwa konkurs, w którym do wygrania jest dwuosobowa wycieczka do Paryża.**

– To prawda, wraz z producentem nawiewników, francuską firmą Aereco przygotowaliśmy dla naszych Klientów konkurs, w którym do wygrania jest atrakcyjny, 5-dniowy wyjazd dla dwóch osób do stolicy Francji. Może w nim wziąć udział każdy, kto w okresie od 7



**zobaczysz różnicę**

www.oknoplast.com.pl  
☎ 0801 14 00 00

**TUREK**

**ul. Kączkowskiego 1 B  
tel. 063/ 289 92 67**

Connecting the Next Generation



**Helen Doron**  
Early English

**Angielski dla dzieci**

**METODA HELEN DORON TO**

- angielski dla dzieci w wieku 1-14 lat
- zajęcia prowadzone wyłącznie w języku angielskim
- przyswajanie języka obcego tak jak ojczystego
- codzienny kontakt dziecka z językiem, słuchanie specjalnie opracowanych nagrań w domu (np. podczas zabawy)
- zajęcia dla dzieci stymulujące ich wszechstronny rozwój
- przeszkoleni nauczyciele z naturalnymi predyspozycjami do pracy z dziećmi
- małe grupy 4-8 uczniów
- Kangi-Club - internetowe gry edukacyjne w języku angielskim

Szkoła Językowa  
**English is fun**

Kolska Szosa 3  
Turek

tel. 665-340-701, 604-519-262

www.helendoron.pl

**Potrzebujesz pieniędzy??? Mamy dla Ciebie  
SUPER KREDYT NA OŚWIADCZENIE  
pod zastaw auta**

Kredyt dla osób z dochodem z każdego źródła bez ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH I ZAŚWIADCZEŃ O NIEZALEGANIU Z ZUS, KRUS... to nas nie interesuje!

**W ofercie posiadamy również inne oferty kredytowe: gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, na zakup auta... Przyjdź do nas lub zadzwoń i zapytaj o ofertę**

Fiolet PDK SA Serwis Kredytowy Fiolet PDK SA  
62-700 Turek, ul. Browarna 18, tel. 063 278 51 19

**SKUP METALI  
KOLOROWYCH  
oraz ZŁOMU  
STALOWEGO**

**Oferuje do sprzedaży złom użytkowy:**

- kątowniki
- ceowniki
- drut zbrojeniowy
- rury od  $\phi 8$  do  $\phi 20$

PRZYKONA  
ul. Przemysłowa 6  
Tel. 063 278 04 16  
czynne: 7.00 - 15.00

**novum**  
KUBIAK & DOMAGAŁA  
**NOVUM MANAGEMENT**  
Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością S.K.A.  
(dawniej NOVUM Sp. z o.o.)  
KALISZ UL. CZĘSTOCHOWSKA 21  
TEL. 082 502 22 22  
www.novum-kalisz.pl

**MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ**  
na nowym Osiedlu Wyzwolenia w Turku



Kontakt:  
062 502 22 34  
marketing@novum-kalisz.pl



**HYDRAULIKA**

ul. Kolska Szosa 28; 62-700 TUREK; tel.: 063 214 11 00

komplet 179,-

umywalka + szafka  
(cała lakierowana)

CERAMIKA ŁAZIENNOWA



Wielką furorę robił „robot”, którego Lipskee pokazał zebranim przy ul. Kaliskiej.

Do imprezy stowarzyszenie przygotowywało się cały rok. W jej zorganizowaniu pomogły środki z programu operacyjnego Fundusz Inicjatyw Obywatelskich, które przyznało Ministerstwo Polityki Społecznej. Warto wspomnieć, że wniosek „Przystani” wybrano spośród trzech tysięcy innych. Zarząd stowarzyszenia dobrze wiedział na co przeznaczyć otrzymane pieniądze.

–Wszyscy narzekają, że w mieście nic się nie dzieje. Postanowiliśmy to zmienić. Pomysł by zainteresować ludzi beatboxem narodził się w Gdyni, gdzie najlepszy muzyk w tej dziedzinie, Błady Kris, prowadzi warsztaty – mówi Sulkowski.

Porównując tegoroczną imprezę z pierwszym festiwalem widać ogromne zmiany. W ubiegłe wakacje jej uczestnicy i prowadzący zajmowali jedynie mały plac na turkowskim OSiRze, na którym ustawiono niewielką scenę. Zakończony kilka dni temu SCABB wyglądał zupełnie inaczej. Jego finał zgromadził tłumy, natomiast muzycy występowali na profesjonalnej scenie. W tym roku rozszerzono program imprezy. Do warsztatów beatboxu oraz jazdy

na deskorolce, dołączono naukę tańca współczesnego i jazzu, a także popping, które poprowadził nie byle kto. Specjalistką w tym pierwszym jest Anetta Wojtuch, instruktor tańca nowoczesnego. Niemal

Przez tydzień w Turku królował...

# Beatbox, skateb

Już po raz drugi na zakończenie wakacji młodym mieszkańcom powiatu tureckiego Stowa Skate Contest and Beatbox Battle każdy znalazł coś dla siebie. –Mimo, że dla zwycięzców wzięła w nim udział. Najważniejszy był klimat i to, że mogli razem spędzać czas – mówi organizatorzy zostali Mikołaj Sulkowski i Michał Pęczak.

od początku prowadzi ona zespół tańca „Progress”, który zdobywał i zdobywa znaczące wyróżnienia i nagrody. Jej charyzma i pasja przyciągają wielu zainteresowanych nauką tańca. Profesjonalnie podchodzi do pracy z młodzieżą oraz do sposobu prowadzenia zajęć. Jest osobą, która poprzez swoją pracę przekazuje młodzieży o wiele więcej niż tylko umiejętności taneczne. Drugiego rodzaju tańca nauczał Lipskee, jeden z najlepszych popperów i lockerów w Polsce. Swoją pasją zajmuje się od pięciu lat. Stara się promować ją uczestnicząc w turniejach i zawodach, głównie w naszym kraju, na których zazwyczaj zdobywa czołowe miejsca. Wielką furorę robił „robot”, którego wielokrotnie prezentował.

Festiwal trwał od 17 do 29 sierpnia. W tym czasie w różnych miejscach miasta odbywały się warsztaty. W klubie „Przystań” Żurek wraz z Bładym Krisem uczyli beatboxu, w Centrum Wolontariatu



Podczas trwających tygodni warsztatów, w Centrum Wolontariatu odbywa



O główną nagrodę w Otwartych Mistrzostwach Turku na deskorolce walczyło ponad trzydzieści osób.

królował taniec.

–Codziennie mieliśmy występy w pubach, na ulicy, w restauracjach. To sprawiło, że od rana dzieciaki się uczyły, a potem mogły sprawdzić się przed swoimi znajomymi i rodzinami. Podczas warsztatów w laboratorium ćwiczyliśmy dźwięki, a potem mieliśmy okazję zetknąć się z nimi w prawdziwych sytuacjach – opowiada Błady Kris.

Nieco później rozpoczęły się treningi jazdy na deskorolce. Od 22 sierpnia team POGO szkoliła w trikach wszystkich chętnych. A tych

## Rozmowa z Krzysztofem Kadela (Bładym Krisem):

**ET: W SCABB bierzysz udział już po raz drugi. Skąd pomysł, by tu przyjechać?**

BK: Rodzinę Sulkowskich poznałem na jednym z BRUK Festiwali w Gdyni, których jestem organizatorem. Po za tym, od dłuższego czasu jestem nauczycielem Kuby. To ludzie z pasją, dlatego przyjąłem zaproszenie do Turku.

**ET: Czy się impreza różni od ubiegłorocznej?**

BK: Wystarczy otworzyć oczy –scena jest większa, jest więcej ludzi. Warsztaty trwały dwa tygodnie, pierwszy raz także taneczne. Jest

wśród nas Lipskee, jeden z największych autorytetów funk ska bugaloo w Polsce, jestem ja. Ogólnie cała idea tej imprezy jest taka żeby rozbudzić Turku. W małych miastach ludzie często narzekają, że nic się nie dzieje, a kiedy robimy coś takiego to ciężko narzekać.

**ET: Ilu uczniów brało udział w prowadzonych przez siebie warsztatach?**

BK: Około trzydziestu osób z całej Polski, z czego połowa była z Turku.

**ET: Ile dniennie czasu poświęcaliście na ćwiczenie?**

BK: Około pięciu godzin, ale tak na prawdę całe dni spędzaliśmy na doskonaleniu się.

**ET: Tydzień wystarczy by się cokolwiek nauczyć?**

BK: To jest jakiś pierwiastek, małutka część. Później od ludzi zależy, co z tego dalej będzie. Na warsztaty

w większości przyszli początkujący, którzy się dopiero uczyli.

**ET: Co dalej mogą robić?**

BK: Podobnie jak w każdej dziedzinie, najpierw trzeba opanować podstawy. Gdy się ćwiczy dziesięć godzin dziennie, opanowanie tej trudnej sztuki zajmuje dwa lata. Ja im pokazałem warsztat, wszystkie podstawy, które są konieczne. To dużo, bo mnie nikt nigdy nie uczył, wszystko osiągnąłem naśladowując instrumenty, na których grałem (perkusja, gitary, flety).

**ET: Skąd u ciebie wzięła się pasja?**

BK: Mój ojciec jest muzykiem i zawsze wiedziałem, że ja też chcę nim zostać. Dopiero dziesięć lat temu zobaczyłem beatboxera i tak się wszystko zaczęło. Do tego pomyślałem, że można to robić o wiele lepiej niż on. Sam jestem z małego miasta i kiedy

**ET: Jakie masz plany na przyszłość?**

BK: Pracuję teraz nad swoją solową płytą. Gram imprezy, uczę dzieciaki śpiewać. Mieszkam w Warszawie i tam też chciałbym ogarnąć młodzież. Coraz śmielej myślę o stworzeniu jakiegoś spektaklu w teatrze, ale generalnie skupiam się na muzyce.

**ET: Masz wykształcenie muzyczne?**

BK: Nie. Jak już mówiłem mój ojciec był muzykiem i od niego mam wykształcenie, znam rzeczy, które się przydają. Wszystkiego mnie nauczył w domu. Mam 23 lata i jedyne moje wykształcenie to na razie profil dziennikarski w liceum na językowym wydziale. Jestem maturzystą. Nie miałem pieniędzy na studia, mu-





# boarding i taniec

organizacje „Przystań” zafundowało ogromną dawkę atrakcji. Podczas festiwalu przygotowano w tym roku wartościowe nagrody, większość ludzi nie dla tego organizator Jacek Sulkowski. W tym roku laureatami konkursu młodych talentów



...ała się nauka tańca, którą prowadziła Anetta Wojtuch.

nie brakowało. W całym festiwalu wzięło udział około 120 uczestników, którzy do naszego miasta przybyli z różnych stron Polski.

– Nie było łatwo, tym bardziej, że wielu skatowców przyjechało świetnie przygotowanych. Tym bardziej było to dodatkowe wyzwanie. Mimo, że mam poobdzierane ręce i kołnierz, cieszę się, że mogłem konkurować z najlepszymi – mówi Kuba z Łodzi. Także deskorolkowcy mogli pokazać szerszej publiczności czego podczas warsztatów się nauczyli, między innymi na ulicy Kaliskiej, gdzie odbyło się Skate Game of Turek.

– Wzbudzamy duże zainteresowanie wśród turkowian. Wszędzie, gdzie się pojawia, otacza nas wianuszek chętnych, by popatrzeć – mówią deskorolkowcy. Chętnych, by wziąć udział w grze zgłosiło się około

trzydziestu osób. Walczyli parami. Pierwszy zadawał trick, a drugi musiał po nim go powtórzyć. Walka trwała tak długo, dopóki lepszy nie zrobił pięciu. Najlepszym okazał się Jakub Chęćka z Łodzi. Laureatem Game of Skate

nie okazał się Piotr Kryczka z Łodzi, tuż za nim Julek Wyszołmirski z Trójmiasta, laureat ubiegłorocznego SCABB i tegorocznego Baltic Game. Skatowców oceniało jury w składzie: Piotr Dabov, Mikołaj Baranowski, Krzysztof Boczuła oraz Team POGO.



Laureatem Game of Turek został Chęćka z Łodzi.



Młodzi beatboxowcy, zdobyte podczas warsztatów umiejętności, pokazali także robiącym zakupy w supermarkecie Inter Marche.

został Piotr Drzewiecki z Turku. Natomiast nagroda za najlepszy trick powędrowała do Mariusza Ruska z Turku.

Final SCABB odbył się w sobotę 29 sierpnia na OSiRze. Tam widzowie mogli zobaczyć tych najlepszych. Świętowanie rozpoczęły Otwarte Mistrzostwa Turku w jeździe na deskorolce. Do konkursu zgłosiło się ponad trzydzieści osób. Każdy ze startujących w ciągu półtorej minuty pokazywał jak najwięcej tricków. Niekwestionowanym mistrzem w tej dziedzi-

Jednak ścisły finał odbył się na scenie, na której w szranki stanęli beatboxowcy, podzieleni na dwie kategorie - uczniów ze szkół podstawowych oraz pozostałych. Podobnie jak w ubiegłym roku w eliminacjach udział mógł wziąć każdy. Po przesłuchaniu półtoraminutowych setów, jury (Krzysztof Kadela-Błady Kris, Piotr Jurek-Pejot i Wojciech Biały-Wig), wybrało ośmiu najlepszych, którzy przeszli do finału. Następnie muzycy zmierzli się w tzw. „bitwach”. Właśnie na ich podstawie wyłoniono zwycięzców. W pierwszej kategorii równoległe najlepsze miejsca zajęli: Mikołaj Sulkowski i Michał Pęczak, w drugiej Marcin Szymański (Zorak3000) z Łodzi i Karol Giżewski (Bany) z Gostynia.

Iwona Lechtańska,



Jedną z imprez wchodzących w skład SCABB odbyła się na ulicy Kaliskiej. Wzięli w



Starosta Powiatu Tureckiego  
Wójt Gminy Brudzew  
Proboszcz Parafii Św. Mikołaja w Brudzewie  
oraz Starostowie Dożynek Bożena Jagiełło i Maciej Głodny  
serdecznie zapraszają na

**POWIATOWO - GMINNO - PARAFIALNE  
DOŻYNKI BRUDZEW 2009**

(które odbędą się 6 września 2009r. na boisku Szkoła Gimnazjalnym w Brudzewie)

PROGRAM: 6 września 2009 r. (Niedziela)

godz. 14.30 - Zbiórka delegacji wieńcówców, przyjęcie gości i starostwa dożynekowego na placu przy kościele Św. Mikołaja w Brudzewie

godz. 14.45 - Ustawienie Korowodu Dożynekowego i wejście do kościoła.

godz. 15.00 - Msza Święta Dziękczynna

godz. 16.30 - Przemarsz Korowodu Dożynekowego na boisko szkolne Zespołu Szkolno - Gimnazjalnego w Brudzewie

godz. 17.00 - Uroczyste otwarcie dożynek i powitanie gości.

\* Obrzęd dożynekowy:

- Prezentacja starostwa dożynekowego
- Wyręczenie chleba
- Prezentacja wieńców i chlebów dożynekowych

\* Wystąpienia okolicznościowe

- \* Wyręczenie odznaczeń
- \* Występ ZTL "Brudzewiacy"
- \* Występ Kapeli Podwórkowej z Kopyta

godz. 20.00 Gwiazdy Wieczoru "Tarzan Boy"

- \* Zabawa taneczna



WIECEJ INFORMACJI NA STRONIE:

# Dobrzanin brązowym medalistą Mistrzostw Europy

**Kamil Gardzielik z Dobrej trenujący w Zagłębiu Konin, został brązowym medalistą Młodzieżowych Mistrzostw Europy. Jest to największy sukces w bokserkiej karierze tego młodego zawodnika. Teraz rozpoczął przygotowania do przyszłorocznych Mistrzostw Świata we Francji. Walczył będzie także o możliwość reprezentowania kraju na Olimpiadzie Młodzieży w Singapurze.**

Swoją karierę reprezentacyjną, rozpoczął Kamil od zwycięstwa w Mistrzostwach Polski Juniorów. Później potwierdził swoją dominację na krajowym ringu, zwyciężając w Turnieju „Czarne Diamenty”, gdzie pokonał dwóch reprezentantów Ukrainy i Ireneusza Zakrzewskiego, z którym wygrał wcześniej w krajowym czempionacie. Przygotowania do sierpniowych Mistrzostw Europy w Szczecinie, rozpoczął od czerwcowego zgrupowania kadry narodowej na Litwie. W lipcu udał się na obóz do Zakopanego. Kładziono tam głównie nacisk na przygotowanie kondycyjne i wytrzymałościowe. Również w lipcu wziął udział w dwóch sparingach na Ukrainie. Cykl przygotowań zakończył się na zgrupowaniu w Ośrodku Olimpijskim „Cetniewo” we Władysławowie. Tam pracowano nad szybkością i dużo wyczerpywano.

Na sierpniowe Młodzieżowe Mistrzostwa Europy w boksie przyjechało 247 zawodników, reprezentujących 35 państw. Byli to młodzieńcy w wieku od 17 do 18 lat.

*-Jadąc na mistrzostwa czułem się świetnie przygotowany - mówi Kamil. -Choć trenerzy bardziej stawiali na starszych zawodników, wierzyłem że wrócę z medalem. Zdawałem sobie sprawę z rangi tego turnieju i doskonale wiedziałem, że poziom będzie bardzo wysoki.*

W jego kategorii wagowej 64 kilogramy startowało 23 bokserów. W pierwszej walce Kamil trafił na Słowaka. Wygrał gładko - 5:1. Następną była walka już o brązowy medal. Jego rywalem



Kamil na podium Mistrzostw Europy – pierwszy z prawej.



Kamil po wygranej walce z Walijczykiem Evansem.

był straszny i bardziej doświadczony Fred Evans z Walii, uczestnik ubiegłorocznych Mistrzostw Świata Juniorów, gdzie w ćwierćfinale przegrał minimalnie z późniejszym złotym medalistą. Pierwszą rundę wyraźnie spięty rangą pojedynku Kamil Gardzielik przegrał 0:1. W następnych, pokazał pełnię swoich umiejętności i wolę walki. Ostatecznie pokonał Walijczyka 10:4. Tę walkę można obejrzeć w Internecie.

*-W ostatniej rundzie - mówi Kamil - przeciwnik próbował mnie sprowokować, uderzając nawet poniżej pasa. Zachowałem zimną krew i cieszyłem się po ostatnim gongu z pierwszego medalu zdobytego na tych mistrzostwach, choć nie wiedziałem jeszcze z jakiego kruszcu.*

W półfinale czekał na dobrzanina kolejny reprezentant Wysp Brytyjskich. Był to silny Anglik,



Kamil z rodzicami demonstruje zdobyty medal.

choć zdaniem Kamila nie wydawał się być lepszym niż jego poprzedni rywal. Niestety okazał się mocniejszy niż to przewidywał. Ostatecznie uległ mu 3:6.

*-Byłem już zmęczony poprzednimi walkami i to było głównym powodem mojej przegranej - tłumaczy Kamil. -Bezpośrednio po walce czułem lekki niedosyt, ale po chwili uświadomiłem sobie, że brązowy medal mistrzostw Europy jest moim największym sukcesem w dotychczasowej karierze pięściarskiej. Poza tym byłem na tych zawodach jedynym przedstawicielem Wielkopolski. Jestem wdzięczny trenerom za przygotowanie i rodzicom za wsparcie.*

W przyszłym roku czeka Kamila występ na Mistrzostwach Świata we Francji. Jeżeli wszystko pójdzie po jego myśli, ma duże szanse na start w Olimpiadzie Młodzieży, która odbędzie się w Singapurze. (art)

## Sportowe wakacje w Powidzu

**Równo stu młodych karateków wzięło udział w tegorocznym wakacyjnym obozie sportowym w Powidzu. Jak co roku, w 30 letniej historii działalności sekcji Kyokushin Karate, organizatorem obozu był Klub Sportów i Sztuk Walk w Turku.**

Do Powidza pojechali karatecy z Turku, Władysławowa, Tuliszkowa, Grzymiszewa i Kawęczyna. Chętnych byłoby więcej, ale ograniczone warunki możliwości logistyczne nie pozwoliły na zabranie wszystkich. I tak blisko 32 osoby musiały zostać w domu.

Najważniejszym zadaniem, jakie miał do spełnienia letni wyjazd do Powidza, było przygotowanie zawodników do Pucharu Polski w walkach kontaktowych. Odbędzie się on w listopadzie w Turku. Najmłodsi mieli możliwość trenowania z kilkukrotnym mistrzem Polski Kumite, uczestnikiem Mistrzostw Europy i Świata sensei Maciejem Kowalczykiem.

Drugim ważnym celem była nauka i doskonalenie nowych kata. Największą atrakcją były zajęcia z Tai Boxing i samoobrony, które trenowali w nowoczesnej hali sportowej w Powidzu.

Oprócz ćwiczeń był też czas na zwykły letni wypoczynek. Pogoda była znakomita do kąpieli zarówno tych słonecznych, jak w przezroczy-

stej toni wód jeziora Powidzkiego. Organizatorzy zadbali także, by obozowe wieczory były równie atrakcyjne, co reszta dnia. Wśród atrakcji rozrywkowych znalazły się takie, jak biesiada z zespołem EXTREME – oczywiście przy ognisku, koncert zespołu SWEET REAGGE, pokaz sztucznych ogni nad brzegiem jeziora, a także wiele konkursów plastycznych. Najlepsi otrzymali nagrody i dyplomy. Był też koncert zespołu CLASSIC, przy którym wszyscy bawili się doskonale do późnej nocy. Nie zabrakło też dyskotek, połączonych z konkursami karaoke, które sprawiały wiele radości obozowiczom. Dzięki turniejom w piłkę nożną i ręczną, w których brali udział także młodzi mieszkańcy Powidza, zawiązało się wiele znajomości, a może nawet przyjaźni, które zapewne przetrwają do przyszłego roku. Na zakończenie obozu wszyscy trenujący mogli się zmierzyć w rywalizacji w biegach ulicznych.

Organizatorami obozu byli sensei Dariusz Jasiakiewicz 4 dan i sensei Sebastian Szewczyk 1 dan.



Nie mogło się obejść bez wspólnego zdjęcia.

Pod względem sportowym obóz zakończył się egzaminem na wyższe pasy szkoleniowe, realizowanym zgodnie z wymaganiami Światowej Organizacji Karate w Japonii. W egzaminach wzięło udział 86 zawodników.

Cała sportowa bracia spisała się na medal, a na wyróżnienie zasługują też rodzice dzieci, które po raz pierwszy uczestniczyły w obozie. Dzielnie znieśli oni rozłąkę ze swoimi uko-

chanymi pociechami i rzadko korzystali z telefonów komórkowych.

Zarząd Klubu składa serdeczne podziękowania za pomoc Urzędowi Miasta w Turku i Tuliszkowie, Urzędowi Gminie w Powidzu i Władysławowie, Firmie Oba Transs z Turku, sklepowi Sport Linne z ulicy 3-go Maja w Turku, Piekarni Konbag w Tuliszkowie, Firmie transportowej państwa Stachurskich i Konbag Zdzisława Pietrzaka w Tuliszkowie i

innym osobom i firmom pragnących zachować anonimowość. Patronat medialny nad obozem objęło Echo Turku.

Przed turkowskimi karatekami już niebawem kolejny wyjazd szkoleniowy. Odbędzie się on w Tucholi i poprowadzi go trener kadry Japonii shihan Kaneko i sensei Ishizawa oraz sepami Fuji (mistrz Japonii). Warto więc już teraz zapisać się na wyjazd do Tucholi. (tel. 0632141150). **ika**

## Sierpniowe spotkania ze sportem

## Przedostatni piątek i finał (4)

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Ośrodek Sportu i Rekreacji zakończyły w czasie wakacji organizowały sportowe konkurencje indywidualne. Przedostatni, czwarty już, turniej został rozegrany na osiedlu Muchlin. Uczestniczyła w nim spora grupa młodzieży.

## Piłka nożna

Udział w turnieju wzięły 4 zespoły, które grały systemem każdy z każdym. Po rozegraniu 6 spotkań, zwycięstwo odniosła drużyna „Gamon”, która w całym turnieju nie poniosła porażki. W poszczególnych meczach uzyskano następujące wyniki:

OSU i Przyjaciele – Gamonie	0:1
Szybkie Halówki – Wściekle Tygrysy	6:0
Gamonie – Szybkie Halówki	1:0
OSU i Przyjaciele – Wściekle Tygrysy	2:0
Szybkie Halówki – OSU i Przyjaciele	0:1
Gamonie – Wściekle Tygrysy	3:0

## Końcowa tabela

1 m. Gamonie
2 m. OSU i Przyjaciele
3 m. Szybkie Halówki
4 m. Wściekle Tygrysy

## Piłka koszykowa

Rywalizowały trzy zespoły. Zdecydowany faworyt, drużyna Smaball, nie zawiodła i wygrała turniej, będąc najskuteczniejszą ekipą. W meczach uzyskano następujące rezultaty:

Szybkie Halówki – Smaball	6:35
Smaball – OSU i Przyjaciele	24:8
Szybkie Halówki – OSU i Przyjaciele	0:10

## Końcowa kolejność

1 m. Smaball – Dariusz Walaszczyk, Sebastian Potyrański, Michał Wielogórski, Maciej Filipczak, Adrian Jacek
2 m. OSU i Przyjaciele
3 m. Szybkie Halówki

## Piłka siatkowa

Cztery zespoły zgłosiły się do turnieju siatkarskiego. Po losowaniu zespoły poznały swoich przeciwników w spotkaniach eliminacyjnych. Zwycięzcy walczyli o 1 miejsce, a przegrane zespoły

o 3 miejsce. W dwóch meczach uzyskano następujące wyniki: Smyki – MC Hamer 18:25

Szybkie Halówki – OSU i Przyjaciele 25:21

## Finał o 1 miejsce

MC Hamer – Szybkie Halówki 25:0 walkower

## Mecz o 3 miejsce

Smyki – OSU i Przyjaciele 20:25

Najmłodszy jak do tej pory zespół w turnieju siatkówki, który został wsparty przez dyrektora OSiR-u, Leszka Buczyńskiego rozegrał bardzo widowiskowe spotkania. Dwie przegrane nie były takie sromotne, jak mogło by się wydawać. Najmłodszy walczyli z zaciętością o każdy punkt.

## Końcowa kolejność

1 m. MC Hamer – Natalia Zygmont

– kapitan, Michał Jędraszczyk, Jacek Maciorowski, Rafał Gembalski, Filip Sosiński, Mateusz Maciejak

2 m. OSU i Przyjaciele – Adrian Kujawiński, Tomasz Przybył, Adrian Makowski, Sebastian Przybył, Michał Kamiński, Dominik Suleja, Mateusz Suleja

3 m. Smyki –

4 m. Szybkie Halówki

Zespół Szybkie Halówki za nie

sportowe zachowanie i oddanie meczu walkowerem został sklasyfikowany na ostatnim miejscu w turnieju.

## Konkurencje rekreacyjne i test w alkogoglach

## Rzut do siatek

Zawodnicy oddawali w pierwszej kolejności 20 rzutów piłeczkami do 9 siatek, a w drugiej turze rzucali w alkogoglach. Przyrząd ten pokazywał obraz jaki widzi człowiek po wypiciu dwóch lub więcej piw. Pierwsze trzy miejsca zajęli:

- 1 m. Aleksandra Dzikowska
- 2 m. Jakub Kowalski
- 3 m. Bartek Rosiak

## Rzut do kosza

Zawodnicy oddawali najpierw rzut do mini kosza mini piłeczkami, a w drugiej turze rzucali w alkogoglach. Pierwsze trzy miejsca zajęli:

- 1 m. Aleksandra Dzikowska
- 2 m. Jarek Maciejewski
- 3 m. Bartosz Zygmont

## Strzał pod płotkami

Pierwszych pięć miejsc premiowanych awansem do finału



Zespół Wściekle Tygrysy, dolny rząd od lewej: Jacek Araszekiewicz, Michał Koszykowski, Christian Kuhl, Maciej Dzieciół, górny rząd od lewej: Dawid Semrau, Patryk Rosiak, Dawid Wietrzych, Bartosz Zygmont.

na stadionie 1000 Lecia w Turku zdobyli:

- 1 m. Krzysztof Chrostek
- 2 m. Bartosz Ogrodowczyk
- 3 m. Artur Krauze
- 4 m. Adrian Makowski
- 5 m. Michał Jędraszczyk

## Jazda żółwia na rowerze

Konkurencja polegająca na jak wolniejszym pokonaniu odcinka długości 6 metrów i szerokości 1 metra, jadąc na rowerze. Pierwsza piątka najlepszych rowerzystów przedstawia się następująco:

- 1 m. Mateusz Muszalski
- 2 m. Mateusz Maciejak
- 3 m. Adrian Siepka
- 4 m. Bartosz Nowacki
- 5 m. Damian Pogorzelski

## Żonglerka

Typowa konkurencja dla piłkarzy nożnych i miłośników futbolówki. W tej konkurencji liczyła się największa liczba podbić piłki. Pierwsze pięć miejsc zajęli:

- 1 m. Adrian Makowski
- 2 m. Mateusz Marczak
- 3 m. Sebastian Radzimski

4 m. Michał Jędraszczyk  
5 m. Mateusz Muszalski

## Rzut do kosza

Zawodnik miał do oddania 10 rzutów na kosz zdobywając jak największą ilość trafnych rzutów. Konkurencja na pozór łatwa, jednak w parze musiały iść celność oka i precyzja ręki podczas rzutu. Końcowa kolejność pierwszych pięciu miejsc była następująca:

- 1 m. Adrian Jacek
- 2 m. Sebastian Potyrański
- 3 m. Sebastian Przybył
- 4 m. Adrian Makowski
- 5 m. Dariusz Walaszczyk

## Skakanka

Konkurencja typowo dla dziewcząt, które lubią skakać, różnymi stylami. W zawodach na osiedlu Muchlin zawodniczką i zawodnicy skakali na wytrzymałość. Pierwsze pięć miejsc zajęli następujący zawodnicy:

- 1 m. Mateusz Muszalski
- 2 m. Michalina Muszalska
- 3 m. Weronika Rosiak
- 4 m. Daria Groblica
- 5 m. Adrian Makowski

RB



Drużyna SMYKÓW: Izabela Kozłowska, Michalina Muszalska, Mateusz Muszalski, Marta Majda, Małgorzata Skieresz, Leszek Buczyński.

## Pałacym sportowcom mówimy NIE!

Jędraszczyka – wiceprezesa Zespołu Elektrowni PAK, Ryszarda Dawickiego – dyrektora Elektrowni Adamów i Czesława Witczaka – przewodniczącego Rady Gminy. Podziękował ZE PAK za pomoc w przełożeniu linii energetycznej, która uniemożliwiała powstanie tego kompleksu. Zwrócił też uwagę na dużą liczbę papierosowych niedopałków, znajdujących się na

nowym obiekcie, który udostępniony został jeszcze przed otwarciem. Powiedział, że będzie on monitorowany, a wobec palących na terenie boisk wyciągane zostaną konsekwencje, począwszy od zakazu wstępu na obiekt po prawno-administracyjne. Życzył obecnym i przyszłym użytkownikom kompleksu, aby służył im jak najdłużej.

Prezes Jędraszczyk pogratulował władzom gminy tej cennej inicjatywy, dzięki której powstał piękny obiekt, który jego zdaniem przyczyni się do rozwoju sportu na tym terenie. Uroczyste przecięcie wstęgi trochę się nie udało. Wszystko za sprawą tępych nożyczek. Przypomniało to niektórym otwarcie Centrum Kształcenia na Odległość w Smulsku, gdzie nożyczki pękły.

a ostatniego cięcia dokonał sołtys z Psar. Boiska poświęcił ks. Marek Musielak – proboszcz parafii Psary. Wójt przekazał klucze do obiektu Waldemarowi Świerczyńskiemu – sołtysowi z Psar. Następnie VIP-owie przeszli na boisko piłkarskie, gdzie rywalizowali w celności strzałów do bramki i rzutach karnych. Największe umiejętności wykazał Maciej Bednarek – wiceprzewodniczący Rady Gminy, ale jak przystało na dobrego przedstawiciela gospodarzy, ostatni strzał symbolicznie posłał w ręce bramkarza. Dzięki temu zwycięstwo odnieśli dyrektor Dawicki i prezes Jędraszczyk. W nagrodę otrzymali pamiątkowy zegar i kalkulator. Po nich na boisko wyszli młodziecy starsi Teleszyny Przykona, by rozegrać mecz Psary – reszta świata. Wokół kompleksu stały dmuchańce i bar na kółkach. Tym samym stworzono tego dnia warunki do zabawy zarówno dla wnuków, jak i ich dziadków. (art)



Młodzi piłkarze Teleszyny rozegrali inauguracyjne spotkanie.

Naprzeciw cmentarza w Psarach otwarto kompleks sportowo-rekreacyjny, składający się z trzech boisk i placu zabaw. Wójt Mirosław Broniszewski zapowiedział kontynuowanie tego typu przedsięwzięć w innych miejscowościach. Nowy obiekt został poświęcony, a na sztucznym boisku do piłki nożnej VIP-owie sprawdzili swoje umiejętności strzeleckie.

Wójt Mirosław Broniszewski, przypomniał historię powstania obiektu, który ma służyć przede wszystkim dużemu osiedlu domków jednorodzinnych, położonemu w wsi Psary i Przykona. Kompleks składa się z boiska o sztucznej nawierzchni do piłki nożnej oraz boisk do koszykówki ulicznej (streetball) i siatkówki plażowej. Boiska ogrodzone są siatką. Obok znajduje się duży plac zabaw z huśtawkami, zjeżdżalnią i piaskownicą.

Wójt powitał przybyłych na otwarcie, w tym: Krzysztofa

Dożynki 2009 w Przykonie

# Jak na asfaltowej patelni

Tegoroczne gminne uroczystości dożynkowe zorganizowano w miejscowości, będącej siedzibą władz samorządowych. I jak to bywa w Przykonie, ich część oficjalna odbyła się na bezpośrednim zapleczu tamtejszych placówek oświatowych, co z logistycznego punktu widzenia jest dużym ułatwieniem dla organizatorów, ale już uczestnicy dożynek mogli poczuć się niczym na patelni, zasiadając na rozpalonym sierpniowym słońcem asfalcie, w otoczeniu murów. A może w Przykonie należałoby przemyśleć nieco inną lokalizację dla tradycyjnego Święta Plonów.

Zgodnie z tradycją również i w Przykonie uroczystości dożynkowe rozpoczęły się Mszą świętą, odprawioną przez księży: Marka Musielaka i Franciszka Zygadlińskiego – odpowiednio proboszczów parafii Psary i Boleszczyń. Po mszy uczestnicy korowodu dożynkowego udali się na plac przed gminnymi placówkami oświatowymi, gdzie zaplanowano część oficjalną przykońskich Dożynek 2009. Naturalnymi głównymi uczestnikami uroczystości byli podwożeni bryczką starostwie tegorocznego Święta Plonów – Renata Czaja i Sławomir Kropidłowski.

Ta para głównych aktorów dożynek stanowi bodaj najbardziej optymistyczny dowód na generacyjną zmianę zachodzącą właśnie na polskiej wsi. Szczególnie Renata Czaja, wręcz krzycząca swoim młodym wiekiem, urodziwa gospodyni z Gąsina wraz z mężem Marcinem prowadzi tam gospodarstwo rolne o powierzchni 45 hektarów, z których aż 34 ha stanowią grunty obsiane zbożami, 7 ha to kukurydza na

kiszonki, a kolejne 4 - stanowią łąki. Gospodarstwo państwa Czajów jest w pełni wyposażone w maszyny i sprzęt rolniczy.

gospodarstwo państwa Kropidłowskich nastawione jest na produkcję mleka, którego tylko w ubiegłym roku wyprodukowano



Tego dnia słońce prażyło niemiłosiernie, a goście dożynkowi próbowali doczekać końca oficjalnych przemówień i prezentacji.

Podobnie jest zresztą w gospodarstwie dożynkowego starosty Sławomira Kropidłowskiego, który wraz z żoną Aliną gospodaruje w Przykonie na 24-hektarowym areale. Z tym, że

70 tysięcy litrów. Całkowita powierzchnia tego gospodarstwa wynosi 25 ha, ale większość arealu, bo 14 ha stanowią łąki. W przypadku obu gospodarstw ich właściciele planują dalszy



Starostowie dożynek podjechali bryczką.

rozwoj, a więc zamierzają w nie inwestować.

Oprócz wyżej wymienionych główna rola w uroczystościach, rzecz jasna przypadła także wójtowi Mirosławowi Broniszewskiemu. To on jako gospodarz gminy powitał przybyłych na nie, wygłosił okolicznościowe przemówienie i częstował gości chlebem, wypieczonym ze zboża z tegorocznych zniw. Z racji równoległe odbywających się w powiecie uroczystości dożynkowych do Przykony wyjątkowo nieliczni przybyli lokalni politycy. Bo praktycznie należałoby odnotować obecność jedynie Wojciecha Ruska, tamtejszego radnego powiatowego, który na uroczystościach w Przykonie reprezentował Zarząd Powiatu oraz władze powiatowe PSL. W imieniu obu tych instytucji radny Rusek miał nader krótkie wystąpienie. Być może na przykońską absencję na tamtejszych Dożynkach miał też wpływ fakt, że wybory samorządowe przewidziane są dopiero w roku przyszłym. Za to na większą uwagę zasługuje obecność tam prezesa KWB „Adamów” SA Dariusza Orlikowskiego, który uczestnictwo w uroczystościach w Przykonie przedłożył nad równoległe odbywającą się imprezę dożynkową w jego macierzystej gminie Władysławów. Ale wiadomo skądinąd, że relacje prezesa Orlikowskiego z obecnymi wła-

dzami Władysławowa nie należą do najlepszych. W każdym razie skuteczne zaproszenie szefa kopalni można uznać za sukces wójta Broniszewskiego.

Tradycyjnym punktem każdych uroczystości dożynkowych jest wybór najładniejszych wieńców. W tym przypadku, trudu wyboru spośród 14 wieńców dożynkowych, podjęło się pięciosobowe jury w składzie – wspomnianych już starostów dożynkowych, wójta Broniszewskiego oraz dwójki miejscowych duchownych: ks. Franciszka Zygadlińskiego oraz ks. Marka Musielaka. Ostatecznie zapadł niemal salomonowy wyrok, bowiem w oczach jurorów największe uznanie znalazły aż dwa wieńce, a mianowicie z Żeroniczek i z Boleszczyń. Widząc ten brak zdecydowania swoją nagrodę postanowił też przyznać prowadzący uroczystość Zbigniew Bartosik, miejscowy radny powiatowy. Nagroda ta przypadła wykonawcom wieńca z Przykony. Ale tylko dwóm wcześniej wymienionym wieńcom przypadnie zaszczyt reprezentowania Przykony na dożynkach powiatowych, które zaplanowano w Brudzewie.

Oprawę artystyczną tegorocznych Dożynek w Przykonie stanowił występ zespołu folklorystycznego „Liskowianie”. A po części oficjalnej odbyła się tradycyjna zabawa ludowa. AJ



Ci, co mieli szczęście tłoczyli się w cieniu szkoły.



Chleb z mąki z tegorocznych zbóż podzielono między uczestników dożynek.



Wśród 14 dożynkowych wieńców najładniejsze, zdaniem komisji, wykonały sołectwa Żeroniczki i Boleszczyń.

# Przyszłość czas na Tokary

Tokary były najbardziej niedofinansowaną wsią z wiodących w gminie Kawęczyn. Stara szkoła bez sali sportowej, brak kanalizacji sanitarnej, deszczowej i chodników to dotychczasowy obraz wsi. Teraz wiele się zmieni choć, jak twierdzi radny Kazimierz Michalak, do gminnych potentatów Tokarom jeszcze daleko. Być może w przyszłym dziesięcioleciu uda się im dorównać.

## Cztery aglomeracje

Gmina Kawęczyn ma specyficzny charakter. Naturalnie dzieli się na cztery okręgi, pokrywające się z obwodami szkolnymi: Kawęczyn, Kowale Pańskie, Skarżyn i Tokary. Kawęczyn jest obecnie siedzibą gminy, pozostałe były gminnymi stolicami wcześniej. Miejscowości te są nie tylko ośrodkami oświatowymi, ale także kulturalnymi, medycznymi, handlowymi itp. Po odrodzeniu się w 1990 roku samorządów, władze gminy pod wodzą wójta Jana Nowaka, rozpoczęły intensywne działania mające na celu szybką poprawę warunków życia mieszkańców, przede wszystkim miejscowości służących za zaplecze szerszego grona społeczności lokalnych. Najwcześniej skorzystały Kowale Pańskie, którym rozbudowano szkołę i zbudowano halę sportową. Teraz ta wieś jest nie do poznania w porównaniu z tym, co można było oglądać jeszcze dwadzieścia lat temu. Są chodniki i bezpieczne rondo. Na drugi ogień poszedł Kawęczyn. Tutaj wybudowano nową szkołę i halę sportową. Jest też trochę chodników. Pechem tej miejscowości jest to, że większość tamtejszych

drog to powiatowe. *-Gdyby tu była krajówka, lub choćby wojewódzka – mówią mieszkańcy – to już dawno mielibyśmy rondo, a nie dziury w drogach.* Obie te miejscowości są skanalizowane. Były to wielomilionowe inwestycje, o których inni mogą pomarzyć. Później przyszedł czas na Skarżyn. Wyremontowana i rozbudowana szkoła posłuży jeszcze wiele lat. Nadzieje na chodnik powoli się tam rozwiewają. Mieszkańcy mówią, że czas wybrać swojego kandydata do rady powiatu, który będzie zabiegał o powiatowe inwestycje w ich gminie i wsi.

## Nowy chodnik i stadion

Teraz przyszedł czas na Tokary. Dzięki staraniom wójta Nowaka i radnego Kazimierza Michalaka Zarząd Dróg Wojewódzkich w Poznaniu wybudował chodnik pomiędzy Szkołą Podstawową, a boiskiem sportowym. Inwestycja kosztowała 80.000 zł. Udział gminy w tym przedsięwzięciu wyniósł 20 tys. zł.

*-Zabiegi o ten chodnik trwały od 1997 roku – mówi wójt Jan Nowak. -Wtedy grę w rozgrywkach KOZPN rozpoczął Orzeł Kawęczyn. Zależało nam na bezpieczeństwie ludzi przychodzących na*

*mecze i z nich powracających. Dopiero w tym roku nasze starania przyniosły efekt.*

Zbudowano chodnik o długości ponad 500 metrów. Pozostaje jeszcze kosmetyka, która drogowcy mieli zakończyć do 31 sierpnia. Również na jego końcu szykuje się duża inwestycja. Modernizowany będzie znajdujący się tam obiekt sportowy. Boisko zyska nową murawę. Zostanie także wydłużone o sześć metrów (90-96) oraz poszerzone o cztery metry (54-58). Na utwardzonym palcu zmieści się autokar rywali oraz samochody sędziów i oficjeli. Przy bocznej drodze biegnącej wzdłuż stadionu będzie parking dla kibiców. Powstanie widownia dla 200 osób. W rogu po lewej stronie zostanie wzniesiony budynek z szatniami, natryskami i innymi pomieszczeniami socjal-

nymi o powierzchni 140 metrów kwadratowych. Cały obiekt zostanie ogrodzony. Służyć będzie, jak dotychczas, całej gminie, ponieważ dopóki nie powstanie „stadion narodowy” w Kawęczynie, ten obiekt będzie go zastępował. Zainstalowane będą także lampy oświetleniowe. Koszt tej inwestycji wyniesie około 600 tys. zł. Sześćdziesiąt procent tej kwoty pochodziło będzie z Funduszu



Przedstawicielom władz samorządowych gminy, informacji o zaawansowaniu robót udzielił Roman Stasiak.

Odnowy Wsi.

## Szkoła przyciąga

Z wójtem i radnym udaliśmy się na teren budowy szkoły. Inwestycja ma zostać zakończona wiosną przyszłego roku. Jeżeli jakaś kłeska nie stanie na przeszkodzie, dzieci zasiają w ławkach nowej szkoły już w maju. Pod nieobecność kierownika budowy, informacji o zaawansowaniu prac udzielił Roman Stasiak. Jak się dowiedzieliśmy, tereny w pobliżu szkoły cieszą się coraz większym zainteresowaniem. Nabywcy chcieliby je przeznaczyć na działki budowlane. Są już pierwsi chętni do budowy tam domów jednorodzinnych. Kazimierzowi Michalakowi marzy się jeszcze chodnik, by uczniowie mogli bezpiecznie przemierzać drogę do szkoły. Wniósł będzie o jak najszybsze umieszczenie tej inwestycji w budżecie. Wójt Nowak studzi jego ambicje. Przyznaje, że chodnik jest potrzebny, ale jego realizacja w przyszłym roku będzie trudna. Niemniej rok 2011 uznaje za realny.

## Plany radnego

Radny nie zamierza zaprzestać w staraniach o kolejne inwestycje w swojej wsi. Chciałby, aby szkoła miała salę sportową oraz kompleks boisk. Jego zdaniem konieczna jest również modernizacja skrzyżowania. Pozostaje jeszcze do zagospodarowania dotychczasowy budynek szkoły. Jego stara część, będąca zaadaptowaną przedwojenną owcarnią, zostanie rozebrana. Ten fragment działki zostanie przeznaczony pod ewentualną rozbudowę skrzyżowania. Pozostaje nowe skrzydło. Być może zostanie wydzierżawiony lub przeznaczony na mieszkania socjalne. Dowiedzieliśmy się także, że filia biblioteki przeniesiona zostanie na parter budynku przychodni zdrowia. W niedługim czasie zostanie tam być może otwarty gabinet rehabilitacji. Pozostanie jeszcze obecne boisko szkolne po drugiej stronie drogi. Może sprzedać?

Andrzej R. Tyczyno

# Śpiewali i kucharzyli

W dobrskim domu kultury posumowano zajęcia „Artystyczne Wakacje w Dobrej”, które w lipcu i sierpniu prowadziła instruktorka Ola Gajewska. Uczestniczyło w nich kilkadziesiąt dzieci, spędzających wakacje w mieście. Odbił się koncert, podczas którego śpiewano aktualne polskie hity. Można też było obejrzeć wystawę wakacyjnych prac plastycznych.

W zajęciach prowadzonych wzięło udział ponad trzydzieścioro dzieci w wieku od czterech do czternastu lat. Przez dwa miesiące odbyło się czternaście spotkań kółka wokalnego, osiem plastycznych i trzy zajęcia kulinarne dla najmłodszych pod nazwą „Kuchcikowo”. Na zajęciach plastycznych dzieci zapoznawały się z techniką orgiami. W ich rękach powstawały piękne kolorowe motyle, ptaki i rybki.

W ramach tych zajęć odbył się konkurs plastyczny „Moje wymarzone wakacje”. Nagrodę główną otrzymała Klaudia Adamiak. Równorzędne pierwsze nagrody otrzymały: Daria Augustyniak, Ania Wróblewska, Karolina Gajewska, Małgorzata Łakomicka. Wyróżnione zostały prace: Pauliny Turkowskiej, Oliwii Adamiak, Kamili Misiak, Marty Śmigielskiej, Oli Cieslak, Oliwii Jagieły, Kacpra Zgolińskiego, Klaudii Gardzielik, Kuby Gajewskiego, Krystiana Janikowskiego, Julity Jesionek, Kamili Kwiatkowskiej. Ich prace można było obejrzeć na wystawie zorganizowanej w jednej z sal domu kultury.

Dużą radość najmłodszym sprawiło „Kuchcikowo”. Dzieci w kolejnych dniach poznawały tajniki przyrządzania sałatek warzywnych i owocowych, deserów

lodowych i zdrowych, kolorowych kanapek.

Podczas zajęć muzycznych dzieci uczyły się pracy z mikrofonem oraz pracowały nad dykcją i emisją głosu. Każde z nich wybrało swojego idola i podczas kolejnych spotkań uczyły się jego piosenek. Zaprezentowały je podczas kończącego wakacje koncertu w sali widowiskowej domu kultury. Na koncert przybyli rodzice, dziadkowie i koledzy małych piosenkarzy. Nie zabrakło też przedstawicieli lokalnych władz, czyli obu burmistrzów. Wszystkich powitała Marianna Ochocka – dyrektor

MGOK w Dobrej. Koncert prowadziła Ola Gajewska. Dzieci śpiewały piosenki zespołów Feel i Pektus oraz Dody, Ani Wyszko, Pauli i innych. Kamila Ratajek brawurowo wykonała utwór Kasi Kowalskiej „Spowiedź”. Siostry: Ola i Iga Cieslak zaśpiewały z licznym chórkami „Owocowy karnawał”, a kwartet: Oliwia Jagieła, Marcelina Pacholek, Ola Kowalska i Julia Jesionek „Soft” zespołu Video. Poza tym wystąpili: Klaudia Gardzielik, Marta Kosowska, Oliwia Adamiak, Kamila Misiak, Klaudia Adamiak, Kuba Gajewski, Marta Śmigielńska, Daria Olas, Krystian Janikow-

ski, Mateusz Kosowski. Na koniec wszyscy zaśpiewali polską wersję „World children” (Dzieci świata).

Wszystkim wykonawcom, upominki wręczył burmistrz Andrzej Piątkowski, który podziękował pracownikom MGOK za tę wakacyjną ofertę dla dzieci, łączącą zabawę z edukacją muzyczną i plastyczną. Wyraził przekonanie, że uczestnicy zajęć prowadzonych przez panią Olę Gajewską, jeszcze niejednokrotnie zabłysną na scenie i odnosili będą sukcesy. Pogratulował im rodziców, którzy dbają o ich edukację artystyczną. (art)



Wszyscy zaśpiewali „Dzieci świata”.

# Discopolowe dożynki z PRL-em w tle

## Korowód do szkoły

Dożynkowe uroczystości w Dobrej, rozpoczęła dziękczynna Msza święta w tamtejszym kościele pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Marii Panny. Celebrował ją dziekan dekanatu dobrskiego, ks. kanonik Zygmunt Chromiński. Po mszy uformował się dożynkowy korowód. Na jego czele kroczył Jarosław Dulin – komendant gminy OSP RP w Dobrej. Za nim szły trzy poczty sztandarowe, reprezentujące jednostki strażackie z Dobrej i Mikulic oraz

Udane były tegoroczne dożynki w Dobrej. Przybyło dużo ludzi w tym nawet przejeżdżająca przez miasto grupa członków Dolnośląskiego Towarzystwa Cyklistów. Były przemówienia, odznaczenia i występy. Prawdziwą furorę zrobił discopolowy Maxel, który ma w gminie wielu fanów.

rafiński – burmistrz Warty, Waldemar Kowal – wikariusz z Dobrej, ks. Maciej Pawlak – diakon pochodzący z Woli Piekarskiej w parafii Skęczin. Przewodniczący szczególnie serdecznie powitał rolników. Następnie starosta Kolenda, odznaczył honorowymi odznakami „Zasłu-

Państwo Kurasowie mają dwóch synów. Starosta zasiadał w dobrskiej Radzie Miejskiej. Starostowie przekazali burmistrzowi bochen chleba wypieczony z mąki, z tegorocznych zbiorów. On zapewnił, że dzielił go będzie sprawiedliwie.

Jako pierwszy, głos zabrał Andrzej Piątkowski – burmistrz Dobrej. Powiedział, że dożynki to wyraz wdzięczności Bogu, składany przez rolników za plony. Jest to także rodzaj ludowej tradycji, integrującej lokalne społeczności. Zdaniem burmistrza, jest to jedna z najpiękniejszych tradycji naszego narodu. Podziękował jednocześnie proboszczom z parafii obejmujących teren gminy Dobra, za odprawione dziękczynno-błagalne msze święte w intencji rolników i ich rodzin. Mówił też o działaniach samorządu w celu poprawy warunków bytowania. Zapewnił, że w 2010 roku



Starostowie przekazali burmistrzowi bochen chleba.

kreślił liczne związki, jakie łączą gminy Kawęczyn i Dobra. Są to między innymi: wspólny dekanat, jednostki w Potworowie i Marianowie, do których należą mieszkańcy granicznych miejscowości oraz wspólne projekty unijne. Czyżby szykował się nowy rozdział w relacjach dobrsko-kawęczyńskich? Życzenia od Wielkopolskiej Izby Rolniczej przekazał Józef Krotowski, a Eugeniusz Żerkowski od Bogdana Włodarczyka – prezesa Zarządu Powiatowego Polskiego Stronnictwa Ludowego w Turku. Ewa Maciejewska – kierowniczka dobrskiego oddziału Rejonowego Banku Spółdzielczego w Malano-

Skopuł w tym, że orzeł pochodził z PRL-u, a korona była doklejona. Dowodziły tego pięcioramienne, pięknie wyzłocone gwiazdy na jego skrzydłach (kojarzone z sowieckim ubezwłasnowolnieniem). Równie okazały, choć już bez postkomunistycznych podtekstów był wieniec z Linnego w kształcie uli w komunikanty. Rękę do jego powstania dołożył ponoć burmistrz, który mieszka w tej miejscowości. Rzucał się w oczy także wieniec w kształcie ula z sołectwa Długa Wieś i miasta Dobra. Jurorzy uznali, że wszystkie wieńce są piękne i godne nagrodzenia. Jednocześnie wyróżniono wieniec z Januszówki, który reprezentował będzie gminę Dobra podczas dożynek powiatowych i diecezjalnych.

## Discopolowe szaleństwo

Później zaczęły się występy. Były też stoiska z wyrobami rękodzielniczo oraz wystawka WODR. Nie zabrakło też dmuchawców i innych atrakcji dla dzieci. Zespół Serenada, wychwalał w swoich przyspiewkach M-GOK, a orkiestra dęta tradycyjnie zademonstrowała próbkę swoich dużych umiejętności. Publiczność starał się rozśmieszyć kabaret EWG (Europejski Wytwór Gminny) z Doruchowa w powiecie ostrzeszowskim. Jeden z wykonawców zaniepokoił się odejściem oficjeli. Szczególnie zależało mu na wiceburmistrzu, od którego jak twierdził zależała wypłata kasy za występ. Później powszechnie znane melodie grała Dobra kapela Biesiadna.

Prawdziwy szal nastąpił, kiedy na scenie pojawił się zespół Maxel. Formacja ta szerszej publiczności jest mało znana, ale dla fanów disco polo, którzy tłumnie pojawili się na występie to jedna z ikon tego gatunku muzyki. Dożynki zakończył pokaz fajerwerków. Później była zabawa biesiadna do północy.

Andrzej R. Tyczyno



Korowód dożynkowy w drodze z kościoła do szkoły.

Szkoły Podstawowej w Dobrej. Za nimi podążała Orkiestra Dęta OSP Dobra-Żeronice, Zespół „Serenada” z Dobrej, sześć delegacji z wieńcami oraz gospodarze dożynek i goście.

Po przejściu na plac apelowy Zespołu Szkół w Dobrej, goście zajęli miejsca przed sceną. Wówczas Dobra Kapela Biesiadna wprowadziła delegacje, które ustawiły niesione wieńce przed sceną. Przygotowały je wsie: Dąbrowa, Linne, Mikulice ze Stefanowem, Długa Wieś z miastem Dobra, Januszówka, Żeronice.

żony dla Rolnictwa” nadanymi im przez Marka Sawickiego - ministra rolnictwa, trzech rolników z gminy Dobra. Byli to: Jacek Szadek - Miłkowice, Tadeusz Klimczak i Janusz Kuras - Ostrówek.

## Gospodarni starostowie

Prowadząca uroczystość Aleksandra Gajewska – instruktorka z Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Dobrej, przedstawiła tegorocznych starostów dożynkowych. Starościna Ewa Pietrzak z Szyman, prowadzi z mężem Andrzejem sześćdziesięcio-



Delegacje z wieńcami wprowadziła Dobra Kapela Biesiadna z zespołem „Serenada”.

zostanie dokończony wodociągowanie wsi. Przeprowadzone zostaną także remonty hydroforni w Piekarach, Rzymsku i Długiej Wsi. Mówił też o tegorocznych inwestycjach drogowych. Rolnikom i ich rodzinom życzył dużo zdrowia i ciekawych, wartościowych inicjatyw. Firmom związanym z rolnictwem życzył pomyslności. Swoją wypowiedź zakończył tradycyjnym *Szczęście Boże*.

## Chleba starczyło dla wszystkich

Starostowie dożynek, burmistrz, wicestarosta i ks. Chromiński, ruszyli w tłum z tacami pełnymi kromek chleba. W tym czasie zespół „Serenada” śpiewał okolicznościową pieśń. Zdaniem starościny chleba dla wszystkich starczyło, a niektórzy nawet potrójnie skorzystali z okazji skosztowania dożynkowego wypieku. Następnie głos zabrali zaproszeni goście. Starosta Kolenda powiedział, że dożynki to czas wdzięczności i radości. Mówił też o trudnej sytuacji ekonomicznej wsi. Rolnikom życzył zdrowia oraz wdzięcznej, dziękującej obfitymi plonami ziemi. Jan Serafiński – burmistrz Warty, życzył pomyslności i aby nowy rolniczy rok był jeszcze lepszy. Jan Nowak – wójt Kawęczyna podziękował za zaproszenie. Pod-

wie, odczytała życzenia skierowane do rolników przez Jana Tygielskiego – prezesa tego banku.

## Dziwny ten orzeł

Powołano komisję do oceny dożynkowych wieńców. W jej skład weszli: ks. Zygmunt Chromiński – przewodniczący, Paweł Janicki, Krzysztof Kolenda, Jacek Gajewski. Najokazalszy przygotowali mieszkańcy Januszówki. Była to łódź żaglowa, na której siedział orzeł biały z krzyżem na ukoronowanej głowie.



Piękny, lecz kontrowersyjny wieniec z Januszówki.

Uroczystego otwarcia tegorocznych Dożynek Gminno-Parafialnych, dokonał Paweł Janicki – przewodniczący Rady Miejskiej. Powitał też wszystkich przybyłych na uroczystość w tym zaproszonych gości. Byli wśród nich: Krzysztof Kolenda – wicestarosta turecki, ks. Zygmunt Chromiński, ks. Paweł Okoński – proboszcz parafii Miłkowice, Jan Nowak – wójt z Kawęczyna, Jan Se-

hektarowe gospodarstwo, specjalizujące się w hodowli bydła i gęsi. Zasiadała w Radzie Miejskiej. W tej kadencji zastąpił ją jej mąż. Państwo Pietrzakowie, mają dwoje dzieci. Starosta Janusz Kuras mieszka w Ostrówku. Z żoną Moniką gospodaruje na dwudziestu hektarach. Specjalizuje się w hodowli bydła mlecznego. Stąd też w uprawach przeważają zboża i użytki zielone.



Starosta Kolenda odznaczył zasłużonych rolników.

## PRACA

**PRACOWAŁEŚ LEGALNIE** W NIEMCZECH 2005-2008 - ODBIERZ PODATEK! OTWÓRZ FIRME W NIEMCZECH I PRACUJ LEGALNIE; 063 249 15 78. 13k

**PZU Życie SA** przyjmie do pracy agentów ubezpieczeniowych lub osoby do przyuczenia; 607 784 077. 11651wk

**SALON** towarzyski w Lesznie zatrudni panie; 601 709 832. 88/bob

**ZATRUDNIĘ** do pizzerii w Turku pizzermana, kucharza, kelnerkę, kierowcę z kat. B, możliwość przyuczenia; 510 250 687. 11917wk

**ZATRUDNIĘ** elektryka; 601 784 056. 11972wk

**ZATRUDNIĘ** lakiernika z doświadczeniem; 668 320 088. 11982wk

**ZATRUDNIĘ** pracownika do warsztatu wulkanizacyjnego; 602 896 793. 11982wk

**PRZYJMĘ** do pracy pracownika z doświadczeniem w zawodzie blacharza samochodowy; 603 462 463. 11962wk

**POSZUKUJĘ** opiekunki do dziecka 1,5 rocznego; 695 035 065. 11897wk

**DODATKOWA** praca dla prasowaczki wyrobów gotowych, dobre warunki pracy; 604 197 429. 12028wk

**ZLECĘ** przeszywania (chałupniczo); 886 305 720. 12000wk

**TECHNIK** farmacji ze stażem podejmie pracę; 606 257 048. 11998wk

**ZATRUDNIĘ** pracownika fizycznego, wymagane prawo jazdy kat. B; 606 252 338. 12066wk

**ZAKŁAD** zatrudni piekarza z doświadczeniem na stanowisko piekarz - technolog - przedstawiciel handlowy; 063 279 40 55. 1871k

**PRZYJMĘ** na staż do Kancelarii Adwokackiej, wymagania: studia wyższe - prawo, dzieńne, biegła obsługa komputera i urządzeń biurowych; 063 278 54 54. 11984wk

## LOKALE

**DO wynajęcia** lokale biurowe i magazynowe w Turku, tel. 0602 389 405. 101k

**DO wynajęcia** hala przemysłowa w Turku o pow. 1250 mkw i wysokości 6,8 m oraz hala przemysłowa o pow. 1050 mkw i wysokości 3 m, dobry dojazd dla tirów, cena za 1 mkw 8 zł netto + media; 608 370 896. 12069wk

**DO wynajęcia** mieszkanie 2-pokojowe w Łodzi, os. Wielkopolska, 700m od Manufaktury; 504 327 059. 12069wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 59,3 mkw, IV p., os. Wyzwolenia 1; 695 378 802; 607 414 424. 11813wk

**MAŁŻEŃSTWO** z Niemiec poszukuje do wynajęcia domu w dobrym stanie (100-130 mkw) na 5-10 lat, w spokojnej okolicy (nie przy ulicy); 721 557 296; 49 163 132. 11456wk

**PRZYJMĘ** dwie współlokatorki, studentki na duży pokój w Poznaniu na Osiedlu Piastowskim. Super lokalizacja: 100 metrów od Ronda Rataje (dworzec komunik. miejskiej, przystanek autobusów z Turku), do przystanku tramwajowego - 50m, 4 min. tramwajem do Półwiejskiej. Blok znajduje się nad Wartą, koło mostu Królowej Jadwigi, przy bloku dwa sklepy spożywcze, inne punkty usług. 0-607/ 76-00-33 lub 0-695/ 29-60-89. 11919wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 45 mkw, 2-pokoje, piecowe, II p., balkon; 691 960 748. 11919wk

**DO wynajęcia** mieszkanie (piecowe) przy ul. Matejki, 46 mkw, 2-pokoje, kuchnia, łazienka, korytarz; 697 907 265. 11952wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 49 mkw, 2-pokojowe, III p., 12-letni blok z cegły, os. Wyzwolenia, 150000 zł; 603 848 750; 603 078 297. 11896wk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, 59,6 mkw, I p., os. Wyzwolenia, 160.000 zł do negocjacji; 695 630 601 po 16.00. 12017wk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, rozkładowe, 62 mkw, os. Młodych, cena do uzgodnienia; 601 216 699. 12059wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe, 37,3 mkw, parter, ul. P.O.W.; 696 425 056. 11994wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 43 mkw, II p., ul. Kolska Szosa 6; 722 177 141. 12079wk

**PILNIE** poszukuję mieszkania do wynajęcia, może być bez wygód, w miarę tanio; 695 786 173. 12034wk

**PILNIE** poszukuję budynku do zamieszkania, w podwórku, może być do małego remontu lub w zamian pracy w obrębie budynku i w środku; 695 786 173. 12034wk

**DO wynajęcia** kawalerka (ogrzewanie piecowe), 450 zł; 663 758 177. 12046wk

**DO wynajęcia** pokój z kuchnią + łazienka w Kalinowej; 697 063 676. 11982wk

**DO wynajęcia** umeblowany pokój studentki, w centrum Turku; 724 547 004. 12072wk

**DO wynajęcia** pomieszczenie 120 mkw pod działalność gospodarczą, SKR Władysławów; 606 286 319. 12049wk

**DO wynajęcia** lokal handlowo usługowy o pow. 52 mkw w Turku (parter, duża witryna), lokal po remoncie; 512 021 303. 12043wk

**DO wynajęcia** lokal handlowy w centrum Turku; 601 823 133. 12091wk

**WYDZIERŻAWIĘ** pomieszczenie o pow. 30 mkw, os. Wyzwolenia 1; 504 267 611; 501 619 423. 12031wk

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal 60 mkw lub 110 mkw (parter) w Turku, ul. Broniewskiego 7; 063 289 16 42 w godz. 10.00 - 18.00. 12062wk

**DO wynajęcia** od 01.09.2009r. lokale o pow. 31 i 38 mkw, I piętro, Turek, ul. Kolska Szosa 28, wszystkie media, internet, parking, z przeznaczeniem na biura, gabinety lekarskie, handel; 507 151 995; www.korona.turek.pl 11456wk

**SPRZEDAM** mieszkanie 59,3 mkw, IV p., os. Wyzwolenia 1; 695 378 802; 607 414 424. 11813wk

**SPRZEDAM** lub **wynajmę** mieszkanie M-4, 60 mkw, III p., os. Wyzwolenia; 519 409 470. 12044wk

## NIERUCHOMOŚCI

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO

Turek, ul. SZEROKA 12

tel. 063 289 11 00, 0 503 002 440

Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> i 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

## 1. Domy:

- Turek - 575.000 zł
- Zdrojki Lewe - 470.000 zł
- Cisew - 340.000 zł
- Turek, Os. Łąkowe - 525.000 zł
- Grabieniec - 260.000 zł
- Obrzębin - 600.000 zł
- Dobra - 310.000 zł

## 2. Grunty:

- Grabieniec, 0,48ha - 100.000 zł
- ul. Folwarczna, 1950m<sup>2</sup> - 160.000zł
- Cisew, 807m<sup>2</sup> - 28.000 zł
- Zbiornik Przykona, 836m<sup>2</sup> - 29.000 zł
- Obrzębin, 1,25ha - 31.000 zł
- Bratuszyn, 1,43ha - 50.000zł
- Piętno, 1,62ha - 40.500zł

## 3. Do wynajęcia:

Lokale handlowe, biurowe, usługowe

w centrum Turku od 40m<sup>2</sup> do 400m<sup>2</sup>

www.signo.com.pl 12070wk

**PLAC utwardzony i budynek na wynajem, np. Auto komis, magazyn, sklep art. używane, parking itp. Duży teren, atrakcyjna lokalizacja, duży ruch, tel. 0605 696 462.** 11939wk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne o pow. ponad 5 ha we wsi Bądków I; 507 065 958. 12062wk

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 7 ar w Przykonia, przyległe do osiedla w Psarach; 693 702 481. 11380wk

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) w Kowalich Pańskich; 502 616 317. 11444wk

**SPRZEDAM** dom wolno stojący z garażem w Turku, parterowy z wysokim poddaszem, w stanie surowym otwartym, o pow. 170 mkw na działce 6-7 ar, 180000 zł; 600 147 146. 12054wk

**SPRZEDAM** dom wolno stojący 250 mkw w Turku, wykończony, na działce 16 ar; 695 453 750. 11695wk

**SPRZEDAM** nieruchomość zabudowaną, budynki do remontu, pow. działki 8776 mkw, Turek, ul. Dobra Szosa; 600 273 887. 11612wk

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny (stan surowy otwarty) przy ul. Łąkowej, pow. 140 mkw (w tym użytkowej 100 mkw); 063 278 30 29 w godz. 16.00 - 20.00. 11748wk

**SPRZEDAM** dom do remontu z zabudowaniami gospodarczymi na działce 18 ar w Grzymiszewie, 90000 zł; 663 042 089. 11802wk

**SPRZEDAM** dom wolno stojący 125 mkw w Turku, wszystkie media, budynek gospodarczy 32 mkw; 063 278 09 34; 607 168 462; 692 647 387. 12591wk

**SPRZEDAM** dom o pow. użytkowej 130 mkw wraz z budynkami gospodarczymi, działka 14 ar. Turek, ul. Zdrojki Lewe; 604 271 923. 11822wk

**POSIADAM** plac ogrodowy pod garaże blaszane w Turku; 696 179 462. 11588wk

**SPRZEDAM** działkę 32 ar we Wrzącej, przy strumyku z możliwością wykopania 11588wk

**SPRZEDAM** ziemię w kilku kawałkach położoną w Dziadowicach (4 ha) i Piętnie (2,98 ha przy lesie); 722 382 928. 11862wk

**SPRZEDAM** nieruchomości w Dziadowicach, zabudowana budynkiem mieszkalnym o pow. 60 mkw, budynki gospodarcze, działka o pow. 16 ar; 695 176 212; 605 920 072. 12070wk

**SPRZEDAM** dom 170 mkw w centrum Brudzewa + budynki gospodarcze na działce 16,38 ar, dobra lokalizacja; 781 564 807. 12019wk

**SPRZEDAM** nowy dom w Obrzębinie, do wykończenia, działka 900 mkw, 240000 zł; 601 769 830. 11882wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 15 ar, Obrzębin; 695 753 843. 11938wk

**SPRZEDAM** działkę o pow. 0,25 ha, prąd i woda w zasięgu, blisko szosy; 607 491 428 po 18.00. 12002wk

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną przy Elektrowni; 506 760 724. 11939wk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne o pow. 8,20 ha z budynkami; 609 771 637. 11913wk

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny, 5 km od Turku, pow. ok. 100 mkw, 4-pokoje, kuchnia, łazienka, wszystkie media, działka 1,4 ha ogrodzona, budynek gospodarczy, cztery garaże w tym trzy przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej; 781 062 824 po 16.00. 11902wk

**SPRZEDAM** domek gospodarczy, rozbudowany na mieszkalny, działka 9,20 ar, Słodków Kolonia; 603 557 148. 12030wk

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne o pow. 4,5 ha wraz z zabudowaniami, Daniszew 5, przy trasie A-2; 600 184 784. 11997wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną o pow. 8 ar, Słodków Kolonia; 724 220 725. 12018wk

**SPRZEDAM** działkę 10 ar pod budowę, Obrzębin; 693 671 269. 11995wk

**SPRZEDAM** działkę 0,80 ha przy drodze Mikulice - Kowale Pańskie, III kl. ziemi, może być budowlana; 601 891 193. 11997wk

## USŁUGI

PŁOTY BETONOWE  
PRODUKCJA - MONTAŻ  
GOLMEXTARNOWSKI MŁYN 40A  
Tel. 063 214 50 12  
Kom. 606 813 494  
WOLNE TERMINY 12547wkPŁOTY BETONOWE  
GRABIENIEC 15  
Tel. 601 768 679  
PŁYTKI CHODNIKOWE  
I OBRZEŻA  
Tel. 691 083 352 12094wk

**KOLEKTORY słoneczne, pompy ciepła, studnie głębinowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków, usługi wodno-kanalizacyjne i centralnego ogrzewania. Kompleksowo z materiałem - taniej 15%! 603 382 376. 12094wk**

OGRODZENIA  
BETONOWE

LASKI 13c

tel. 601 749 072  
063 278 60 06 12066wk

**PRODUCENT** płyt betonowych Multi-Bet, Bratuszyn 24 k/ Galewa, różne wzory, transport, montaż; 603 701 544; 510 123 414. 11714wk

**USŁUGI hydrauliczne - montaż instalacji CO WOD. Plan wraz z materiałami 15% taniej. Sprzedaż materiałów instalacyjnych, czyszczenie i przegląd pieców gazowych i olejowych, tel. 0607 939 968. 12001wk**

**KOMINKI**, rozprowadzenie ciepła, wkłady kominkowe, kominy, piaskowce, marmury. Montaż. Sklep: Brudzew, ul. Kolska 15, tel. 063 279 70 54, 0609 974 135. 12002wk

**PRANIE i czyszczenie** dywanów, wykładzin, kołder, tapicerek meblowych i samochodowych. Turek, ul. Browarna 6., w godz. 14.00 - 16.00 lub odbiór z domu klienta i dowóz. Wystawiamy rachunki; 667 913 419. 12076wk

**GLAZURNICTWO**, usługi budowlane; 609 864 259. 12076wk

**VIDEOFILMOWANIE** wesela, bale, studniówki i inne uroczystości okolicznościowe DVD-HDV-HDDVD-VHS studiofilm-mg@o2.pl, tel. 0609-048-403. 10005wk

**USŁUGI hydrauliczne tanio! Wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, przydomowe oczyszczalnie ścieków, kolektory słoneczne; 516 059 509. 10528wk**

**CZYSZCZENIE** dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usług! 0609 051 562. 10757wk

**PRODUKCJA i sprzedaż** bloków betonowych i pustaków żużlowych (wszystkie rodzaje). Cisew 99A, tel. 0604 833 264, 063 289 94 43. 1407DK

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, montaż, transport, tel. 063 21 43 478; 0602 692 389. 12062wk

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-, 20-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy 12034wk

**ŻALUZJE, ROLETY**, tapicerki drzwiowe, drzwi i zamki Gerda, wzmocnienie drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, kamizsy. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 063 289 37 45, 0603 222 195. 12062wk

**USŁUGI** autobusem (55 miejsc) i busem (9 miejsc), wyjazdy krajowe, wystawiam faktury vat; 063 289 54 69; 605 630 084. 11377wk

**PRANIE** dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych w domu klienta; 723 775 021. 12066wk

**HYDRAULIKA** - kompleksowe usługi w zakresie montażu instalacji wodno-kanalizacyjnych, centralnego ogrzewania, wymiany kotłów c.o., przyłącza wodne, przydomowe oczyszczalnie ścieków. Tel. 063 214 11 00. 12062wk

**PRZEWOZY** osób busem (9 miejsc) do Niemiec, Belgii, Holandii oraz kraj; 609 974 135; 063 279 70 54. 11845wk

**DVD wideo filmowanie.** Wesela, komunie, chrzty oraz inne imprezy. 18-lat filmowania. Przegrywanie vhs na dvd. "Klasy" Turek; 509 612 308. 12032wk

**DACHY** - więźby dachowe, krycie dachów: dachówka, blacho dachówka, deskowanie, papa, rynny, obróbki dachowe i inne pokrycia dachowe; 661 960 810. 11782wk

**AUTO do ślubu; 604 934 294; www.jmpm.pl** 11686wk

**"BOLO"** - pranie, czyszczenie tapicerek samochodowych, dywanów, wykładzin, mebli tapicerowanych. Kowale Pańskie Kolonia 61; 603 601 790. 11922wk

**WYNAJEM** czekoladowych fontann na przyjęcia, imprezy okolicznościowe. Konkurencyjne ceny! 668 151 267; e-mail: cz.f@wp.pl 12035wk

**USŁUGI** blacharsko dekararskie: krycie dachów, orynnowanie, obróbki, papa, gonty, podbitki, różne prace dachowe; 727 401 136. 12066wk

**FILMOWANIE** i fotografowanie wesel, imprez, osiemnastek, komunii, przegrywanie kaset magnetowidowych na płyty dvd. Obsługa reklamowa: plakaty, zaproszenia, ulotki; 605 320 447. 12066wk

**PRZEPROWADZKI** duże i małe - transport. Szybko, tanio i solidnie! 601 339 377. 11440wk

**DACHY** - N.D.K.W. Krycie, malowanie, mycie, obróbki, orynnowania, papa termo zgrzewalna (smarowanie), wyszukiwanie i likwidacja uciążliwych przecieków, kominy; 509 612 273. 10234wk

**NAPĘDY** do bram, domofony, alarmy, auto-alarmy, auto-blokady. Instalacje: alarmowe, domofonowe, telefoniczne. Turek, ul. Chopina 99, tel. 0601 818 259; 278 51 01 po 16.00. 12062wk

**USŁUGI:** malowanie ścian dwukrotnie 5 zł/mkw, szpachlowanie 8 zł/mkw, układanie paneli, płytek, malowanie elewacji, docieplenia budynków, konserwacja i malowanie dachów oraz krycie papą termo zgrzewalną; 063 241 35 85; 609 939 139. 11377wk

**OCZYSZCZALNIE** przydomowe - sprzedaż, montaż; 608 659 019. 12062wk

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe 220V; 607 072 578. 12062wk

**MALOWANIE** bezpyłowe dachów, elewacji, magazynów itp. Bielenie, piaskowanie, mycie urządzeń, obiektów; www.DDD-malowanie.ovh.org; 607 058 523. 12304/KW

**PRODUKCJA** i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. PPHU Krzysztof Ochocki, Uniejów, ul. Norwida 19.; 063 288 89 97; 608 358 922. 1248/KW

**USŁUGI** koparko ładowarką JCB. Wykopy wodno kanalizacyjne, spychanie, równanie terenu, rozładunek palet, opaski odwodnieniowe budynków, szer. łyżek 40, 60 i 70cm + skarpówka. Montaż oczyszczalni przydomowych. Faktury VAT; 509 405 185; 509 405 201. 10443/wk

**ANTENY - ŚWIERK** 0601 93 23 23; 289 27 00. 1129/DK

**ANTENY: CYFRA+**, instalacje, 693-640-244. 3/bob

**USŁUGI** mini koparką BOBCAT 320 (łyżki 25, 40 i 60cm). Kopanie pod: fundamenty, szamba, opaski, instalacje, oczyszczalnie ścieków itp. Szybko, solidnie, niskie ceny; 722 010 233. 9849/wk

**PRODUKCJA** siatki ogrodzeniowej, słupki, akcesoria. Transport, montaż, raty. Kaczki Średnie 33A; 693 426 976. 11862/wk

**SPRZĄTANIE**; 782 241 934. 1176/KW

**DEZYNFEKCJA - HACCP**, bielenie; www.DDD-malowanie.ovh.org; 607 058 523. 12304/KW

**VIDEO filmowanie** i fotografowanie wszelkiego rodzaju, uroczystości okolicznościowe; 501 645 930. 11223/KW

**USŁUGI** dekarские, montaż blach dachówkowych, trapezowych, papy termo zgrzewalnej, podbitki, orynnowania; 607 564 570. 11744/wk

**SIATKA** ogrodzeniowa + słupki + akcesoria, wyrób i sprzedaż, najniższe ceny w regionie. Piętno 80A, gm. Tuliszków; 063 279 21 71. 11727/wk

**OFERUJĘ** usługi: wywiązywanie więźb dachowych, pokrycia dachówką, blacho dachówką, papą i papą termo zgrzewalną, deskowanie konstrukcji, montaż podbitki, orynnowania. Niskie ceny; 669 315 072. 11791/wk

**USŁUGI** dekarские: pokrycia dachowe, obróbki dachowe, podbitki, orynnowania, fachowe doradztwo, konkurencyjne ceny; 727 401 136. 11638/wk

**BRAMY**, ogrodzenia kute, poręcze, balustrady, drzwi garażowe. Szybki termin realizacji, najniższe ceny w regionie! 601 258 401. 11761/wk

**STOLARSTWO** - schody, drzwi, listwy, produkcja i montaż, Zawada Robert; 609 611 445. 11836/wk

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, biurowe, wyposażenie sklepów, szafy suwane, zabudowy wnęk, komody, witryny i inne. Krótkie terminy, montaż i pomiar gratis, konkurencyjne ceny; 785 928 048. 11963/wk

**ŚWIADCZYMY** usługi cmentarne w zakresie uprzątkowania grobów po pogrzebie, utrzymania czystości na grobach, uświetniania rocznic, odśnieżania itp., zgodnie z życzeniem zleceniodawcy; 11963/wk

**PROMOCJA** - 2,99 mkw! Auto - 60 zł bez bagażnika. Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, mycie okien, dojazd do klienta gratis; 782 678 186. 12057/wk

**PROFESJONALNA** artystyczna fotografia ślubna i video filmowanie HD; 787 441 455. 11978/wk

**BRAMY**, ogrodzenia, balustrady. Produkcja, montaż, transport, Kaczki Średnie 37; 697 587 218. 12027/wk

**ELEKTRYK** - wymiana, naprawa, przeróbki instalacji elektrycznej; 725 440 143. 12073/wk

**USŁUGI** blacharsko dekarские: krycie dachów, orynnowanie, obróbki, papa, gonty, podbitki, dachówka, tanio i solidnie; 724 547 320. 12007/wk

## BUDOWNICTWO

### TARTAK

> przecinamy drewno u Klienta  
> sprzedajemy: więźbę dachową, deski,łaty. Transport CISEW 18, tel. 0515 400 324. 11122/wk

**GIPSOWANIE, MALOWANIE**, glazura, terakota, płyty kartonowo-gipsowe, panele ściennie i podłogowe. **Solidnie**, szybko, tel. 0695 242 652. 11122/wk

**USŁUGI** remontowo budowlane: docieplenia, podbitki, tynki cementowo wapienne, kompleksowe wykańczanie wnętrz, malowanie, gipsowanie, glazura i terakota, ogrodzenia z klinkieru; 601 969 985; 605 497 188. 12050/wk

**OCIEPLENIA** zewnątrz i wewnątrz budynku, tynki mineralne, obsadzanie parapetów, podbitki dachowe (typ panele), układanie płytek łazienkowych, kuchennych itp.; 663 459 430. 12045/wk

**OFERUJEMY** usługi: ocieplenia budynków, tynki ozdobne (mineralne, akrylowe), podbitki, wykańczanie wnętrz, płytki, gipsowanie, płyty k-g, wysoka jakość usług; 692 707 087; 667 060 566. 11964/wk

**TARTAK** - Wilczków 72, oferuje usługi: przecierka drewna, sprzedaż więźby dachowej, skrzynio palet, altan i inne; 721 537 218; 063 289 01 08. 11014/wk

**DOCIEPLENIA** budynków, tynki, szpachle, gładzie gipsowe, płyta k-g, sufity podwieszane, malowanie, panele, płytki, inne prace wykończeniowe; 663 948 952; 063 279 52 19. 11220/wk

**POSADZKI** betonowe wykonywane maszynowo, zacierane mechanicznie. Pompujemy beton na strop; 661 384 726. 11809/wk

**USŁUGI** remontowo budowlane: budowa domu od podstaw, ogrodzenia klinkierowe, tynki cementowo wapienne, ozdobne, płytki ceramiczne, ocieplenia, wykańczanie wnętrz; 609 354 550. 11963/wk

**ŻWIROWNIA ZAW-MARK** oferuje: kruszywo plukane do murowania, na stropy, fundamenty, posadzki, pospółkę, piach na podsyp i zasypianie fundamentów; Władysławów; 604 716 388; www.zawmark.pl. 11844/wk

**PRODUCENT** bloczków betonowych i pustaków. **ZAWMARK**, Władysławów k/ Turku; 063 279 51 31; 604 321 236; www.zawmark.pl. 11844/wk

**FIRMA Styrobud** oferuje: ocieplenia budynków, tynki szlachetne, wykańczanie wnętrz, szpachlowanie, płyty k-g, płytki, długoletnie doświadczenie, konkurencyjne ceny; 603 647 402. 11965/wk

**FIRMA** budowlana wykonuje: tynki, posadzki, docieplenia, klinkier, rigipsy, budowa domu od podstaw; 723 878 901. 11944/wk

**POSADZKI**, wylewki - mixokret - zacieranie mechaniczne; 601 308 323. 11836/wk

**PLANUJESZ** remont własnego mieszkania? Zrobimy to za Ciebie! Wszystkie prace remontowe od A do Z. www.pidbud.republika.pl; 607 418 991. 12040/wk

**REMONTY** wykończeniowe, płytki, gipsowanie, malowanie, rigipsy, murowanie klinkieru; 601 714 795. 12067/wk

**USŁUGI** remontowo-budowlane: zakładanie płytek, paneli, podwieszanie sufitów, malowanie, gipsowanie, tynki ozdobne. Zakładanie kostki brukowej - ręcznie. Ceny konkurencyjne. Tel. 0669 153 903. 12081/wk

**MATA** zbrojeniowa (siatka posadzkowa) - produkcja. Transport, raty. Kaczki Średnie 33A; 693 426 976. 11864/wk

**PROJEKTOWANIE** aranżacji wnętrz. Projekty modernizacji, rozbudowy i adaptacji. Doradztwo techniczne. Certyfikaty energetyczne budynków; 504 772 995; www.kotarski.rox.pl. 12058/wk

**TYNKI** gipsowe maszynowo na surową ścianę i sufity. Solidnie! 608 484 411. 11958/wk

**GŁADZIE** gipsowe, szpachlowanie, malowanie, panele, docieplenia budynków, inne prace wykończeniowe; 609 413 707. 11236/wk

**HURT** drutu ocynkowanego o śr. 2,5-2,8-3,0; 608 358 922. 11844/wk

**ZALEWANIE** agregatem posadzek, stropów, fundamentów itp., tynkowanie agregatem (tynki cementowo wapienne). Szymczak; 605 086 208; 063 279 62 08. 11498/wk

**USŁUGI** budowlane: malowanie, szpachlowanie, tynki maszynowe, płytki, panele, montaż okien i drzwi, ocieplenia budynków i inne prace budowlane; 609 735 591. 11836/wk

**USŁUGI** remontowo budowlane, zakładanie płytek, malowanie, roboty murarskie, płyty k-g, sufity podwieszane, gładzie, prace wykończeniowe itp.; 607 605 162; 783 807 588. 11540/wk

**WYKAŃCZANIE** wnętrz, gładzie gipsowe, malowanie, sufity podwieszane, tynki ozdobne; 721 394 932. 12022/wk

**REMONTY**, wykańczanie wnętrz, szpachlowanie, malowanie, sufity podwieszane, tynki ozdobne, montaż paneli; 693 924 186. 12048/wk

**FIRMA** REM-BUD oferuje usługi remontowo wykończeniowe: szpachlowanie, malowanie, montaż płyt k-g, płytki, panele podłogowe i inne usługi na życzenie klienta. Zapraszamy; 667 470 070. 11772/wk

**FIRMA** REM-MIX wykona prace ogólnobudowlane: malowanie, szpachlowanie na mokro i sucho, łazienki pod projekt, docieplenia (wełna mineralna), tynki itd.; 665 568 990. 11767/wk

**UKŁADANIE** kostki brukowej i granitowej, atrakcyjne ceny materiału; 607 851 490. 11837/wk

**TYNKI** gipsowe maszynowe, solidnie; 600 704 139; 608 172 772. 12066/KW

**TANIO**, szybko i solidnie układanie kostki brukowej; 783 721 365. 11928/wk

**TYNKI** cementowo wapienne; 663 368 132. 11936/wk

**MONTAŻ** paneli ściennych, podłogowych, płytek i terakoty, szpachlowanie i malowanie pomieszczeń oraz docieplenia budynków, dostępne ceny; 609 251 336. 11924/wk

**PRACE** wykończeniowe: szpachlowanie na mokro, malowanie, glazura i terakota, montaż płyt k-g, układanie paneli itd.; 063 279 68 91; 509 942 313. 11905/wk

**USŁUGI** ogólnobudowlane, budowy od podstaw, terminy od września; 513 473 314. 11945/wk

**ŚCIANY** działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacje elektryczne i hydrauliczne, elektryczne urządzenia grzewcze, tynki ozdobne, kafelki, malowanie, tapetowanie, inne prace wykończeniowe; 504 772 995; 063 279 35 74. 12058/wk

**BUDOWNICTWO** jednorodzinne, wykańczanie wnętrz; 603 619 530. 12025/wk

**USŁUGI** ogólnobudowlane, wykańczanie wnętrz, remonty, klinkier; 724 459 849. 12020/wk

**TYNKI** gipsowe maszynowo i cementowo wapienne; 663 948 952; 063 279 52 19. 11226/wk

**PRACE** remontowo wykończeniowe wnętrz, specjalizacja - łazienki, poddasza, zabudowy, gipsy, płytki, panele, malowanie, również inne prace według potrzeb. Duże doświadczenie, ugodowe ceny; 668 300 771. 12055/wk

**TYNKI** agregatem cementowo wapienne; 697 823 996; 063 279 21 94. 12022/wk

**USŁUGI** remontowe, malowanie, tapetowanie, panele, gładź gipsowa, płyty k-g; 603 512 158. 12041/wk

**STYL-BUD** poleca: malowanie, tapetowanie, boazerie, panele, podbitki, szpachlowanie, docieplenia poddaszy wełną; 889 743 342. 12053/wk

**POSZUKUJĘ** firmy do wymurowania trzech kominów i pomalowania dachu z blachy trapezowej ocynkowanej; 885 598 059. 12022/wk

## sprzedam

**EKOLOGICZNE** ogrzewanie, piece c.o. na pelet + pelet, tanio i czysto; 508 908 712. 11980/wk

**PHU-MEGALIT Robert Wadas**  
62 709 Malanów, Celestyny 1, tel. 0607-145 357

## Centrum Kamienia Ozdobnego

piaskowce • granity • łupki • grysy  
kamienie do dekoracji ogrodów

**CEGLA** pełna czerwona - producent (1000szt/750 zł). Załadunek i rozładunek gratis! Transport w cenie paliwa; 607 678 651; 043 829 46 49. 11787/wk

**STEMPLE** budowlane; 517 935 497; 063 278 03 27. 11841/wk

## ROLNICZE

**FERMA** drobiu podejmie współpracę z rolnikami polegającą na dostarczaniu słomy na fermę i odbiorze obornika. Informacje: tel. 0668 187 596. 096/DK

**BIELENIE** obór i chlewni oraz innych pomieszczeń gospodarczych; 697 629 218. 11927/wk

**PRZEWÓZ** maszyn rolniczych; 605 652 666. 11977/wk

## kupię

**SKUP MACIOR I KNURÓW**

- > przyjeżdżamy po sztukę do gospodarstwa
- > płacimy gotówką lub przelewem
- > nie przeceniamy sztuk dużych
- > ważymy wagą elektroniczną

tel. 061 427 18 17  
0608 439 125

**SKUP** macior i knurów. Dojazd na miejsce, bardzo dobra cena, gotówka lub przelew; 607 399 911; 693 191 646. 11641/wk

**SKUP** bydła pourazowego, odbiór z gospodarstwa, płatne gotówką; 512 388 500. 9375/wk

**BYDŁO** powypadkowe, płatność gotówką; 888 288 855. 11931/wk

**PSZENICĘ** i pszenżyto; 790 554 044. 12067/wk

## sprzedam

**SPRZEDAM maszyny rolnicze:**

- ciągniki od 60 KM do 160KM
- prasy rolujące
- rozrzutniki obornika
- agregaty uprawowe
- siewniki

Tel. 063 289 05 95  
kom. 510 148 842

**DWA** pługi 3-ki Grudziądź, siewnik poznaniak, kopaczka elewatorowa; 502 152 908. 11914/wk

**PŁUGI** obrotowe, rozrzutniki obornika, sieczkarnie do kukurydzy, zagrabiarki do siana, przyczepy, wycinaki, agregaty uprawowe i inne maszyny sprowadzone z Niemiec; 665 410 168; 605 288 615. 11980/wk

**CIĄGNIK** C-328, zarejestrowany, przyczepa niska wywrotka 3,5 t.; 661 599 054. 12047/wk

**ROZRZUTNIK** 1-osiowy nowego typu, przyczepa wywrotka 4,5 t., wywrot x3 strony; 661 599 054. 12064/wk

**ROZRZUTNIK** 2-osiowy, siewnik konny przystosowany do traktora, Kos do nawozu; 695 653 380. 12064/wk

**CIĄGNIK** Zetor 7011, 1982r., sprawny, z kabiną, zarejestrowany + przyczepa wywrotka D47 na dużych kołach, cena do uzgodnienia; 605 305 438. 11874/wk

**CIĄGNIK** T-25, 1982r., stan dobry, przyczepka 2-kołowa, przegrabiacz 6-gwiazdowy, siano w kostkach, opryskiwacz, Mercedes 190 z LPG, 1992r.; 695 176 212; 605 920 072. 12070/wk

**CIĄGNIKI** Zetory: 5718, 6911 szt. 2, 6718, 8011 i inne. Dąbie; 600 420 880. 7470/KW

**PRZYZCZEPA** wywrotka 3,5 t., stan dobry, cena do uzgodnienia; 609 858 374. 11910/wk

**CIĄGNIK** rolniczy MF 595, 1982r., z turem, stan bdb., cena do uzgodnienia; 691 439 793. 11976/wk

**CIĄGNIK** Ursus C-360 po kapitalnym remoncie silnika, stan bdb.; 667 055 004. 11979/wk

**LUBLIN** - samochód dostawczy, przyczepa samo zbierająca z wałami i nożami, rozsiewacz nawozów, ceny przystępne; 043 826 43 39; 785 755 645. 11048/wk

**ROZRZUTNIK** 1-osiowy, po remoncie, cena do uzgodnienia; 691 775 839. 11921/wk

**OBORNIK** workowany, worek 30 kg, 8 zł/worek, powyżej pięciu worków dowóz gratis; 609 864 259. 11971/wk

**OPRYSKIWACZ** Pilmel-3, 300 l., 600 zł, zbiorniki plastikowe 1000 l.; 721 263 704. 12029/wk

**SIECZKARNIA** 1-rzędowa do kukurydzy Claas Jaguar 30, stan bdb., możliwy transport, cena do uzgodnienia; 691 573 329. 12015/wk

**SIECZKARNIA** do kukurydzy Mengele MB3, 1-rzędowa, stan bdb., 2000 zł do negocjacji; 608 211 994. 12023/wk

**PŁUG** zagonowy 5-skiobowy, ładowacz cyklon, beczka do szamba bez pompy; 609 611 709. 12021/wk

**BRONA** aktywna; 603 107 260. 11989/wk

**SIEWNIK** konny przystosowany do ciągnika, 22-rzędowy, stan dobry; 665 948 715. 12015/wk

**CIĄGNIK** C-360, rozrzutnik Tandem 2-osiowy, prasa rolująca łańcuchowa 120, sieczkarnia do kukurydzy, śrutownik, krowy na wycieleniu (2 szt.); 727 426 471. 12026/wk

**JAŁÓWKA** na wycieleniu, termin 10.09.2009r.; 605 399 380. 12047/wk

**JAŁÓWKA** na wycieleniu, termin w listopadzie br.; 888 581 022. 12047/wk



**CIĄGNIK C-355, C-330,** Zetor 25 z 1957r., Zetor 25 z silnikiem S320, pług 2-ka, brony 3-ki i 4-ki, kultywator 13-ka, kosiarka Osa, kopcarka konna; 724 925 050. 11993wk

**PRYZCZĘPA** samo zbierająca z nożami tnącymi, niemiecka; 601 796 890. 12068wk

**BECZKOWOZY** 3100 l.-4100 l. ocynk, przyczepy zbierające 8 t., Tandem, kosiarki rotacyjne PZ165 czeska i i Claas NH185, siewniki do nawozów 700-1200 kg; 043 829 71 64; 627 210 762. 12022wk

**PRASA** zwijająca łańcuchowa New Holland 841, zmienno komorowa, elektryczne owijanie, dwa sznurki, szeroki podbieracz, po kapitalnym remoncie, stan idealny, 9500 zł do uzgodnienia; 603 962 744. 12051wk

**ZIEMNIANKI** jadalne i pastewne; 063 289 54 53. 12039wk

## USŁUGI FINANSOWE

**MULTIKA 5**  
**KREDYTY**  
GOTÓWKOWE  
KONSOLIDACYJNE  
do 50.000 zł  
od 500 zł dochodu  
bez zaświadczeń  
o dochodach  
Turek ul. Ogrodowa 5  
(obok Biedronki)  
tel. 063 278 35 53

**KREDYTY**  
oferty wielu banków  
min. dochód 340 zł netto  
**GOTÓWKOWE W 1 DZIEŃ!**  
KREDYT na DOWÓD do 20.000 zł!  
KONSOLIDACYJNE  
do 100.000 zł, max. na 84 raty  
HIPOTECZNE (bez wyceny)  
ROLNIKÓW I PRZEDSIĘBIORCÓW  
Turek, ul. 3 Maja 2,  
tel. 063-278-34-60, 601-388-826

**BIURO KREDYTOWE**  
OFERUJEMY KREDYTY  
GOTÓWKOWE na dowolny cel:  
-KREDYTY KONSOLIDACYJNE na oświadczenie bez badania zdolności, -KREDYTY SAMOCHODOWE na zakup  
refinansowanie zakupu i gotówkę na samochód, -KREDYTY hipoteczne na zakup remont i spłatę innych zobowiązań.  
**OFERTY KILUNASTU BANKÓW!!!! W SZYBKIE**  
OFERTY NA OŚWIADCZENIE O DOCHODACH, Turek, Os. UNIEJOWSKIE 2A, tel. 063 2180255, kom. 508 058 142

**KREDYTY** - konsolidacyjne na spłatę innych kredytów, gotówkowe, do 60.000 zł bez poręczy. Przy dochodzie od 400 zł. Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. **KREDYT w EuroBanku**  
**POŻYCZKI** dla osób prowadzących działalność gospodarczą i nie wykazujących dochodów. Preferencyjne pożyczki dla rencistów i emerytów, Turek, ul. Broniewskiego 7, tel. 0606 50 80 56, 280 52 19. 1247K

**D U K A T** Kredyty - Pożyczki, Ubezpieczenia, Odszkodowania i Pomoc Prawna. Pl. Wojska Polskiego 20 (rynek I-piętro), tel. 063 270 40 02, 601 404 204

**ATIZ POŻYCZKI** gotówkowe (na telefon), bez poręczy, również dla emerytów i rencistów, szybka wypłata (1 dzień), od 500 zł do 3000 zł, minimum formalności. Biuro regionalne: stary Konin, ul. Staszica 11 (budynek telekomunikacji), tel. 063 245 22 66 i 0600 280 855. Zapraszamy: pn-pt w godz. 11.00 - 17.00. 1154/ka

**LOMBARD!** Natychmiastowe **POŻYCZKI** pod zastaw! Turek, ul. Armii Krajowej 28., tel. 063 278 31 99. 11092wk

**POTRZEBUJESZ** pieniędzy? Przyjdź do nas! Minimum formalności, bez zaświadczeń, poręczy, BIK-u. Niskie raty, 25.000 zł - 155,27 zł, odsetki 7,08%. Poznań; 061 835 22 34. 87/bob

**KREDYTY** gotówkowe, konsolidacyjne, samochodowe i hipoteczne. GE Money Bank. tel. (063)289-16-87 lub 693-991-998

## KUPNO-SPRZEDAŻ

**kupię**  
**KOLEKCJONER** kupi stare monety; tel. 601-738-532, karol1@op.pl

## SPRZEDAM

**GARAŻE BLASZANE**  
**BRAMY GARAŻOWE**  
transport - montaż  
GRATIS  
GŁYBY KRZYŻ  
RATY  
tel. 061 812 54 69, 063 278 62 25,  
054 233 81 41, 0509 574 644  
www.konstal.tit.pl

**GARAŻE BLASZANE**  
**TRANSPORT-MONTAŻ**  
**GRATIS!**  
PRODUCENT  
tel. 012-271-52-87, 063-220-54-48  
kom. 0509-038-426, 0512-245-075

**GARAŻE blaszane**  
od 1500 zł, **BRAMY**  
**GARAŻOWE, UCHYLNE**  
**TANIE płoty i ogrodzenia**  
RATY, tel./fax 062 733 88 30,  
0607 680 103. 27/DK

**ROCZNE** drewno do kominika i centralnego ogrzewania, pocięte i porąbane oraz stemple budowlane. Zapewniam transport i układanie; 601 950 512; 063 288 31 19. 11589wk

**DWIE suki (wilczury),** maści czarnej, 9-tygodniowe, szczepione; 502 070 149. 12014wk

**NOWE**  
**Centrum OGRODNICZE**  
rolne i metalowe

narzędzia, nawozy, ziemia, torf, kora, śruby, iglaki, kwiaty, grysy, drzewka, krzewy

Turek, ul. Łąkowa 5 (w podwórzu)  
tel. 0605 696 462

**OLEJ opalowy i napędowy** z dowozem pod wskazany adres oferuje firma HiU "DIESEL", Gatka Tomasz, tel. 063 289 12 49, 603 130 383, 691 083 754

**KLACZE**, 5- i 6-letnia, z paszportami; 665 249 441. 11904wk

**BRYCZKA**; 694 568 955. 11930wk

**PSZCZOŁY** oraz ule warszawskie zwykle i poszerzane; 063 288 38 11; 693 156 834. 11929wk

**OWCZARKI** niemieckie szczepione, aktualne szczepienia; 695 597 110. 11968wk

**SZCZENIANKI** rasy labrador biskoptowe, odbiór na przełomie sierpień - wrzesień; 609 289 195. 11909wk

**DWIE** stojące chłodziarki (przeszkłone), zamrażarka, regały sklepowe oraz mroźne łaki w Młynach Piekarskich; 663 758 180. 11957wk

**MYJKA** wysokociśnieniowa na gorącą wodę firmy Karcher, stan bdb., 3200 zł; 600 534 253; 664 185 784. 11956wk

**MYJKA** wysokociśnieniowa na gorącą wodę firmy WAP, stan bdb., 1600 zł; 600 534 253; 664 185 784. 11954wk

**TANIO!** Suknia ślubna z trenem, roz. 38-40, ecru'e; 785 952 937. 11906wk

**HUSTAWKA** stojąca dla dziecka (8-9 miesięcy do 1 roku), nowa, nietrafiłony zakup (dziecko nie lubiło się huścić); 603 683 351. 12005wk

**SUKNIA** ślubna dwuczęściowa, biała, roz. 38-40, tanio; 063 278 37 19. 12023wk

**PIEC** mialowy, 100 mkw powierzchni grzewczej, nie wymaga wsadu kominowego; 063 279 00 17; 695 240 243. 12024wk

**TRAK** taśmowy stacjonarny, dł. łoża 15m; 601 842 934. 12009wk

**DREWNO** opałowe; 695 296 013; 063 288 32 24. 12012wk

**OWCZARKI** niemieckie długowłose, szczepione 7-tygodniowe, po rodowodowych rodzicach; 605 829 515. 12016wk

**TANIO!** Ławo-stół + dwa fotele; 500 076 482. 11920wk

## NAUKA

**NAUKA**, korepetycje, przygotowanie do do matury z języka niemieckiego i angielskiego prowadzi nauczycielka z dużym doświadczeniem pracy w szkole; 063 278 49 58. 11922wk

**JĘZYK** polski, j. niemiecki, korepetycje, wypracowania, przygotowanie do matury; 609 429 190. 11912wk

**ANGIELSKI!** Studentka filologii udzieli tanich korepetycji; 661 559 923. 11859wk

**ANGIELSKI** - nauczyciel udzieli korepetycji z języka angielskiego; 691 986 962. 12008wk

**SZKOŁA TAŃCA od 1983**  
**KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO**  
Dom Strażaka, Środa 16.09.2009  
**MŁODZIEŻ I DOROŚLI, godz. 19.00**  
**DZIECI kl I - III godz. 18.00**  
Szkoła Podstawowa nr 5, Środa 16.09.2009  
**DZIECI kl I - VI, godz. 17.00**  
zapisy i 1 zajęcia (GRATIS) TEL.: 604 036 326

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**  
Kursy Zawodowe Zenon Kurzawa  
Turek ul. Milewskiego 10

proceedzi szkolenia:  
**Prawo jazdy kat: A, A, B, C, T, D, C+E, B+E(lawety)**

**Kursy zawodowe:**  
- kursy dokształcających kierowców przewożących rzeczy i osoby

- rozpoczęcie kursu dn. 05.09.09 (sobota) godz. 9:00  
- kurs ADR - rozpoczęcie kursu dn. 04.09.09 (piątek) godz. 17:00  
- kurs HDS  
- kurs spawalniczy  
- kurs kierowca wózków jezdniowych  
- Kurs koparko-ładowarki i inne maszyny budowlane i drogowe  
- kurs „Obsługa pilarek łańcuchowych ręcznych i spalinowych”  
- Inne kursy zawodowe

Zapisy w biurze Ośrodka (063) 289 40 03, 0 603 217 629, www.osk-kurzawa.pl

**LEONARDO SCHOOL**  
szkoła tylko dla dzieci  
ortografia pamięć angielski czytanie koncentracja  
www.leonardoschool.pl

**LEADER SCHOOL**  
KALISKA 21  
063 2803444, 601576067  
turek@leaderschool.com.pl

## RÓŻNE

**CENTRUM Ogrodnicze,** Rolne i Metalowe "U Piotra", ul. Łąkowa 5 w podwórzu. Oferujemy: nawozy, ziemię, korę, torf, folie (różne rodzaje), narzędzia, śruby, iglaki, kwiaty. Tel. 605 696 462. 11987wk

**ZAPRASZAMY** do nowo otwartego sklepu "Świat Dziecka", ul. Szeroka 15. Oferujemy wózek, łóżeczka, odzież dziecięcą, zabawki oraz artykuły kosmetyczne. Zapewniamy atrakcyjne ceny! 11909wk

**SPŁYWKI** kajakowe. Uniejów, Krzysztof Ochocki; 608 358 922; www.ochocki.com.pl 1247K  
**BEZPŁATNIE** odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom; 695 676 420.

**AUTOHOLOWANIE**, pomoc drogową, usługi dźwiękiem - HDS. Całodobowo! 661 404 022. 11933wk

## kupię

**SKUP** katalizatorów samochodowych, metali szlachetnych; 503 416 909. 12001wk

**AUTA** osobowe, dostawcze, ciężarowe itd., każdej marki, stan i rocznik obojętny, dokument na wyrejestrowanie pojazdu, zabieram własnym transportem; 603 255 329. 12071wk

**KAŻDEGO** Fiata 126p, 125p, Poloneza oraz inne auta każdej marki, stan i rocznik obojętny, dokument na wyrejestrowanie, płatność gotówką; 697 202 125. 12071wk

**ZŁOMOWANIE** pojazdów! Nie daj się nabrać pokrętnemu handlarzom na lewe zaświadczenie o złomowaniu lub fikcyjną umowę sprzedaży! Złomuj swój pojazd w profesjonalnej stacji demontażu pojazdów w Turku - Obrzebin 119. Płacimy gotówką, transport bezpłatny; 063 278 50 03; 601 791 974. 11547wk

## SPRZEDAM

**VW Golf V 1.9 TDI**, 2004r., czarny metalik, 3-drzwi, alufelgi, sprowadzony z Francji, do rejestracji, 37000 zł; 783 447 012. 11974wk

**MERCEDES Sprinter 212**, 1999 r., podwyższony, przedłużony, stan bdb., 22500 zł. Dąbie; 600 420 880. 7469/KW

**RENAULT Megane 1.6+LPG**, 1999r., zielony metalik, 5-drzwi, 108 tys km, el. szyby i lusterka, 4x pp, reg. kierownicy i siedzenia, klimatyzacja, c. zamek, abs, kpl. kół zimowych, stan dobry, II właściciel; 605 568 762. 11949wk

**RENAULT Scenic 2001r.**, 2004r., 2005r. Astra 1999r., Ibiza 2007r., Toledo 2003r., 2005r., Polo 2004r., Megane 2005r., Clio 2007r., 307 2003r., Alfa 147 2003r., C-Max 2006r., Picasso 2003r.; 605 258 587. 12014wk

**CZĘŚCI** do Fiata Punto, silniki, skrzynie, zawieszania itp., części blacharskie; 516 043 027. 12049wk

**VW Golf III 1.9 d**, 1996r., szary metalik, 5-drzwi, wspomaganie, c. zamek, el. szyby, cena do uzgodnienia; 515 201 414. 11960wk

**VW T-4**, 1991r., niebieski metalik, 290 tys km, silnik i skrzynia biegów po remoncie, dodatkowy komplet kół, 6000 zł; 691 084 128. 11903wk

**CITROEN AX 1.4**, 1992r., ważny przegląd i ubezpieczenie, 1500 zł; 063 288 68 15. 11011wk

**CZĘŚCI mechaniczne i blacharskie** do Audi B3, 1991r., części do VW Golfa 1.6, 1990r.; 605 099 520. 12001wk

P.H.U. KONGER  
**SKUP METALI KOLOROWYCH I ZŁOMU STALOWEGO**

**WYSOKIE CENY !!!**

Zapraszamy do naszych punktów w regionie tureckim:  
**Turek, ul. Dobrska 1**, tel. 507 450 142, 063 289 51 22  
**Władysławów, Głogowa 28**, tel. 0609 742 942

RENAULT Laguna 2.0 kat+LPG, 1996r., ciemno czerwony, c. zamek, el. szyby i lusterka, abs, klimatyzacja, R-MP3, 6500 zł; 600 334 445.

PRZYCZEPA kempingowa 4-osobowa, 1980r.; 603 084 848.

OPEL Astra II 2.0 DTI, 2001r., pełne wyposażenie + komplet opon zimowych; 602 133 689; 668 365 066.

OPEL Vectra 1.8 16V, 2000r., zielony metalik, 146 tys km, klimatyzacja, abs, 2x pp, c. zamek z pilotem, el. szyby, radio sterowane w kierownicy, alufelgi, 14.000 zł; 605 061 593.

FORD Escort kombi 1.4+LPG (sekwencyjny), 1995r., abs, zamienię na dostawczy do 6000 zł; 783 207 680.

VW Passat 1.9 TDI, 1999r., 14.200 zł; 886 305 720.

VW Passat 1.9 TDI, 115 PS, 1999r., granat metalik, 183 tys km, bezwypadkowy, c. zamek, el. szyby, wspomaganie, 4x pp, podg. siedz., rok w kraju, cena do uzgodnienia; 516 043 027.

VW Golf II 1.6 D, 1991r., czerwony, 5-drzwi, 5-biegów, ekonomiczny, zarejestrowany, nowe ubezpieczenie, dojadę do klienta, 1300 zł; 601 737 497.

VW Golf III 1.6, 1994r., czarny metalik, 3-drzwi, wspomaganie, c. zamek, reg. fotela, stan bdb., zarejestrowany, 4300 zł; 609 110 509.

VW Golf IV 1.6 16V, 105 KM, 2000r., czerwony, 5-drzwi, abs, wspomaganie, c. zamek, alarm + dwa piloty, 2x pp, blokada skrzyni, 133 tys km; 605 113 056.

SEAT Leon 1.9 TDI, 150 KM, 2002r., srebrny, abs, asr, tcs, ks, el, es, klimatronik, stan bdb., cena do uzgodnienia; 605 340 379.

SEAT Marbella 903, 1994r., czerwony, stan bdb., 2300 zł do negocjacji; 781 284 087; 781 027 964.

RENAULT Megane 1.6+LPG, 1999r., abs, 2x pp, wspomaganie, el. szyby, c. zamek; 661 592 925.

PEUGEOT 307 2.0 HDI, 110 KM, 2002r., śliwka metalik, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia; 669 824 684; 603 278 47 33.

PEUGEOT 807 2.0 HDI, 2003r., stan idealny, 30.000 zł; 603 619 530.

HYUNDAI Getz 1.5 CRDI, 2005r., 5-drzwi, 75 tys km, klima, esp, 4x el. szyby, 4x pp; 605 258 587; 724 928 088.

HYUNDAI H200 2.5 TD, 2000r., 199 tys km, 6-osobowy + ładunek 1250 kg, rok w kraju, zarejestrowany, stan dobry, ważny przegląd tech. i OC, 13.000 zł do negocjacji; 668 321 545.

FIAT Punto 1.2, 1998r., 5-drzwi, I właściciel, 88 tys km, bezwypadkowy, el. szyby, c. zamek, wspomaganie, 2x pp, dwa lata w kraju; 516 043 027.

FIAT CC 700, 1994r., I rej. 1995r., stan bdb., bezwypadkowy, garażowany, bez śladów korozji, 44,5 tys km;

AUTOBUSY H-10 i H-9, 1993r., blacha i podwozie po remoncie, stan tech. dobry; 603 683 351.

STAR 266, kupiony od wojska; 601 842 934.

DAF 400 2.5 TD, 1982r.; 601 842 934.

LEKARSKIE

JAN WIESIOŁEK specjalista ginekolog-poloznik. Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 -12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 063 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatnie.

GABINET INTERNISTYCZNY Turek, ul. Kaliska 51. Specjalista chorób wewnętrznych Joanna Bartosz-Chmiela. -EKG, WIZYTY DOMOWE -PORADY DIABETOLOGICZNE -PORADY Z ZAKRESU CHOROBY WEWNETRZNYCH. Przyjęcia we wtorki od godz. 16.00 po rejestracji tel. 691 656 768 lub inne terminy po uzgodnieniu.

GABINETY LEKARSKIE SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek - badania USG -certyfikat - sonda dopochwowa - USG piersi - krioterapia nadżerek. Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 0695 423 767. INTERNISTA SPECJALISTA CHOROBY PŁUC Krzysztof Wiesiołek - także badania USG. Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 0600 92 91 06. TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13.

GABINET STOMATOLOGICZNY lek. stom. Renata Tatańczuk-Matthiaschik. Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane) dojazd od ul. Uniejowskiej lub Słonecznej lub tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662. Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorośli, dzieci, protetyka) poniedziałek 12.00 - 18.00 wtorek 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00. Prywatnie: wtorek, środa i piątek od 16.00 do 20.00 sobota 10.00 do 14.00.

GABINET GINEKOLOGICZNY specjalista ginekolog -poloznik Barbara Struglińska - badania USG - sonda dopochwowa Turek, ul. Gorzelniana 24 czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269.

Przychodnia leczenia uzależnień terapia esperal odtrucia tel. 042 658 34 33 0600 074 247.

GABINET STOMATOLOGICZNY lek. stom. Jarosław Dawicki WYBIELANIE ZĘBÓW Turek, ul. Armii Krajowej 21 tel. 063 278 22 39 czynne: środa w godz. 16.00 - 20.00.

GABINET Pomocy Psychologicznej: psychoterapia indywidualna i rodzinna, terapia następstw stresu, terapia zaburzeń depresyjnych, terapia zaburzeń odżywiania, interwencja kryzysowa. Umawianie wizyt telefonicznie: 0692 969 725.

PRYWATNY GABINET KARDIOLOGICZNY Konin, ul. Poznańska 116 (dojazd autobusami 52 i 58). Wykonujemy: echo serca, EKG testy wysiłkowe, Holter EKG i ciśnieniowy, porady kardiologiczne, USG naczyń obwodowych (wykonuje lek. med. Z. Duchniewska). Przyjmują lekarze: Zofia Duchniewska - kardiolog poniedziałki od godz. 15.30, soboty od 9.00, rej. telefoniczna: 0607-224-954. Sławomir Kapski - kardiolog wtorki, czwartki od godz. 15.30, rej. telefoniczna: 0605-618-205. Paweł Michałski - kardiolog środy, piątki od 15.30, rej. telefoniczna: 0601-180-832.

GABINET LEKARSKI CHIRURGICZNY Dariusz Janiak Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług II p.) Przyjęcia w środy od godz. 16.00 po rejestracji tel. 603 399 464. -Leczenie chorób żył -USG dopplerowskie żył i tętnic -USG jamy brzusznej -Ostrzykiwanie żyłaków.

GABINET LEKARSKI specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Marcin Krupa ECHO SERCA z dopplerem EKG, Wizyty domowe EKG w domu pacjenta środa, piątek od godz. 16.00 po rejestracji telefonicznej inne terminy po uzgodnieniu tel. 0605 658 117 Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług II p.)

SKLEROTERAPIA -leczenie żyłaków specjalista chirurgii ogólnej RADOSŁAW SKIBA www.leczenie.turek.pl - USG z Dopplerem tętnic szyjnych - USG żył kończyn dolnych - leczenie owrzodzeń żylnych - USG jamy brzusznej. Gabinet Lekarski - przyj.: wt. i czw. od 16-00 Turek, ul. Gorzelniana 1 (Dom Usług) Rejestracja: tel. 0503 044 886.

GABINET Logopedyczny Magdalena Kałużna - diagnoza i terapia wad wymowy. Turek, ul. T. Składkowskiej 22, po uzgodnieniu telefonicznym: 607 396 433.

SPECJALISTA dermatolog Justyna Krauze przyjmuje we wtorki (11, 18, 25 sierpnia, 1 września) w godz. 14.00 - 17.00, ul. Kolska 19. GINEKOLOG - zabiegi; 608 241 500.

Zakład MURARSKI Ryszard Włodarczyk - wykonawstwo - usługi koparko-ładowarką JCB POSADZKI Miksokretem Materiały ogólnobudowlane: cement, wapno, styropian, kleje, siatki, blachy, folie, systemy rynnowe, stal zbrojeniowa, płyty karton-gips i OSB, okna PCV ... W sprzedaży MIAŁ i EKO-GROSZEK Przydomowe oczyszczalnie ścieków Kostka granitowa! - w najlepszej cenie - CENY konkurencyjne! Sprzedaż RATA MIŁA! ALBERTOW 13, 62-700 Turek

KAMIENIARSTWO GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA BOGATE WZORNICTWO NAGROBKI SPRZEDAŻ PŁYT PARAPETY, SCHODY P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna Turek, ul. Komunalna 7 tel. (063) 280 37 11 (063) 278 58 49 0661 301 778

NON STOP 24h LEKI GOTOWE I RECEPTUROWE APTKA Nasze Leki OFERUJEMY TAKŻE LEKI HOMEOPATYCZNE I PEŁEN ASORTYMENT KOSMETYKÓW VICHY I INNYCH FIRM BEZPŁATNY POMIAR CIŚNIENIA 62-700 Turek ul. Nowa 22 (przy stacji Shell) tel. (0-63) 289-21-77

ORTO-MED NZOZ kontrakt z NFZ Poradnia Urazowo-Ortopedyczna Turek, ul. Łąkowa 4 lek. spec. Jacek Dąbrowski - leczenie stawów i urazów narządu ruchu - badanie stawów biodrowych u dzieci - USG Rejestracja osobiście: pn - pt od 7.30 telefonicznie: pn - pt od 8.00 tel. 063 289 36 08, 0691 300 780 Przyjęcia prywatne po uzgodnieniu telefonicznym

PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY dr n. med. KINGA HADŁAW-DURSKA specjalista chorób oczu Turek, ul. Browarna 20. Tel: 063 289 36 85 (wejście od Piłsudskiego, nad salonem optycznym)

OGŁOSZENIE Spółdzielnia Mieszkaniowa „Tęcza” 62-700 Turek, Al. J. Piłsudskiego 1, tel.(0-63)2803520 ogłasza przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego w Turku przy Os. Wyzwolenia 6/128 o strukturze 3 pokojowej, powierzchni użytkowej - 56,40 m2, usytuowanego na III piętrze. Cena wywoławcza wynosi 133.470 zł, a wadium stanowi kwotę 26.694 zł. Do przetargu mogą przystąpić osoby fizyczne oraz osoby prawne, które wpłacą wadium na konto Spółdzielni nr 94 1320 1449 2765 6615 2000 0004 - Bank Poczтовый i okażą się dowodem wpłaty godzinę przed przetargiem w dziale członkowsko - mieszkaniowym pokój nr 11. Przetarg odbędzie się dnia 22.09.2009 r. w siedzibie Spółdzielni /sala konferencyjna/, o godz. 11<sup>00</sup>. Lokal mieszkalny można oglądać w dniu 18.09.2009 r. w godzinach od 9<sup>00</sup> do 10<sup>00</sup>. Postępowanie przetargowe odbędzie się zgodnie z zasadami określonymi w § 29 b Statutu Spółdzielni, który będzie wyłożony do wglądu w podanej wyżej siedzibie Spółdzielni pokój nr 11. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

ECHO TURKU REKLAMA w Echo tel. 063 278 53 41 Zapraszamy

AUTO SZYBY sprzedaż montaż przyciemnianie JAAN Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57 Koscielce (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

ECHO TURKU WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o. REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Iwona Kujawa REDAGUJE ZESPÓŁ: Olga Boksa, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Lechtańska, Andrzej R. Tyczyno, Anna Wiśniewska-Kocik oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Dawid Cytrowski, Jacek Gajewski, Beata Grzelka BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 063 278 53 41 KOLPORTAŻ: tel. 0501 575 917, 0693 706 220 Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy. NAKŁAD: 10.000 egz. DRUK: AGORA S.A., 64-920 Pila, ul. Krzywa 35



**OGŁOSZENIE**

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t. jedn. Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 ze zm.) Zarząd Powiatu Tureckiego informuje, iż w siedzibie Starostwa Powiatowego w Turku przy ul. Kaliskiej 59, wywieszony został wykaz nieruchomości stanowiących własność Powiatu Tureckiego, przeznaczonych do wynajęcia w drodze bezprzetargowej, na okres do 3 lat. Wykaz obejmuje część nieruchomości o powierzchni 6,4379ha, oznaczoną nr ewid. 187/7, położoną w Kaczkach Średnich, gm. Turek - lokal użytkowy o powierzchni 47,70m2, znajdujący się w budynku położonym na ww. działce.

z110/DK

**Sun Day** tel./fax (0-63) 280 20 24  
Dzisiaj Krzesiński

Turek, ul. 3 maja 8 (Dom Strażaka)

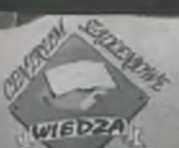
**OKNA I DRZWI**  
PCV, ALUMINIUM, DREWNO

**PROMOCJA !!**

<p><b>OKNA</b> w systemie <b>VEKA</b> z okuciami <b>WINKHAUS</b> Activ Pilot</p> <p><b>OKNA W SYSTEMACH</b> Brüggmann III SALAMANDER</p>	<p><b>drzwi</b> zewnątrzne <b>BORYSZEW</b> BOGATA OFERTA DRZWI WEWNĘTRZNYCH I ZEWNĘTRZNYCH</p>
--	--

profile: VEKA, SCHUCO, GELAN, BRUGMANN, SALAMANDER  
okucia srebrne: Winkhaus Activ Pilot, ROTO, MACO  
PARAPETY; MOSKITIERY, ROLETY, ROLETKI  
**BRAMY GARAŻOWE - KRISPOL**

**CENTRUM SZKOLENIOWE WIEDZA**  
WWW.CSWIEDZA.PL kontakt@cswiedza.pl



Konin  
ul. Kolejowa 2  
tel. 063 2493906

Turek  
ul. Parkowa 3  
tel. 063 278 47 77

Koło  
ul. Kolejowa 5  
tel. 063 272 08 65

Słupca  
ul. Powst. Wlkp. 22  
tel. 063 241 74 62

Sompolno  
ul. Gimnazjalna 2  
tel. 063 271 40 23

**LICEUM**  
**OGÓLNOKSZTAŁCĄCE\***

**UZUPEŁNIAJĄCE LICEUM**  
**OGÓLNOKSZTAŁCĄCE\***

**SZKOŁA POLICEALNA**

technik ekonomista, technik informatyk\*,  
technik rachunkowości, technik bhp,  
technik logistyki\*, technik administracji\*,  
technik handlowiec\*, technik ochrony,  
technik hotelarstwa, technik meteorolog,  
technik turystyki, technik hydrolog, florysta,  
technik cyfrowych procesów graficznych, rolnik,  
opiekunka środowiskowa, technik prac biurowych,

**TECHNIKUM UZUPEŁNIAJĄCE**

technik budownictwa, technik mechanik, technik poligraf,  
technik technologii żywności, technik usług fryzjerskich,  
technik elektronik, technik handlowiec, technik żywienia,  
technik elektryk, kucharz, technik technologii drewna.

*\*Wybrane kierunki i typy szkół dofinansowane - szkoły bezpłatne. Pozostałe kierunki w atrakcyjnych cenach.*

**Uwaga!**

1029K



**WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNO-TECHNICZNA W KONINIE**  
ul. Chopina 21b, 62-510 Konin  
tel. (0-63) 243 77 05

**STUDIA TECHNICZNO-INFORMATYCZNE**

KAŻDY STUDENT ROZPOCZYNAJĄCY STUDIA NA KIERUNKU EDUKACJA TECHNICZNO-INFORMATYCZNA W DRUGIM SEMESTRZE OTRZYMA KOMPUTER (LAPTOP) DO PRACY NA ZAJĘCIACH I W DOMU. PO UKOŃCZENIU STUDIÓW KOMPUTER STAJE SIĘ WŁASNOŚCIĄ ABSOLWENTA UCZELNI.

<p><b>EDUKACJA TECHNICZNO-INFORMATYCZNA</b></p> <p>SPECJALNOŚCI:</p> <p>NAUCZYCIELSKA INŻYNIERIA ŚRODOWISKA PRACY SYSTEMY INFORMATYCZNE W ADMINISTRACJI SYSTEMY INFORMATYCZNE W PRZEMYSŁE BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY</p>	<p><b>PEDAGOGIKA</b></p> <p>SPECJALNOŚCI:</p> <p>PEDAGOGIKA SPORTU, REKREACJI I TURYSTYKI PEDAGOGIKA OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZA PEDAGOGIKA RESOCJALIZACYJNA Z PROFILAKTYKĄ UZALEŻNIEŃ NAUCZANIE POZĄTKOWE Z J. ANGIELSKIM OPIEKA NAD DZIECKIEM</p>
--	--

**WWW.WSPT.PL** **PROMOCYJNE CENY NA KIERUNKU PEDAGOGIKA**

1030K

studia na miarę XXI wieku



**@dministracja  
elektroniczna**

trzyletnie studia licencjackie stacjonarne i niestacjonarne  
współfinansowane ze środków EFS, czesne **tylko 1005 zł** za semestr

więcej informacji na

**www.wwshe.edu.pl**

BEZPŁATNY DOWÓZ dla zorganizowanych grup studentów



Wielkopolska Wyższa Szkoła  
Humanistyczno-Ekonomiczna w Jarocinie

63-200 Jarocin, Al. Niepodległości 34 a, tel. (0-62) 505-20-60,  
e-mail: rekrutacja@wwshe.edu.pl,

\* Ilość miejsc ograniczona. O zapisach decyduje kolejność zgłoszeń



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt „Zintegrowany program rozwoju Wielkopolskiej Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej w Jarocinie” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**WYPOSAŻENIE  
SKLEPÓW I BIUR**

**URZĄDZENIA chłodnicze**  
ceny producenta  
okres gwarancji 2 lata

**KOŁO**

ul. 3 Maja 106  
tel./fax 272-37-68  
sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu

**RESTAURACJA  
PIZZERIA**

„BIESIADA BIS”  
**SŁODKÓW 44** Tel. 063 289 31 58  
Kom. 605 628 992

**ORGANIZUJEMY IMPREZY  
OKOLICZNOŚCIOWE, WESELA**

**OKNA z PCV**



62-730 DOBRA, ul. Kilińskiego 109  
tel. 063 289 21 65  
fax 063 279 98 92



**CENY  
PRODUCENTA  
!!!**

Kupujesz  
bezpośrednio  
u producenta

**Zalety okien z firmy LANKO:**

- rabat do 43% - okno 1165x1435mm w cenie 285zł netto
- najpopularniejszy system Deceunick z okuciami Roto
- podwyższona sztywność okna
- gwarancja iż nasze produkty wykonane są ze 100% PCV
- posiadają znak europejski CE
- na produkt udzielamy gwarancji - 8 lat

**www.lanko.pl**



z/DK

# Krzyżówka nr 34

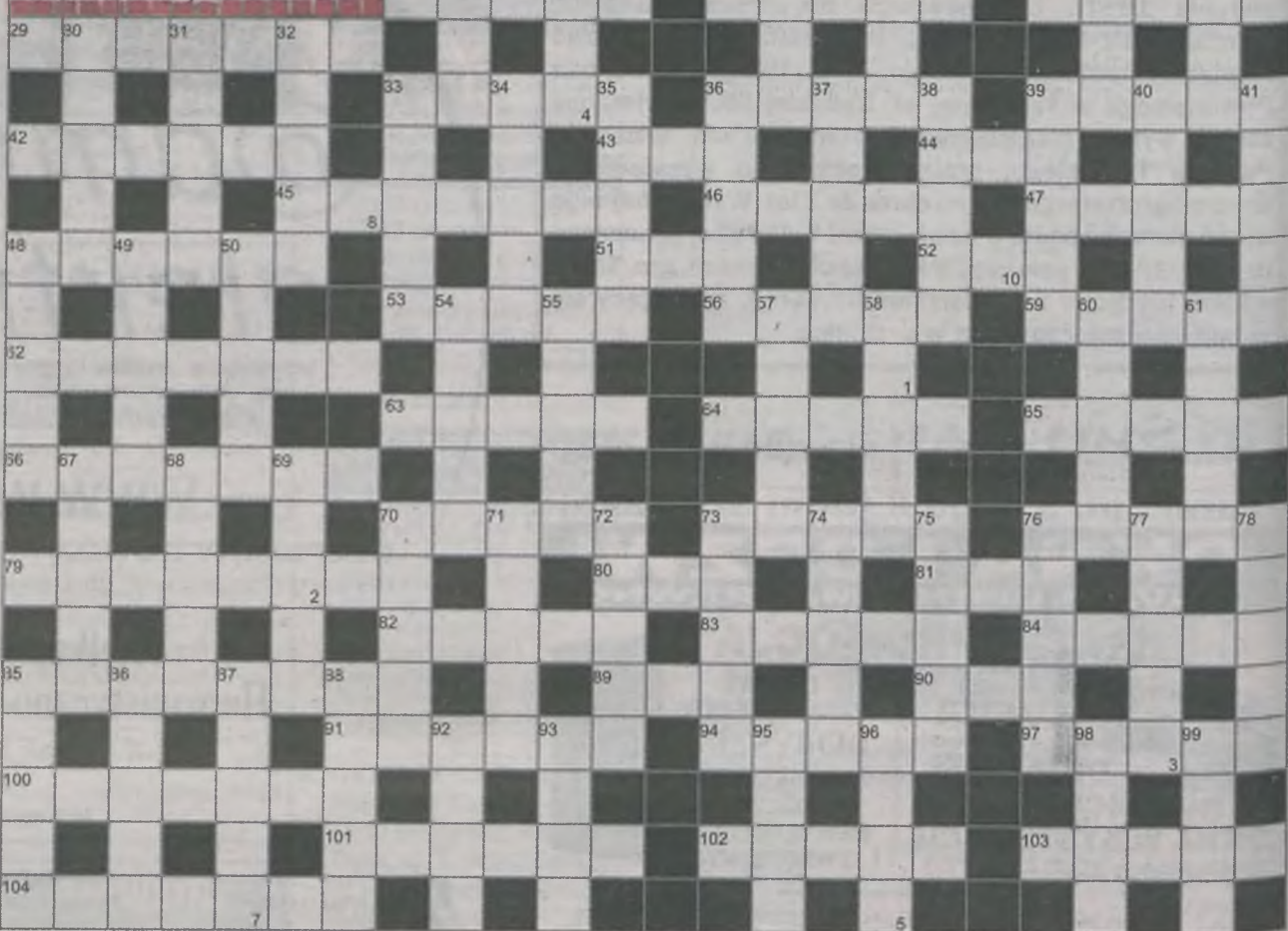
Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 1 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadeślą na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 11 września) poprawne rozwiązania, rozlosowany zostanie kupon na godzinę gry w kręgle w restauracji „Piwniczna”

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki z nr 33 otrzymuje **Nikola Kurzawińska z Turku**. Nagroda do odebrania w redakcji.

**Pionowe:** 1. wywar z ziół, 2. zapis w testamencie, 3. tusz w drukarce, 4. gatunek papugi, 5. obok sejmu, 6. w ręku chuligana, 7. mowa na ucho, 8. nadmorski wiatr, 9. wytyczony szlak, 18. białko pełniące funkcje katalizatora, 19. budynek dla bydła, 21. akrobatyczny skok, 22. tam fabryka Łuczniaka, 24. ma symbol Yb, 25. dawny radny, 30. ma dwie elektrody, 31. podłużne ciastko z czekoladową polewą napełnione kremem lub bitą śmietaną, 32. podstawowy skok w łyżwiarstwie, 33. nieprzetłumaczalne wyrażenie, 34. przy nim pociąg, 35. białkowa lub krwotoczna, 36. kłamstwo, błaga, 37. kraj z Syberią, 38. w powiedzeniu nogą zamiata, 39. ptaków na zimę, 48. zeszyt dawniej, 49. korsarz, 50. poeta perski, 54. dodatek, np. do umowy, 55. filtr organizmu, 57. płynna masa skalna, 58. rozpoznanie, 60. dawne larum, 61. mięso na kotlety, 67. zbiór map, 68. główna tętnica, 69. model opla, 70. takt, 71. jego religią jest Islam, 72. kupisz gazetę, 73. miara objętości stosowana w krajach anglosaskich, 74. pomost do przeladunku, 75. z niej aloes, 76. gatunek ryby, 77. kraj Faraonów, 78. imię Woodiego, reżysera, 85. jeden z pierwiastków, 86. kompan Kokosza, 87. welur, 88. ptak z czubkiem na głowie, 92. drapieżna ryba słodkowodna o smacznym mięsie, 93. bóg miłości, 95. ulubiony piosenkarz lub aktor, 96. krawędź, 98. roślinożerna ryba z karpłowatych, 99. rodziny delfinów,

**Poziome:** 1. śniedź, patyna, 4. ziemny wał, 7. zlot czarownic, 10. miś z kreskówek, 11. cios, 12. naramiennik, 13. braki w kasie, 14. ogół ocen i norm moralnych, 15. baśniowy duszek, 16. dawniej używany do młócenia zboża, 17. orator, mówca, 20. model opla, 23. papieska korona, 26. chodzi w kilcie, 27. smaczny w oleju lub pomidorach, 28. przeniesienie praw własności na inną osobę, 29. odbiorca listu, 33. zastój, 36. osobowa czasownika, . symptom, 42. zespół disco polo, 43. auto z Korei Płd., 44. zółw lub krokodyl, 45. trójkątna ekierka, 46. dar udzielony człowiekowi przez Boga, 47. cienki, pleciony sznur, 48. wojskowy stopień oficerski, 51. jedna z pierwszych wytwórni samochodowych w ZSRR, 52. dalsza część obrazu, 53. drobna kasza, 56. polski zespół punkowy z Trzcianki, 59. urzędowa, stała opłata, 62. większy od targu, 63. zwierze w paski, 64. malutki ogień, 65. ma napęd żaglowy lub motorowy, 66. ajer, 70. zółwiak, 73. jezioro we Włoszech, 76. pelzak, 79. troska o dobro innych, 80. nad nią leży Goleniów, 81. sagan, 82. dom eskimosa, 83. żyrandol lub nocna, 84. Sam, nowozelandzki aktor, 85. niebezpieczna wyprawa, 89. wiek, 90. czarna rzeka, 91. urobiona kopalina, 94. jezioro w Afryce, 97. człowiek surowych obyczajów, 100. rzadkie imię męskie, 101. dba o przyrodę, 102. urządzenie do określania położenia obiektów znajdujących się pod wodą, 103. w niej pasta, 104. do prania lub szorowania.

**Restauracja Piwniczna**  
Turek, ul. Kolska Szosa 3  
Poniedziałek - Sobota: 12-24  
Niedziela: 13-23  
tel. 063 278 31 31  
Danie Szefa Kuchni  
20 % taniej  
Kręgle!  
wesela, chrzciny, stypy,  
osiemnastki,



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

## HOROSKOP

### BARAN

Będziesz dążyć do tego, aby wykonać jak najszybciej to, co zaplanowałeś. Tymczasem zabraknie Ci czasu dla bliskich, którzy zatęsknią za rozmowami z Tobą.

### BYK

W firmie pokażesz na co Cię stać. Szef będzie zachwycony Twoimi poczynaniami zawodowymi. Wymagaj od innych, ale jeszcze więcej od siebie.

### BLIŹNIĘTA

Zainteresujesz się sprawami pozaziemskimi. Zaczyniesz szukać ciekawostek na ten temat. Częste oglądanie telewizji zastąp raczej dłuższymi spacerami.

### RAK

Najbliższym będziesz często robić różne niespodzianki. Także w firmie zaczniesz być postrzegany, jako życzliwy i bezinteresowny pracownik. Ludzie na pewno to docenią.

### LEW

Bardziej zainteresuj się, co porabiają Twoi najbliżsi. Zwłaszcza dzieci powinny wziąć pod lupę. Partnerowi częściej mów i okazuj swoje uczucia.

### PANNA

Staniesz się niepoprawnym marzycielem. W głowie zaświta Ci sporo ciekawych pomysłów, ale wielu z nich nie zrealizujesz. Twoimi przyjaciółmi będą czworonogi.

### WAGA

Grozi Ci przepracowanie. W ciągu każdego dnia zarezerwuj przynajmniej godzinę dla siebie. Musisz mieć czas na spokojne przemyślenia.

### SKORPION

Za wszelką cenę będziesz chciał przypodobać się innym. Jednak niektórzy przewidzą Twoje intencje i zdemaskują Cię. Oparcie znajdziesz w rodzinie.

### STRZELEC

Wiele spraw, które zamierzasz załatwić, wymagać będzie posiadania dużej gotówki. Ucieszy Cię miła wiadomość telefoniczna. W firmie dostaniesz pochwałę.

### KOZIOROŻEC

Pod koniec tygodnia będziesz miał sporo pracy fizycznej. Po jej wykonaniu, „padniesz” ze zmęczenia. W weekend wszystko podporządkuj odpoczynkowi.

### WODNIK

Umiejętne podejście do ludzi sprawi, że będziesz mieć wielu przyjaciół. Nie oszczędzaj na żywności, raczej ogranicz kupowanie ubrań. Odwiedź stomatologa.

### RYBY

Początek tygodnia nie będzie obfitował w wydarzenia, toteż nabierz sił na kolejne dni. Później zaczniesz przybierać pracy i – niestety – trudności.

## Urząd Pracy

Aktualne oferty pracy z dn. 28.08.2009 r.

- Robotnik budowlany, min. 1 rok doświadczenia, mile widziane uprawnienia na zagęszczarki i ubijarki
- Brukarz, min. 1 rok doświadczenia, mile widziane uprawnienia na zagęszczarki i przecinarki
- Operator koparko-ładowarki, min. 2 lata doświadczenia, uprawnienia na koparko-ładowarkę
- Specjalista ds. programów-stażysta, wyższe, mile widziane doświadczenie z zakresu projektowania oraz realizacji programów i projektów na rzecz promocji zatrudnienia i łagodzenia skutków bezrobocia, dobra znajomość obsługi komputera, umiejętność pracy w zespole, komunikatywność, umiejętność radzenia sobie w trudnych sytuacjach, planowanie i organizacja własnej pracy.
- Sprzedawca, średnie gastronomiczne lub pokrewne
- Kierowca kat. C+E, min. zawodowe, min. 3 lata, mile widziane prawo jazdy kat. C+E
- Pilarsz, min. podstawowe, min. 1 rok jako pilarsz, mile widziane prawo jazdy kat. B
- Nauczyciel przedmiotów zawodowych – budownictwo, wyższe inżynierskie-budownictwo
- Specjalista ds. zaopatrzenia i sprzedaży, zawodowe lub średnie handlowe, komunikatywność, prawo jazdy kat. B
- Pracownik punktu świadczenia usług, min. średnie kierunkowe z zakresu fizjoterapii, ortopedii, rehabilitacji lub farmacji, w przypadku braku wykształcenia j.w. wymagany staż pracy min. 2 lata w sklepie medycznym
- Kucharz, min. zawodowe, min. 6 miesięcy w zawodzie
- Kierowca kat.B, prawo jazdy kat. B
- Kelnerka
- Kucharz
- Pizzerman
- Pomocnik murarza, staż min. 1 rok
- Gipsiarz, staż min. 1 rok
- Murarz, staż min. 1 rok
- Brakarka, zawodowe, 3 lata doświadczenia na stanowisku brakarki
- Monter konstrukcji stalowych, doświadczenie w montowaniu konstrukcji stalowych
- Spawacz konstrukcji metalowych, doświadczenie w spawaniu konstrukcji stalowych, uprawnienia spawacza MIG/MAG
- Nauczyciel języka niemieckiego, wyższe magisterskie, przygotowanie pedagogiczne, mile widziane odbyte kursy językowe
- Szwaczka, staż min. 3 lata
- Pracownik biurowy, min. średnie w kierunku ekonomicznym lub handlowym, wymagana biegła znajomość j. angielskiego w mowie i piśmie
- Murarz, staż 1 rok doświadczenia
- Monter instalacji sanitarnych i centralnego ogrzewania, 2 lata doświadczenia w zawodzie, uprawnienia spawalnicze gazowe, uprawnienia na koparko-ładowarkę, zakładanie instalacji sanitarnych i c.o., układanie rur, spawanie
- Kierowca-konwojent, min. zawodowe, min. 2 lata doświadczenia jako kierowca lub konwojent oraz znajomość w branży spożywczej, prawo jazdy kat. B
- Brukarz, min. 6 miesięcy doświadczenia, umiejętności w układaniu bruku
- Hydraulik, min. zawodowe, staż min. 2 lata
- Pomocnik hydraulika
- Fryzjerka, min. zawodowe kierunkowe
- Cieśla budowlany, min. 5 lat jako cieśla budowlany
- Sprzedawca
- Murarz, min. 1 rok jako murarz, mile widziane prawo jazdy kat. B
- Stolarz, min. zawodowe kierunkowe, min. 3 lata, prawo jazdy kat. B mile widziane
- Pracownik działu maszyn CNC, zawodowe lub średnie techniczne, 3 lata doświadczenia, umiejętność programowania tokarek i frezarek rysunek techniczny
- Kierowca kat. C+E, min. 1 rok doświadczenia jako kierowca samochodu ciężarowego, prawo jazdy kat. C+E
- Inżynier konstruktor, wyższe techniczne w zakresie konstrukcji, min. 2 lata doświadczenia, bardzo dobra znajomość języka angielskiego, znajomość programu AUTOCAD 3A oraz SOLIDWORKERS

### OFERTY DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

- Sprzedawca, min. zawodowe, mile widziana książeczka sanitarno-epidemiologiczna, wymagane orzeczenie o lekkim stopniu niepełnosprawności
- Magazynier, min. zawodowe, min. 1 rok doświadczenia, uprawnienia na wózki widłowe
- Ślusarz, min. zawodowe, min. 1 rok doświadczenia
- Spawacz, min. zawodowe, min. 1 rok doświadczenia, uprawnienia MAG lub TIG
- Pakowacz
- Pracownik produkcji

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że ww. oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

# Rzucali moherowymi beretami

Komitet Osiedlowy Słodkowa Kolonii wraz z Andrzejem Wojtkowiakiem - miejscowym radnym Rady Gminy Turek, zorganizowali na tutejszym osiedlu festyn sportowo-rekreacyjny. Zaprośili do udziału w nim nie tylko mieszkańców swojej miejscowości, ale także okolicznych. Jak nam powiedział radny Wojtkowiak, celem tej imprezy była integracja mieszkańców gminy Turek i zachęcenie ich do aktywnego, zdrowego trybu życia.

Największą atrakcją festynu była loteria fantowa. Główną nagrodą był ufundowany przez miejscowych sponsorów rower górski. Posiadaczem szczęśliwego losu okazał się Cezary Wit-

kowski ze Słodkowa Kolonii i to on odjechał tym „ful wypas” jednoślądem. Ponadto mieszkańcy brali udział w konkursach sportowych i rekreacyjnych. Były to między innymi: rzut do kosza, żonglerka, podbijanie piłeczki rakieta (dla dzieci). Najbardziej atrakcyjną i emocjonującą była rzut moherowym beretem. Brały w nim udział panie i to nieprzynajmniej do związków z rozgłośnią radiową ojca dyrektora. Wszyscy zwycięzcy poszczególnych konkurencji otrzymali upominki w postaci zegarków. Łatwo odgadnąć, kto był ich fundatorem.

Najmłodsi uczestnicy festynu mogli skorzystać z przejazdu

na kucykach oraz quadach. Na wszystkich uczestników czekała kiełbasa i kaszanka z grilla, a na dorosłych dodatkowo chłodny

złocisty napój. Festyn zakończył się zabawą taneczną na świeżym powietrzu. Na boisku w Słodkowie Kolonii bawiono się do

północy. Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tej imprezy. (art)



Zwycięzca loterii ze swoim rowerem.



Mistrzyni w rzucie moherem.

## Gmina Kawęczyn bogatsza o 30 specjalistów

W okresie od 20 lipca do 21 sierpnia 2009 r. w ramach projektu pn. „Aktywna integracja mieszkańców gminy Kawęczyn szansą na zatrudnienie” w miejscowości Młodzianów odbyły się bezpłatne szkolenia remontowo-budowlane pod nazwą „Buduj, Remontuj, Urządź”.

Szkolenia finansowane były z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Działania 7.3 „Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji” Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekt realizowany był na terenie Gminy Kawęczyn przez TurECKą Izbę Gospodarczą w partnerstwie ze Stowarzyszeniem „Kawęczyńskie Towarzystwo Rozwoju”.

Celem realizacji projektu była poprawa mobilności oraz atrakcyjności na rynku pracy osób z terenów wiejskich, wzrost poziomu życia na obszarach wiejskich, zwiększenie zaangażowania ludności wiejskiej w życie społeczne i kulturalno-rozrywkowe, pobudzenie do samodzielnego działania, usprawnienie procesu komunikacji w każdym obszarze życia – zawodowym, społecznym oraz prywatnym, wzrost kwalifikacji, wyzwolenie inicjatyw na rzecz rozwiązywania problemów na obszarach wiejskich, rozwój społeczeństwa opartego na wiedzy.

Uczestnikami projektu były osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo zamieszkałe na terenie gminy Kawęczyn. Całość szkolenia w 90% oparta na prowadzeniu zajęć praktycznych odbywały się w siedzibie Centrum Integracji Społecznej w Młodzianowie pod okiem wykwalifikowanego

i doświadczonego trenera Pana Andrzeja Jafry.

W ramach projektu przeprowadzono szkolenia z zakresu podstaw teoretycznych i praktycznych zagadnień remontowo-budowlanych. W pierwszym dniu szkolenia uczestnicy zapoznali się z przepisami BHP i zasadami bezpieczeństwa w miejscu przeprowadzenia remontu oraz prawem budowlanym.

Podczas kolejnych czterech dni uczestnicy szkolenia brali udział w praktycznych warsztatach, których tematyką było prowadzenie remontów, technik wykańczania wnętrz, poznanie rodzajów ścian oraz materiałów wykorzystywanych przy remontach, wykończenie ścian-przygotowanie podłoża, dobór materiałów oraz właściwości i wykonanie tynków i gipsów.

Przed rozpoczęciem szkolenia każdy z uczestników został skierowany na badania lekarskie celem stwierdzenia braku przeciwwskazań do udziału w szkoleniu z zakresu wykonywania prac remontowo-budowlanych.

Obowiązkiem uczestnictwa w projekcie było wypełnienie karty zgłoszeniowej oraz zapoznanie się z regulaminem przygotowanym przez organizatorów. W ramach projektu uczestnicy zagwarantowane mieli wyżywienie oraz dojazd do miejsca szkolenia. Szkolenie odbywało się w trzech grupach, liczących po 10 osób każda. Łącznie przeszkolonych zostało 30 panów - miesz-

kańców Gminy Kawęczyn. Każda z osób otrzymała zaświadczenie potwierdzające udział w szkoleniu.



Uczestnicy bardzo wysoko ocenili szkolenie w szczególności sposób prowadzenia zajęć, kwestie organizacyjne oraz zawartość materiałów szkoleniowych.

Efekte zajęć praktycznych poszczególnych grup można zobaczyć w Centrum Integracji Społecznej w Młodzianowie, w ramach których odrestaurowano stołówkę CIS.

Turecka Izba Gospodarcza wraz ze Stowarzyszeniem „Kawęczyńskie Towarzystwo Rozwoju” składa serdeczne podziękowania Powiatowemu Urzędowi Pracy w Turku za współpracę przy rekrutacji uczestników w ramach realizowanego Projektu.

Koordinator Projektu  
**Monika Kozłowska**  
Specjalista ds. Promocji i Rekrutacji  
**Kamila Walczak**

REKLAMA

Leader School  
ul. Kaliska 21, Turek  
(063) 280 34 44  
601 576 067  
www.ls.edu.pl

NOWOŚĆ!



Metoda na sukces  
Twojego języka

BLS Communication - połączenie zajęć prowadzonych przez lektora z potencjałem rozwiązań multimedialnych sprawia, że nauka języka angielskiego jest wreszcie przyjemna a przede wszystkim skuteczna

## Ach, co to był za ślub



ANGELIKA KOWALSKA z Czachulca Starego i PAWEŁ LAKSANDER z Marcjanowa sakramentalnie TAK powiedzieli sobie 11 lipca 2009r. O godz. 17.00 w kościele pod wezwaniem Św. Katarzyny w Przespolowie. Są parą od 5 lat. Przyjęcie weselne dla 170 gości odbyło w sali w Marcjanowie.



MONIKA SKOTAREK I KRZYSZTOF WALISZEK oboje z Turku są parą od 2,5 roku. Uroczysty ślub odbył się 8 sierpnia o godz. 18.00 w kościele pod wezwaniem Św. Barbary w Turku. Swoich 80 gości Państwo Młodzi zaprosili na przyjęcie weselne do restauracji "Centralna"

## KACIK noworodka



**Piotr Dariusz Groblica**  
syn Anny i Dariusza  
ur. 14 sierpnia, godz. 11.00  
waga 3460, długość 54 cm



**...Soszyńska**  
córka Anny i Artura  
ur. 14 sierpnia, godz. 13.35  
waga 2810, długość 52 cm



**Mariusz Picewicz**  
syn Jolanty i Krzysztofa  
ur. 15 sierpnia, godz. 0.20  
waga 3170, długość 52 cm



**...Malesza**  
córka Sylwii i Michała  
ur. 17 sierpnia, godz. 4.45  
waga 3650, długość 56 cm



**...Kubacka**  
córka Agaty i Krzysztofa  
ur. 17 sierpnia, godz. 20.15  
waga 3300, długość 55 cm



**Natalia Pacynko**  
córka Justyny i Sławomira  
ur. 18 sierpnia, godz. 3.00  
waga 3830, długość 54 cm

# WIĘCEJ niż... OBserwator

Spraw Wszelakich

## Dożynki niczym barszcz ukraiński

Redakcja Obserwatora Spraw Wszelakich postanowiła wprowadzić doroczny ranking uroczystości dożynkowych w powiecie tureckim. W tym roku na bezapelacyjną palmę pierwszeństwa zasługują Dożynki w Tarnowie, gmina Tuliszków. Bo mimo, że na ogół OSW jest przeciwny wkładaniu zbyt wielu grzybów w przysłowiowy barszcz, to jednak w przypadku uroczystości w Tarnowej jesteśmy skłonni odejść od tej zasady. Czegóż to burmistrz Ciesielski nie powkładał w swój dożynkowy barszczyk. Oprócz dożynek właściwych był jubileusz strażaków z Tarnowej i na tę okoliczność odsłonięcie stosownej tablicy pamiątkowej wraz z workiem medali dla druhów. Były też przyśpiewki pań z grzymiszewskiego zespołu „Wrzos”. A jakby tego było mało wszystko smakowicie przyprawiono wspaniałym wokalnno-tanecznym występem artystów z Ukrainy. Ten ostatni był jakby jednocześnie daniem głównym, jak i wykwintnym deserem. W efekcie, nudna i niezbyt na ogół smakowita uroczystość dożynkowa musiała trafić w gusty większości uczestników, bo burmistrz Ciesielski licznymi grzybami nie tylko nie zepsuł potrawy, lecz ze zwykłych dożynek udało mu się sporządzić prawdziwy barszcz ukraiński.

## Noże pod wydziałem i ścisłą kontrolą

Zaczęliśmy od należytą pochwałę, ale nie bylibyśmy organem o nieco prześmiewczym charakterze, gdybyśmy nie spróbowali szukać tzw. „dziury w całym”. Choćby taka sprawa noży do krojenia dożynkowego bochna chleba. Mówiąc dokładniej, to raczej ich braku. Oto, gdy prowadząca tarnowskie dożynki poprosiła stosowne osobistości do pokrojenia chleba okazało się, że nikt nie wie gdzie są potrzebne do tej czynności noże. Na próżno z dożynkowej sceny apelowano do publiczności o pomoc w ich dostarczeniu. Okazało się bowiem, że w gminie Tuliszków nie chadza się na uroczystości z żadnymi ostrymi narzędziami. Może po prostu jest tak, że lud w „Krainie kwitnącej czereśni” jest tak pokojowo usposobiony, że w miejscach publicznych nie pokazuje się z nożami, ani z tego typu ostrymi narzędziami w kieszeniach. I słusznie! Bo po co budzić лихо?

W końcu, po licznych apelach nóż wprawdzie w końcu się znalazł, ale zaraz trafił w ręce osoby duchownej, nie zaś pierwszego, lepszego, miejscowego polityka. Czyli od początku do końca noże w Tarnowej były pod wydziałem i ścisłą kontrolą. Bo jak to powiadają – Zapałki w ręku dziecka równa się pożar.

## Czy dożynki mogą odbyć się bez wazeliny

Ważnym punktem dożynek w Tarnowej były tradycyjne przyśpiewki pań z zespołu Grzymiszewa. Wyśpiewały one swoje żale i uwagi pod adresem tuliszkowskich radnych i urzędników. Mocno się też od pań dostało miejscowej postacie, czyli ITZ. Ale już przy osobie burmistrza i tuliszkowskiego sekretarza nasze grzymiszewianki uderzyły w całkiem odmienne tony. Mówiąc po prostu, obaj panowie zostali przez nie wychwaleni pod same niebiosy. Taką nagłą zmianę ocen, co niektórzy tłumaczyli faktem, że burmistrz Ciesielski jest krajanem pieśniarek. Inni zaś, przy tej okazji ukuli maksymę, w myśl której – Dożynki bez wazeliny są dożynkami kompletnie straconymi. Wiadomo – Kto nie smaruje, ten nie jedzie. A wazelina, jak mało co, do smarowania nadaje się wprost idealnie. I choćby dlatego obu włodarzom gminy teźże wazeliny zabraknąć nie mogło.

PS. Jak dowiaduje się Redakcja OSW od zaprzyjaźnionego Echa Turku pełna relacja z imprezy dożynkowej w tarnowej ukaże się w kolejnym numerze tygodnika.

## USC informuje

### URODZENIA

Konrad Kosowski, Kamil Mateusz Grabowski, Hubert Krzysztof Gebler, Michał Mućka, Mariusz Picewicz, Michalina Gumienna, Zuzanna Szczeniorn

### ŚLUBY

**USC Brudzew:** Agata Katarzyna Olek i Adrian Bekalarek, Sylwia Bartosik i Łukasz Wilczyński, Cecylia Bartczak i Roman Cybulski, Izabela Anna Pietrzak i Piotr Różewski

**USC Dobra:** Anna Bednarek i James Dylan McGinnes

**USC Kawęczyn:** Anastazja Biegańska i Andrzej Król, Anna Tomczyk i Jakub Bartosik, Paulina Krotowska i Andrzej Grucela, Joanna Antczak i Marcin Sosiński, Monika Jasnowska i Konrad Zmuda

**USC Malanów:** Anna Stefaniak i Sebastian Węś, Paula Dopieralska i Tomasz Brzychcy

**USC Władysławów:** Kamilla Burszewska i Piotr Rębacz, Dorota Zasada i Jakub Jankowski, Marzena Iwińska i Robert Piguła, Justyna Walczak i Marcin Wojdak, Ewelina Wszędybył i Arkadiusz Szczepański, Anna Lipska i Robert Szczepański

### ZGONY

**USC Brudzew:** Antoni Kwaśny, Helena Karwacka

**USC Dobra:** Tadeusz Poksiński, Zygmunt Wodziński

**USC Kawęczyn:** Krystyna Owczarek

**USC Malanów:** Jan Ambroszczyk, Stanisława Szewczyk

**USC Przykona:** Stanisław Deka

**USC Tuliszków:** Wacława Gronostaj

**USC Władysławów:** Danuta Macuda



**STOLTUR®**

JAN i MARIAN MILLER

znl. 1898 r.

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kolska Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

**POGRZEBY**

• pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY**

• największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

**Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł**

**Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasiłku ZUS**

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie **całodobowo**

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA

Tel. 063 278 81 57

(Pl. Wojska Polskiego 10)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

### KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMAREŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE